

30к-2
15594

Мастацтва і рэвалюцыя

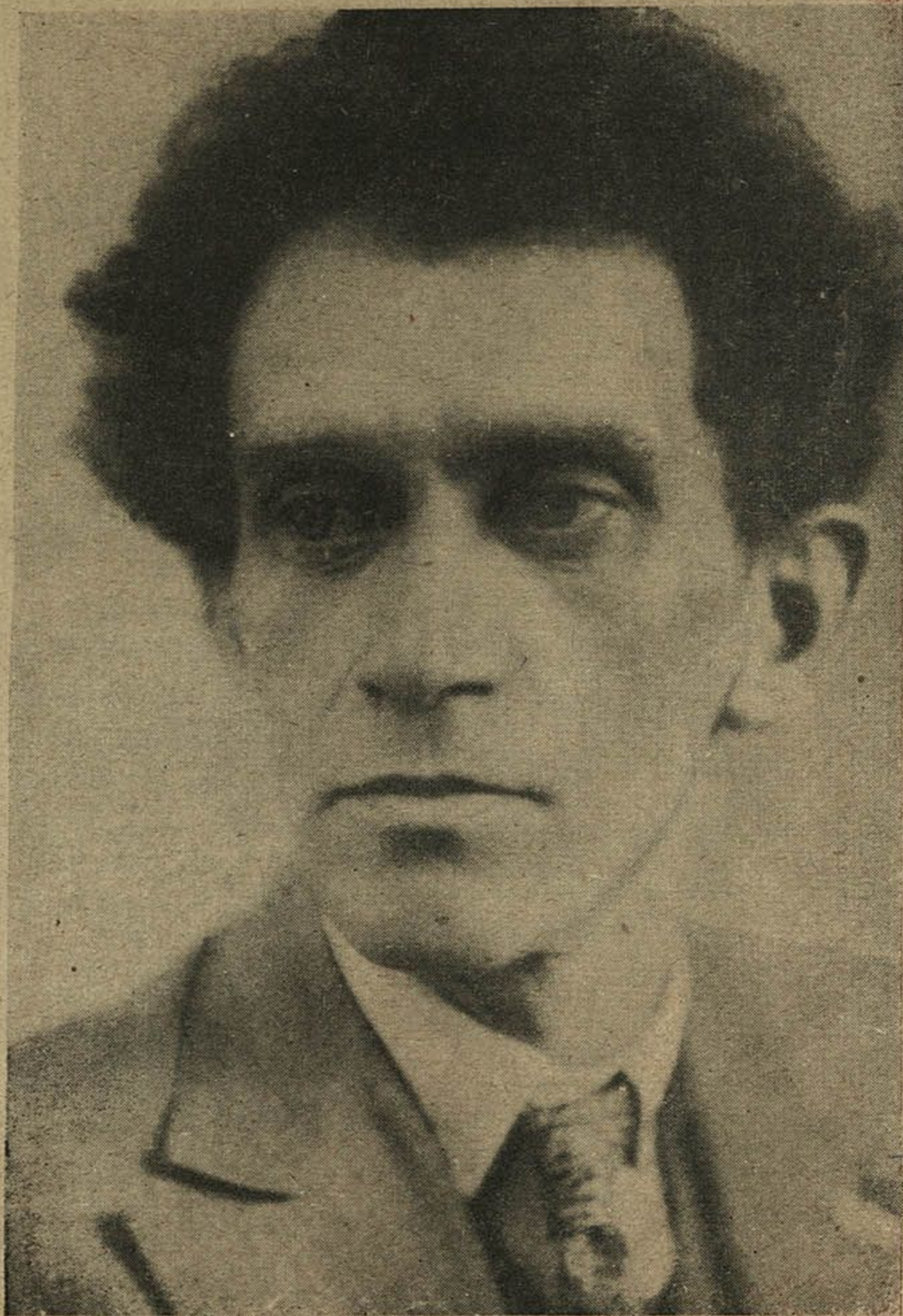
XVIII

10832

XIX

592249

Мастацні
кіраўнік
ЯДТ
заслужаны
артыст
БССР
Рафальскі
М. Ф.



Д В Б
Л і М



М а с т а ц т в а і р э в а л ю ц ы я

ОРГАН НАРКОМАСЬВЕТЫ І ЦПС ПРАЦМАСТАЦТВА

З Ь М Е С Т.

Пастанова ЦК УсёКП(б) і ЦК КП(б)Б пра перабудову літаратурна-мастацкіх арганізацый БССР.	1
Пастанова аб'ядн. пленуму ЦК і ЦКК КП(б)Б у галіне разьвіцця мастацтва.	2
За магнітабуды беларускага мастацтва.	3
І. Гурскі. XV-годзьдзе Кастрычніцкае рэвалюцыі і задачы фронту мастацтва.	5
В. Вольскі і М. Модэль. Пяць год творчай дзейнасьці ЯДТ БССР.	7
М. Каменскі. На шляху да бальшавіцкага паказу.	14
В. Вольскі. На парозе другой пяцігодкі.	15
Праф. Барысэўскі. Гётэ і тэатр.	21
Б. Норд. Опэра „Кармэн“.	25
А. Касталянскі і П. Гаўрыленка. IV Усебеларуская выстаўка выяўл. мастацтва БССР.	29
А. К. Перасоўная мастацкая выстаўка.	33
С. К. Вечар сустрэчы двух братніх тэатраў.	34
М. Г. Эндэ—Нэкралёг. Хроніка.	35
Вокладка і фото І. Салавейчыка, М. Рывіна. Макет нумару мастака А. Тычыны.	35

Адказны рэдактар В. Вольскі

Рэдкалегія: Платун, Гурскі, Гурэцкі, Александровіч,
Модэль, Гідгарц, Грубэ, Гурчанка, Гаўрыленка, Шамшур
Сакратар С. Куніцкі

Нумар здан у друк 25/VII-32 г.

Нумар набран брыгадай імя 13-га кастрычніка:
Нячаеў, Васютовіч, Гімельштэйн і Шуб.

Падпісан да друку 13/VIII-32 г. Тыраж 2.000

Надрукован у друкарні імя Сталіна.

А Б П Е Р А Б У Д О В Е
Л І Т А Р А Т У Р Н А - М А С Т А Ц К І Х
О Р Г А Н І З А Ц Ы Й

30к-1
15594



XVIII
10832

Пастанова ЦК УсеКП(б)

ад 23 красавіка 1932 г.

ЦК констатуе, што за апошнія гады на аснове значных поспехаў соцыялістычнага будаўніцтва дасягнуты вялікі як колькасны, а таксама і якасны рост літаратуры і мастацтва.

Некалькі год таму назад, калі ў літаратуры ў нааўнасьці быў яшчэ значны ўплыў варожых элемэнтаў, што асабліва ажывіліся ў першыя годкі нэпу, а кадры пролетарскай літаратуры былі яшчэ слабымі, партыя ўсямерна дапамагала стварэньню і ўмацаваньню асобных пролетарскіх організацый у абсягу літаратуры і мастацтва з мэтай ўмацаваньня пазыцый пролетарскіх пісьменьнікаў і працаўнікоў мастацтва.

У сучасны момант, калі паспелі ўжо вырасьці кадры пролетарскай літаратуры і мастацтва, вылучыліся новыя пісьменьнікі і мастакі з заводаў, фабрык, колгасаў, рамкі існуючых пролетарскіх літаратурна-мастацкіх організацый (ВОАП, РАПП, РАМП ды інш.) становяцца ўжо вузкімі і тармозяць сур'ёзны размах мастацкай творчасьці. Гэтая акалічэнасьць стварае небяспеку ператварэньня гэтых організацый са сродкаў найбольшай мобілізацыі савецкіх пісьменьнікаў і мастакоў навокал задач соцыялістычнага будаўніцтва ў сродак культываваньня гурткавай замкнутасьці, адрыву ад політычных задач сучаснасьці і ад значных груп пісьменьнікаў і мастакоў, што спачуваюць соцыялістычнаму будаўніцтву.

Адсюль неабходнасьць аднаведнай перабудовы літаратурна-мастацкіх організацый і пашырэньня базы іхняй работы.

Выходзячы з гэтага, ЦК УсеКП(б) пастанаўляе:

1. Ліквідаваць асоцыяцыю пролетарскіх пісьменьнікаў (ВОАП, РАПП).
2. Аб'яднаць усіх пісьменьнікаў, што падтрымліваюць пляцформу савецкай улады і імкнуцца ўдзельнічаць у соцыялістычным будаўніцтве ў адзіны саюз савецкіх пісьменьнікаў з камуністычнай фракцыяй у ім.
3. Правесці анолёгічныя зьмены па лініі іншых відаў мастацтва.
4. Даручыць Оргбюро распрацаваць практычныя меры па правядзеньню гэтага рашэньня.

ЦК УсеКП(б).

Пастанова ЦК КП(б)Б

п р а п е р а б у д о в у
л і т а р а т у р н а - м а с т а ц к і х
о р г а н і з а ц ы й Б С С Р

ЦК КП(б)Б адзначае сваечасовасьць і вялізарнае політычнае значэньне пастановы ЦК УсеКП(б) ад 23 красавіка г. г. пра перабудову літаратурна-мастацкіх організацый, якая будзе садзейнічаць яшчэ большаму аб'яднаньню шырокіх колаў савецкіх пісьменьнікаў і мастакоў вакол камуністычнай партыі, яшчэ большай мобілізацыі на актыўны ўдзел у пабудове бяскласавага соцыялістычнага грамадзтва, на стварэньне літаратурна-мастацкіх твораў, вартых нашай вялікай эпохі.

ЦК констатуе, што пролетарскія літаратурна-мастацкія організацыі, у тым ліку, і БелАПП, якія на пэўным этапе, калі ў літаратуры быў яшчэ значны ўплыў варожых элемэнтаў, што асабліва ажывіліся ў першыя гады НЭП'у, а кадры пролетарскай літаратуры былі яшчэ слабыя, — адыгралі станоўчую ролю ў сэнсе ўзмацненьня пазыцый пролетарскіх пісьменьнікаў, „сучасны момант, калі паспелі ўжо вырасьці кадры пролетарскай літаратуры

Нацыянальная
бібліятэка
Беларусі



і мастацтва, выявіліся новыя пісьменьнікі, мастакі з заводаў, фабрык, колгасаў, — рамкі існуючых пролетарскіх літаратурна-мастацкіх арганізацый (ВОАПП, РАПП, РАМПП і інш.) становяцца ўжо вузкімі і тармозяць сур'ёзны размах мастацкай творчасці“.

ЦК КП(б)Б пастанаўляе:

1. Ліквідаваць Беларускаю Асацыяцыю Пролетарскіх пісьменьнікаў (БелАПП).
2. Правесці арганізацыю Саюзу Савецкіх Пісьменьнікаў БССР, які павінен аб'яднаць усіх пісьменьнікаў, што стаяць на пляцформе савецкай улады і імкнуцца ўдзельнічаць у сацыялістычным будаўніцтве.

Усе пісьменьніцкія арганізацыі БССР падначаліць оргкомітэту. Перадаць у распараджэнне оргкомітэту літаратурныя часопісы.

Культпропу ЦК забяспечыць шырокую прапрацоўку пастаноў ЦК УсеКП(б) і ЦК КП(б)Б пра перабудову літаратурна-мастацкіх арганізацый, дамогшыся максымальнай мобілізацыі ўсяго фронту літаратуры і мастацтва на вырашэнне задач сацыялістычнага будаўніцтва.

ЦК КП(б)Б.

27 мая 1932 году.

З п а с т а н о в ы

а б ' я д н а н а г а п л е н у м у Ц К
і Ц К К КП(б)Б а б к у л ь т у р н ы м
б у д а ў н і ц т в е Б С С Р
У г а л і н е р а з в ь і ц ь ц я м а с т а ц т в а

Пленум ЦК і ЦКК адзначае значныя дасягненні ў галіне разгортвання мастацтва ў БССР: мастацкая літаратура, тэатр, кіно, выяўленчае мастацтва, музыка і г. д., некаторае, праўда, зусім яшчэ невыстарчальнае набліжэнне мастацтва, у асаблівасці мастацкай літаратуры, тэатру да задач сацыялістычнага будаўніцтва, а таксама ўзросшы ўдзел шырокіх працоўных мас у будаўніцтве пролетарскага мастацтва БССР, атрымаўшы сваё выяўленне як у закліку ўдарнікаў-рабочых і колгаснікаў у літаратуру, так і ў тэй вялізарнай узрастаючай зацікаўленасці шырокіх працоўных мас да беларускай літаратуры, тэатру і г. д.

Адначасова пленум катэгорычна падкрэслівае, што тэмпы перабудовы работы ў галіне мастацтва адстаюць яшчэ ад запатрабаванняў цяперашняга этапу сацыялістычнага будаўніцтва.

Зыходзячы з гэтага, пленум ЦК у далейшым лічыць неабходным:

а) Сконцэнтравать увагу ўсёй КП(б)Б на задачах барацьбы з класава-варожымі тэорыямі і вылазкамі на фронце мастацтва, накіроўваючы агонь супроць правага і „левага“ опартунізму, дабіцца большага набліжэння мастацтва і літаратуры да актуальных задач сацыялістычнага будаўніцтва.

б) Разгарнуць сетку мастацкіх, тэатральных, эстрадных, музычных адзінак з такім разьлікам, каб да канца другой пяцігодкі было ня менш адной адзінкі на 2 адміністрацыйныя раёны.

в) Забяспечыць адкрыццё ў 1933 г. тэатру музычнай драмы, а таксама вышэйшай музычнай школы.

г) Забяспечыць адкрыццё на працягу 2-х год ня менш як аднаго стацыянарнага кіно ў кожным раёне.

д) Пачаць у гэтым годзе будаўніцтва кіно-фабрыкі з такім разьлікам, каб скончыць яе на працягу 2-х бліжэйшых год.

е) Забяспечыць будаўніцтва ў Менску тэатральнага будынку са сканчэннем пабудовы не пазней першай паловы 1934 г.

ж) Адной з першачарговых задач у літаратурным руху паставіць ажыўленне работы ўсіх арганізацый, у прыватнасці БелЛАЧАФ і пролетарска-колгасных пісьменьнікаў.

Пленум указвае на неабходнасць узмацнення барацьбы супроць класава-варожых плыняў у літаратуры, мобілізуючы пісьменьнікаў на аўладанне марксыцкім сьветапоглядам, на набліжэнне да рабочай класы папутнікаў і саюзнікаў, на стварэнне магнітабудаў літаратуры, за вялікае мастацтва бальшавізму. Пленум падкрэслівае, што неабходнай умовай выканання задач партыі ў галіне мастацтва, у асаблівасці ў галіне літаратуры — зьяўляецца разгортванне бальшавіцкай самакрытыкі ў мастацкіх арганізацыях.

Аб'яднаны пленум ЦК і ЦКК указвае, што далейшае паспяховае разьвіццё беларускай культуры, мастацтва, літаратуры патрабуе шырокага выкарыстання і крытычнай перапрацоўкі будуючайся беларускай сацыялістычнай культурай, усіх каштоўнасьцяў сусветнай культуры, рашучага разрыву з перажыткамі провінцыяльнай абмежаванасці, цеснага і брацкага супрацоўніцтва з працоўнымі масамі ўсіх нацыянальнасьцяў СССР, стварэння новых культурных каштоўнасьцяў, вартых нашай вялікай эпохі, вартых творчасці вялікай класы пролетарыату.

магнітабуды беларускага мастацтва

Пастанова ЦК УсеКП(б) ад 23-IV—32 г. „Аб перабудове літаратурна-мастацкіх арганізацый“ і пастанова ЦК КП(б)Б па гэтым пытанні маюць для ўсяго фронту літаратуры і мастацтва СССР і БССР гістарычнае значэнне.

Уступленне нашай краіны ў перыяд соцыялізму, разгорнутае соцыялістычнае наступленне па ўсім фронце, супраціўленне выбіваемага са сваіх пазыцый клясавага ворага і ў сувязі з гэтым змена мэтадаў яго барацьбы на ідэалёгічным фронце—усё гэта разам патрабавала рашучай перабудовы форм і мэтадаў работы ва ўсіх галінах нашага будаўніцтва і ў прыватнасці ў галіне літаратуры і мастацтва.

Задачы і змест перабудовы работы па новаму ва ўсіх галінах будаўніцтва з выключнай тэарэтычнай глыбінёй і яскравасцю былі пастаўлены ў гістарычнай прамове тав. Сталіна „Новая абстаноўка, новыя задачы гаспадарчага будаўніцтва“.

Але перабудова работы літаратурна-мастацкіх арганізацый на працягу апошняга году праходзіла надзвычайна марудна. Замест рашучай перабудовы адпаведна ўказанням нашай партыі мы ў літаратурна-мастацкіх арганізацыях (РАПП, БелАПП, РАМП) мелі элементы групаўшчыны, зашым самакрытыкі, недаацэнку ўсёй тэарэтычнай глыбіні шасці гістарычных указанняў т. Сталіна. З гэтай прычыны літаратурна-мастацкія арганізацыі зацягнулі перабудову, адсталі ад тэмпаў і патрабаванняў соцыялістычнага будаўніцтва. „Пленум катэгарычна падкрэслівае, што тэмпы перабудовы работы ў галіне мастацтва адстаюць яшчэ ад запатрабаванняў цяпершняга этапу соцыялістычнага будаўніцтва“ (Сакавіскі пленум ЦК і ЦКК КП(б)Б).

Пастанова ЦК УсеКП(б) ставіць карэнным чынам пытанне аб далейшых шляхах развіцця мастацтва ў нашай краіне.

Праведзенае партыяй змаганне з антыленінскімі тэорыямі і плынямі, у галіне літаратуры і мастацтва (вароншчына, пераверзеўшчына, літфронтаўшчына, меньшавіцтвующы ідэалізм, нацыяналістычныя ўплывы і г. д.), ліст т. Сталіна ў рэдакцыю „Пролетарская рэвалюцыя“—паднялі і ўзмацнілі на мастацтвазнаўчым фронце бальшавіцкую пільнасць да вылазак клясавага ворага і яго агентуры.

Бальшавіцкія кадры, якія працуюць у галіне мастацтва, разгарнулі шырокую барацьбу за ленінскі этап у мастацтвазнаўстве, за аўладанне творчымі кадрамі філэзофіяй Маркса—Леніна—Сталіна за генэральную лінію партыі ў галіне мастацтва.

Рашаючыя поспехі соцыялізму выклікалі рашучы пераход пераважнай большасці мастацкай інтэлігенцыі ў бок савецкае ўлады.

„Значна выраслі кадры пралетарскай літаратуры і мастацтва, вылучыліся новыя пісьменьнікі і мастакі з заводаў, фабрык, калгасаў“ (Пастанова ЦК УсеКП(б) ад 23-IV).

Партыя стварыла на пэўным гістарычным этапе шэраг пралетарскіх арганізацый у розных галінах мастацтва і літаратуры, сярод якіх найбольшую ролю адыгрывалі РАПП, ва ўмовах БССР—БелАПП. Гэтыя арганізацыі пад кіраўніцтвам партыі правялі барацьбу з вароншчынай, трацкізмам, пераверзеўшчынай, літфронтаўшчынай, з беларускім контррэвалюцыйным нацыянал-дэмакратызмам і інш.

Узмацніліся пазыцыі пралетарскіх пісьменьнікаў БССР. Мы зараз маем такія буйныя пралетарскія творы, як „Спалох на загонах“ Галавача, „Гута“ Кобеда, „Цені на сонцы“ і „Напор“ Александровіча, творы Лынькова, Харыка і г. д.

Работа пралетарскіх літаратурна-мастацкіх арганізацый мела станоўчы ўплыў і на дыфэрэнцыяльную папутнікаў.

Але за апошні час, у сувязі з новай абстаноўкай у краіне і новымі задачамі, якія стаяць перад літаратурай і мастацтвам, РАПП, БелАПП і мастацкія пралетарскія арганізацыі (РАПМ, РАПХ) сталі ператварацца ў сваю супроцьлегласць.

„Рамкі існуючых пралетарскіх літаратурна-мастацкіх арганізацый (ВОАПП, РАПП, РАПМ і інш.) становяцца ўжо вузкімі і тармозяць сур'ёзны размах мастацкае творчасці. Гэта акалічнасць стварае небяспеку ператварэння гэтых арганізацый з сродка найбольшай мабілізацыі савецкіх пісьменьнікаў і мастакоў навакол задач соцыялістычнага будаўніцтва ў сродак культывавання гурткавой замкнутасці, адрыва ад палітычных задач сучаснасці і ад значных груп пісьменьнікаў і мастакоў, якія спачуваюць сацыялістычнаму будаўніцтву“.

Значнай перашкодай у далейшым развіцці літаратуры і мастацтва з'явіліся буйныя памылкі ў тэарэтычных і творчых выказваннях некаторых кіруючых работнікаў РАПП.

Напрыклад тав. Авербах у распрацоўцы асноўных пытанняў культурнай рэвалюцыі, механічна супроцьстаўляе пралетарскай культуры, культуру соцыялістычную, някрытычна адносіўся да дэбярінскай школы ў філэзофіі, падтрымліваў ідэалістычную тэорыю „жывога чалавека“, індывідуальны псыхолёгізм, нятрымаласць яго да самакрытыкі.

Таксама ідэалістычныя памылкі Афіногенава, Лебедзінскага, Ермілова і інш., якія знайшлі яскравае выяўленьне ў лёзунгу „за плеханаўскую ортодоксію“.

Грубыйя палітычныя памылкі дапушчаны і ў адносінах да папутнікаў, якія выявіліся ў лявацка-вulьгарызатарскім упрошчэнскім лёзунгу „Саюзнік альбо вораг“, што карэнным чынам супярэчным лініі партыі ў адносінах да літаратурна-мастацкіх кадраў.

Грубыйя палітычныя і мэтадалёгічныя памылкі мелі і ў пролетарскіх мастацкіх арганізацыях: у галіне тэатру, кіно, музыцы і выяўленчым мастацтве, якія былі значнай перашкодай для далейшага развіцця мастацтва.

Сюды трэба аднесці сыстэму дэборынскіх поглядаў меншавіцвуюшчага ідэалізму, якой пранізана работа т. Афінагенава „Творчы мэтад тэатру“, якая мела значны ўплыў на лінію часопісі „Савецкі тэатр“, уплыў РАППаўскіх творчых і тэарэтычных выказванняў на тэадакумант РАППА (апалагетыка МХТ, шальмаваньне т. Мэйерхольда, недацэнка трамаўскага руху і г. д.), левацкія загібы РАПМ у галіне скарыстання музычнай клясычнай спадчыны, няправільныя адносіны да папутнікаў, „левацкія“ загібы ў галіне архітэктуры, скульптуры, кіно і г. д.

Левацка-вulьгарызатарскія ўстаноўкі ў галіне мастацтва і мастацкай крытыкі мелі свой адбітак і ў БССР.

У гэтым напрамку трэба адзначыць паасобныя выказванні на нарадзе пры Галоўмастацтве (у студзені г. г.) па пытаннях опэры, аб шкоднасьці старых опэр і неабходнасьці іх замены масавымі сьпевамі і новымі пролетарскімі опэрамі, што цалкам супярэчыць ланіскаму разуменьню культурнай спадчыны. Размовы на Усебеларускім зьездзе прамастацтва аб тым, што ТРАМ зьяўляецца закончаным пролетарскім тэатрам (!) Формальна-дэкларацыйнае наклеваньне ярлыкоў з боку паасобных „крытыкаў“ на мастацкія зьявы (глядзі рэцэнзыі Таўбэ на „Пляцдарм“, „Кармэн“).

Па гэтых левацка-вulьгарызатарскіх тэорыях надзвычайна метка б'е т. Стэцкі ў сваім артыкуле ў „Правде“ аб „Упрощэнстве і ўпрашчэнцах“.

„У радзе выпадкаў барацьба за матэрыялістычную дыялектыку ідзе зусім ня тым шляхам, якім-бы належала, часам набывае чыста славесны, формальны дэкларацыйны характар. Некаторыя таварышы прапаганду матэрыялістычнай дыялектыкі і барацьбу за яе ўжываньне зводзяць да простаі налейкі дыялектычных або марксыцка-ланіскіх ярлыкоў і прывесак да той або іншай галіны ведаў. Інакш, як вulьгарызатарствам гэтыя зьявішчы назваць нельга“.

Левацкаму-вulьгарызатару т. Таўбэ няма ніякае справы да пастацова сакавіскага пленума ЦК і ЦКК КП(б)Б, дзе сказана, „што далейшае пасьпяховае развіццё ўсебеларускай культуры, мастацтва, літаратуры патрабуе шырокага выкарыстання і крытычнай перапрацоўкі будуючайся

соцыялістычнай культурай усіх каштоўнасьцяў сусьветнай культуры“.

Гістарычнае рашэньне ЦК УсеКП(б) аб перабудове літаратурна-мастацкіх арганізацый, пастанова ЦК КП(б)Б па гэтым пытаньні, пастановы аб'яднанага сакавіскага пленума ЦК і ЦКК КП(б)Б аб культурным будаўніцтве — зьяўляюцца праграмай работы для ўсяго фронту літаратуры БССР, мастацтва і мастацкай крытыкі.

Задачай часопісі „Мастацтва і Рэвалюцыя“ зьяўляецца рашучая барацьба за перабудову мэтадаў і форм работы ў галіне тэатру, кіно, музыкі, выяўленчага і самадзейнага мастацтва па новаму, на аснове гістарычных указанняў т. Сталіна, за ланіскі этап у мастацтвазнаўстве, мабілізуючы ўвесь фронт мастацтва на ажыццяўленьне гістарычных пастаноў XVII Усесаюзнай партканфэрэнцыі аб зьнішчэньні перажыткаў капіталізму ў эканоміцы і сьвядомасьці людзей і паказ новых будаўнікоў бяскласавага соцыялістычнага грамадства.

Часопісь павінна сконцэнтравать увагу ўсіх працаўнікоў мастацтва і мастацтвазнаўства „на задачах барацьбы з класава-варожымі тэорыямі і вылазкамі на фронце мастацтва, накіроўваючы агонь супроць правага і „левага“ апартунізму, дабіцца большага набліжэньня мастацтва і літаратуры да актуальных задач соцыялістычнага будаўніцтва“.

(Пленум ЦК і ЦКК КП(б)Б).

Лёзунг — за соцыялістычнае мастацтва, за Магнітабуды ў мастацтве — павінен быць канкрэтызаваны ў творчай практыцы мастакоў.

„Паказаць у мастацкай творчасьці роль камуністычнай партыі ў будаўніцтве сацыялізму, паказаць на мастацкім палатне яе слаўную і непаўтарымую гісторыю, даць гэрою далёкага мінулага, гэрою грамадзянскай вайны, гэрою сёньняшняга дня — перадавікоў — ударнікаў, ударных і гаспадарча-разліковых брыгад, калгаснікаў, вядучых актыўную барацьбу з кулацтвам і за арганізацыйна-гаспадарчае ўмацаваньне калгасаў, камсамольскіх і камуністычных ячэек — што можа быць багацей за гэта па сіле падзей для мастака?“ („Правда“ На ўроўень новых задач“).

Часопісь „Мастацтва і Рэвалюцыя“ павінна згуртаваць навакол сябе шырокія кадры савецкіх рэжысэраў, мастакоў, кампазытараў, кіноматографістых і г. д., стварыўшы пры часопісі творчыя аб'яднаньні, кампазытараў, рэжысэраў і інш., мабілізуючы іх на актыўную падрыхтоўку да XV-годзьдзя Кастрычніцкае рэвалюцыі, на „стварэньне новых культурных каштоўнасьцяў, вартых нашай вялікай эпохі, вартых творчасьці вялікай клясы пролетарыяту“, нацыянальных формаў і сацыялістычных зьместам.

Выкананьне пастаўленых ЦК КП(б)Б перад часопісьсю задач будзе забяспечана толькі пры ўмове шчыльнай сувязі яе з шырокімі кадрамі працаўнікоў, рознастайных галін мастацтва, літаратуры, самадзейнымі гурткамі, рабселькораў, якія зьяўляючыся чытачамі і корэспандэнтамі часопісі, дапамогуць ёй у барацьбе за ажыццяўленьне генэральнай лініі партыі на фронце мастацтва БССР.

XV ГОДЗЬДЗЕ КАСТРЫЧНІЦКАЕ РЭВАЛЮЦЫІ І ЗАДАЧЫ ФРОНТУ МАСТАЦТВА

Неўзабаве, пролетарыят і працоўныя масы Саветскага Саюзу, разам з пролетарыятам усяго сьвету, уяршыню ў гісторыі чалавечтва, будуць сьвяткаваць XV годзье Кастрычніцкае рэвалюцыі, сьвята барацьбы і перамогі першае ў сьвеце пролетарскае рэвалюцыі.

Паўдзікая, барбарская, жабрацкая, прыдушаная ботам жандара, былая царская Расія, стала перадавой краінай, бацькаўшчынай пролетарыяту ўсяго сьвету, краінай, дзе будзецца сацыялізм. СССР, гэта маяк, куды накіраваны лепшы розум чалавечтва, усе тыя, хто здолен думаць аб заўтрашнім дні—сусьветнай пролетарскай рэвалюцыі. СССР, гэта поўнакроўны жывы арганізм, дзе ўсе сілы і сродкі накіраваны на паляпшэньне ўмоў жыцця чалавечтва, зьнішчэньне эксплёатацыі чалавека чалавекам. СССР, гэта адзіная ў сьвеце краіна, дзе прадстаўлены неабмежаваныя мажлівасьці разьвіцця філёзофіі, навукі і мастацтваў усіх відаў (літаратура, тэатр, кіно, музыка, выяўленчае мастацтва), дзе зусім сьведома пастаўлена пытаньне аб партыйнасьці навукі і мастацтва, а разам з гэтым, падпарадкаваньне мастацтва, і навукі, выкананьню канкрэтных задач сацыялістычнага будаўніцтва.

Тыя вялізарнейшыя посьпехі, з якімі прыходзіць саветскі саюз да XV гадавіны Кастрычніцкай рэвалюцыі, дасягнуты на аснове няўхільнага правядзеньня генэральнае лініі партыі ў барацьбе супроць прыхаваных і „левых“ апартуністых і прымірэнчых адносін да іх, супроць скажэньняў марксызму-ленінізму ў тэорыі і практыцы.

Кастрычніцкая рэвалюцыя дала неабмежаваныя мажлівасьці прыгнечаным раней народам, у тым ліку і працоўным БССР, разьвіваць сваю эканіміку, культуру, у тым ліку і мастацтва (тэатр, кіно, літаратуру, выяўленчае мастацтва) нацыянальнае па форме і сацыялістычнае па зьмесьце.

Абавязак кожнае мастацкае арганізацыі ўключыцца ў падрыхтоўку для правядзеньня XV гадавіны Кастрычніцкае рэвалюцыі. Задачай кожнага тэатру, кіно-фабрыкі „Савецкая Беларусь“, музычных устаноў, арганізацыі мастакоў, пісьменьнікаў зьяўляецца:

Даць прадукцыю, насычаную бальшавіцкай ідэянасьцю, даць відовішча, якое будзе мобілізоўваць масы і дапамагаць сацыялістычнаму будаўніцтву, даць палотны, дастойныя нашай вялікай эпохі і яе будаўнікоў; паказаць у мастацкіх творах напружаную сацыялістычную будоўлю, паказаць новага чалавека, сапраўднага гэроя нашага часу—ударніка, з усім тым новым, што ён нясе з сабой. Паказаць яго жывым у разьвіцці, а не ў статыцы. Угледзіць новае ў старым, у сёньняшнім заўтрашняе. Паказаць будаўніцтва сацыялізму ў БССР, якое нараджае новага чалавека, паказаць яго ва ўсёй глыбіні клясавых супярэчнасьцяў.

Для таго, каб ва ўсёй велічыні паказаць гэроіку сацыялістычнага будаўніцтва, неабходна вывучэньне твораў Маркса-Энгельса-Леніна-Сталіна, неабходна

цесная і непарыўная сувязь з практыкай сацыялістычнага будаўніцтва.

Для таго, каб асьмысьліць сучаснасьць з пункту погляду пролетарыяту і мастацкі адбідзь гэроіку, каб умець знайсці ў старым новае, у сёньняшнім заўтрашняе, для таго, каб з мастацкаю праўдзівасьцю паказаць наш час, час гіганцкага руху краіны ўперад, для гэтага патрэбен мастак, які стаіць на ўзроўні свае клясы, мастак, які аўладаў мэтодалёгіяй марксызму-ленінізму, мастак матэрыяліст-дыялектык.

Для таго, каб даць сацыяльна значны спэтакль, карціну, скульптуру, для таго, каб сапраўды стварыць магнітабуду мастацтва, неабходна мастаку, рэжысэру, актору, драматургу, пазнаньне рэчаіснасьці і форм яе.

Асноўнай праблемай, якая стаіць перад мастацтвам БССР, гэта праблема стварэньня такіх твораў, у якіх-бы былі паказаны ў мастацкай форме тыя гіганцкія процэсы сацыялістычнай рэканструкцыі краіны, якія адбываюцца, як у галіне прамысловасьці, гэтак і ў галіне сельскае гаспадаркі. Паказаць вядучую ролю ва ўсёй гэтай справе пролетарыяту і яго авангарду—куністычнай партыі. Паказаць, як пролетарыят, перарабляючы краіну, перарабляецца сам.

За апошні год адбыліся значныя зрухі ў галіне тэатральнага мастацтва БССР. У тэатр прыйшлі, іменна прыйшлі, рад пісьменьнікаў, якія працуюць над стварэньнем арыгінальнае беларускае савецкае драматургіі. Задачай тэатраў зьяўляецца дапамагчы драматургу ў яго рабоце.

Беларускія тэатры (асабліва яўрэйскі і польскі) надзвычайна мала ўдзялялі ўвагі, гэтаму, па нашаму, вельмі важнаму пытаньню, як стварэньне арыгінальнае пролетарскае драматургіі.

Мы маем рад бясспрэчных дасягненьняў у галіне стварэньня арыгінальнае пролетарскае драматургіі БССР, аднак, яны далёка недастатковыя, мы далёка ня можам імі задаволіцца, таму, што ў наш час, якога ня было за ўвесь час гісторыі чалавечтва, у абстаноўцы нашай рэчаіснасьці, прадстаўлены неабмежаваныя мажлівасьці для разьвіцця творчых здольнасьцяў працоўных. Нашай задачай зьяўляецца, выявіць творчыя таленты, якіх сярод рабочых і працоўнага сялянства неабмежаваная колькасьць, дапамагчы іх разьвіццю. І тэатр, і пісьменьніцкія арганізацыі, і аб'яднаньня мастакоў,—мы ўсе разам узятыя, надзвычайна мала зрабілі ў гэтым напрамку.

Мастацтва БССР яшчэ значна адстае і ні ў якой меры незадавальняе тых узрослых запатрабаваньняў з боку працоўных, якія за гады рэвалюцыі культурна вырасьлі. Мастацтва БССР яшчэ ня здолела выканаць тых задач, якія пастаўлены партыяй перад мастацтвам, аб яго перабудове, пераўзбраеньні, аб выкананьні, спэцыфічнымі сродкамі мастацтва, канкрэтных задач сацыялістычнага будаўніцтва.

Сучасны спектакль, кіно-карціна, роман, поэма, скульптура і інш.,—павінны быць насычаны большавіцкай ідэянасцю. Паказаць мастацкі твор, у якім мастак шчыра імкнецца пазнаць рэчаістасць ва ўсёй яе складанасці, нельга, калі ня ўлічыць культурнага ўзроўню працоўных, калі ня ўлічыць, што сучасны рабочы глядач патрабуе ад мастацтва ня толькі разумнага адпачынку, але і таго, каб мастацтва агітавала, прапандавала і арганізоўвала думкі і пачуцці пролетарыату ў інтарэсах яго штодзённай барацьбы за сацыялізм, каб мастацтва было вострай зброяй у руках пролетарыату ў яго барацьбе з клясава-варожай ідэалогіяй, каб мастацтва было сродкам для перавыхавання старога чалавечага матэрыялу,—сродкам камуністычнага выхавання падростаючага пакалення.

Пэрыод рэканструкцыі краіны патрабуе сацыялістычнае рэканструкцыі ўсяе мастацкае справы БССР. Перад мастацтвам БССР стаіць неадкладная задача, узняць тэмпы ў сэнсе аўладання марксыска-ленінскай мэтадологіяй, у сэнсе пераўзбраення вялікай часткі актараў, рэжысэраў, мастакоў, выкаўкі і аточкі свайго пролетарскага сьветапогляду, бяз гэтага мы ня здолеем падняць развіццё мастацтва на вышэйшую ступень.

Неабходна па-баявому, па большавіцку, узяцца за карэнную сацыялістычную рэканструкцыю ўсяе мастацкае справы БССР, па-большавіцку ўзяцца за выкананне дырэктыў XVII партыйнай канфэрэнцыі, якія непасрэдна адносяцца да фронту мастацтва.

„Конфэрэнцыя лічыць, што асноўнай політычнай задачай другой пяцігодкі зьяўляецца канчатковая ліквідацыя капіталістычных элементаў і кляс наогул, поўнае зьнішчэнне прычын, якія параджаюць кля-

савую розніцу і эксплуатацыю, і перамаганьне перажыткаў капіталізму ў эканоміцы і сьвядомасці людзей, ператварэнне ўсяго працоўнага насельніцтва краіны ў сьвядомых і актыўных будаўнікоў бясклясавага сацыялістычнага грамадства“.

(З пастановы XVII партконференцыі па дакладах т. т. Молатава і Куйбышава).

Барацьба за партыйнасць у мастацтве, за большавіцкую ідэянасць, за магнітабуды мастацтва, за мастацтва нацыянальнае па форме і сацыялістычнае па свайму зьместу, за высокую мастацкую якасць прадукцыі, за ліквідацыю адставання мастацтва БССР ад задач, пастаўленых партыяй, можа быць паспяхова вырашана толькі ў процэсе напружанай работы над выпрацоўкай творчага мэтаду пролетарскага мастацтва,—мэтаду дыялектычнага матэрыялізму.

Неабходна, па прыкладу літаратуры, разгарнуць шырокую творчую дыскусію па пытаннях тэатру, музыкі, кіно, выяўленчага мастацтва, якая павінна адбывацца выходзячы з марксыска-ленінскіх пазыцый, на аснове сапраўднай большавіцкай самакрытыкі, якая павінна садзейнічаць сацыялістычнай рэканструкцыі мастацтва БССР, якая павінна садзейнічаць стварэнню магнітабудаў мастацтва.

Толькі на аснове глыбокага авалодання марксыска-ленінскім сьветапоглядам працаўнікі мастацтва БССР сапраўды здоліюць выпрацаваць пролетарскі творчы мэтад, здоліюць правільна вырашыць задачы, пастаўленыя партыяй перад мастацтвам, здоліюць прыйсці да XV-годзьдзя Кастрычніцкае рэвалюцыі, яшчэ з большымі дасягненнямі ў галіне стварэння мастацтва нацыянальнага па форме і пролетарскага зьместам.



„На 62 вучастку“ пастаноўка Айзенберга

5 год творчай дзейнасці яўрэйскага дзяржаўнага тэатру БССР

Пэрыяд дыктатуры пролетарыяту і будаўніцтва сацыялізму ў СССР—ёсць пэрыяд росквіту нацыянальных культур, сацыялістычных па зьмесце і нацыянальных па форме.

(СТАЛІН).

15-га мая яўрэйскі дзяржаўны тэатр у БССР, а разам з ім і ўся пролетарская грамадзкасць адсвяткаваў пяцігадовы юбілей сваёй творчай дзейнасці. Значныя мастацка-політычныя поспехі, дасягнутыя яўрэйскім дзяржаўным тэатрам на працягу гэтых пяці год, нараўне з таёй бяспрэчнай папулярнасцю, якой ён карыстаецца сярод рабочага гледача, зьяўляюцца лепшым доказам правільнасці нацыянальнай палітыкі, якая няўхільна праводзіцца ў жыццё куністычнай партыяй.

Дасягненні ЯДТ асабліва ярка выяўляюцца ў параўнанні з сучасным становішчам яўрэйскага тэатру ў капіталістычных краінах. Яўрэйскі тэатр за мяжой знаходзіцца зараз у стане нявыходнага крызісу. Зьмест яго пастановак—нават самых лепшых, ня выходзіць з кола бульварна-мяшчанскай тэматыкі, або цывілога ўпадніцтва і змрочнай містыкі. Яўрэйскі буржуазны друк паведамляе аб тым, што ўсе лепшыя тэатры Амэрыкі зачыняюцца. Ідзе паступовая ліквідацыя яўрэйскіх тэатральных устаноў—вынік агульнага крызісу капіталістычнага ладу.

Падагульваючы вынікі пяцігадовай дзейнасці ЯДТ БССР, народжанага вялікім Кастрычнікам, трэба таксама для контрасту спыніцца і на тым становішчы, у якім знаходзіўся стары яўрэйскі тэатр у дарэвалюцыйнай, царскай Расіі. Першыя спробы стварэння ў былой „черте оседлости“ спектакляў на жывой мове яўрэйскіх народных мас адносяцца да 1840 года. Яны адразу ж выклікалі аднаведны адпор як з боку адміністрацыйна-паліцэйскага апарату царскага рэжыму, так і з боку клерыкальных колаў яўрэйскай буржуазнай грамадзкасці.

На першую спробу паставіць у 1840 г. у Варшаве спектакль на яўрэйскай мове, клерыкалы адгукнуліся даносам на імя вайсковага губарнатара ген. Шыпова. У гэтай заяве, падпісанай аўтарытэтнымі рабінамі, змяшчалася просьба аб забароне спектакляў. Яна была мотывавана тым, што ігра на „нячыстай“ мове (чыстай лічылася толькі габрэйская мова) ня толькі ня робіць моральнага ўражаньня на дух гледача, але, наадварот, зьяўляецца здэзэканьнем над рэлігіяй і вядзе да дэморалізацыі. Яўрэйскія клерыкалы знайшлі агульную мову з царскім рэжымам. Паказы былі забаронены.

У 1875-76 г. слухачом школы казённых рабінаў Гольдфадэнам ствараецца пачатак існаваньня яўрэйскага народна-плячоўнага тэатру. Тэатр здолеў пратрымацца на працягу 6 год. У 1883 г. у выніку ўзмацнёных дамагаўняў з боку яўрэйскіх клерыкалаў, супольна з асымілятарамі і антысэмітамі, тэатральныя паказы на жывой яўрэйскай мове, на „жаргоне“ ізноў былі забаронены.

У 1904 г. у Варшаве пачынае працаваць тэатр Камінскай, а ў 1906 г. ў Адэсе ствараецца тэатр Пэрэца Гіршбэйна, які адбівае на сваёй сцэне упадніцкія настроі яўрэйскай інтэлігенцыі. У выніку разгула царскай рэакцыі, тэатр гэты заганыецца ў падполье, а з 1910 г. зусім перастае існаваць.

У дарэвалюцыйнай Беларусі яўрэйскі тэатр таксама ня мог стала існаваць, дзякуючы жорсткім ганеньням з боку ўраду. Менскі генерал-губарнатар Гірс, які дазваляў сіёністам і клерыкалам арганізоўваць канцэрты рэлігійнага зьместу, паказы на габрэйскай мове—на мове бібліі і талмуду, катэгорычна забараняў спектаклі на „жаргоне“, спасылаючыся на закон 1883 г. Цікава прывесці некалькі характэрных дакументаў таго часу, якія сьведчаць аб становішчы яўрэйскага тэатру ў „черте оседлости“ царскай Расіі. У 1913 г. антрэпрэнер Канеўскі просіць губарнатара даць дазвол для спектакляў яўрэйскай трупы ў Пінску.

Рэзолюцыя кароткая і ясная: „На жаргоне отказано“.

Антрэпрэнер пасылае паўторную тэлеграму: „неожиданное запрещение спектакля заставило две труппы и детей 80 человек голодать. Просим В. П. сжалиться над ними, разрешить несколько спектаклей на выезд на немецком языке по немецким цензурированным экземплярам. Положение критическое“.

Рэзолюцыя: „Отказать“.

Прадстаўнікі трупы зьявляюцца ў Пецябург да міністра ўнутраных спраў: „Безвыходное положение. Буквально голодаем. Просим В. Высокопревосходительство разрешить несколько спектаклей. Положение отчаянное. На выезд средств нет“.

Рэзолюцыя: „Отказать“.

Тое самае мы бачым і з заявай кіраўніка трупы ў Менску Абрама Ліўшыца. У сваёй „слезной мольбе и просьбе“ ён піша: „Наши жены и дети

изголодались, изнурились, вдобавок приближаются еврейские праздники и мы, привыкшие наш хлеб добывать своим трудом, а не прибегать к подаяниям, лишены будем вместе с нашими семьями самого необходимого. Сжальтесь, В. П., сжальтесь над нашими, ни в чем неповинными, малютками. Дайте нам возможность честно заработать свой хлеб, в местности той ограниченной территории, где нам жить дозволяется и не выходя из пределов закона, соблюдая все правила цензуры, исполнить свое признание и назначение как еврейских артистов“.

Резолюция: „Отказать“.

Приведенных вытрымкаў з дакументаў¹⁾ зусім даволі для таго, каб характарызаваць становішча яўрэйскага тэатру і яўрэйскага актора ва ўмовах царызму. У гэтых умовах вандруючы, у выглядзе выпадковых па свайму складу труп паўгалодных комедыянтаў, па гарадох і мястэчках „черты оседлости“, ён заставаўся провінцыяльным тэатрам, разлічаным на задавальненне прымітыўных густаў някультурнага і абмежаванага мяшчанства. Клерыкальна-нацыяналістычная трагедыя на лубачна-біблейныя тэмы, мяшчанская мелёдрама, нікчэмная опера, фарс,—вось зачарованы круг, у якім душыўся дарэвалюцыйны яўрэйскі тэатр. Гэта было ў далёкім мінулым. Яго няпрыглядныя старонкі зьяўляліся папярэднія гісторыя і сапраўднага тэатру яўрэйскіх працоўных мас—тэатру, створанага Кастрычніцкай рэвалюцыяй?

1) З матар'ялаў да гісторыі яўрэйскага тэатра на Беларусі Матар'ялы гэты сабраны т. Душманам і рыхтуюцца да друку Інстытутам літаратуры і мастацтва БАН.

* * *

Беларускі дзяржаўны яўрэйскі тэатр арганізаваны ў кастрычніку 1926 г. са студыі, якая была створана НКА БССР у мэтах падрыхтоўкі кваліфікаваных кадраў для яўрэйскага тэатру і працавала ў Маскве з 4-га лютага 1922 г. на працягу каля пяці год. Гэта паклала пэўны адбітак на мастацкі твар тэатру. Для ідэйна-творчага развіцця ЯДТ на працягу яго існавання ў якасці студыі, таксама, як і ў першы перыяд пасля ператварэння студыі ў самастойны тэатр, былі характэрны моцныя ідэалістычныя ўплывы МХАТ'у, нараўне з яркай акрэсленай формалістычнай залежнасцю ад Маскоўскага Дзяржаўнага Яўрэйскага тэатру. Першы перыод існавання ЯДТ характарызуецца таксама праявамі нацыянальнай абмежаванасці і формалістычным захапленнем „бясклясамым“ сусветным мастацтвам, пры поўным ігнораванні рэвалюцыйнай практыкі рабочае класы і задач савецкага будаўніцтва ў аднаўленчы перыяд, пры поўным неразуменні ідэалогічных функцый мастацтва, як сродка класовай барацьбы.

Уключыўшы ў свой рэпэртuar творы яўрэйскіх (Пэрэц, Шолам Алейхэм) і агульна-еўропэйскіх (Шэкспір, Мольер) класыкаў, студыя ў сваёй працы над імі ня здолела падыйсці да гэтых твораў крытычна, ігноруючы ўказанні Леніна аб мэтадзе і характары скарыстання культурнай спадчыны. Класычныя творы разглядаліся студыяй і яе кіраўніцтвам выключна „как материал для учебы, как материал для формальнага самоопределения“ (М. Рафальскі). У адпаведнасці з гэтым студыя стварыла шэраг спектакляў, характэрных яркай выяўленым замілаваннем да яўрэйскай нацыянальнай

„Авечая крыніца“ Пастаноўка Літвінава.





оомантыкі і экзотыкі, прасякнутых містыкай і сым-
болікай („На ланцугу пакуты“ паводле Пэрэца),
ідэалізацыяй яўрэйскага мястэчкавага быту — у
сьвятле + дробна-буржуазнага дабрадушна-сузіраль-
нага гумару („Сьвята ў Касрылаўцы“ паводле
Ш. Алейхэма), формалізмам і мэханістычнасьцю
(„Скапэн“ Мольера), ідэолёгічнай чуждасьцю і ра-
фініраваным эстэцтвам („Шэйлок“ Шэкспіра). Вы-
ключэньнем зьявілася толькі невялікая аднаактоўка
„Хэйдэр“, скомпанаваная з матэрыялу яўрэйскіх кля-
сыкаў (Шолом Алейхэм, Мэндэле Мойхэр-Сэфорым)
у выглядзе сцэнічнай сатыры, накіраванай супроць
яўрэйскага клерыкалізму.

Спробы выкарыстаць працу над клясычнымі тэ-
мамі ў мэтах барацьбы супроць клерыкалізму і
старога быту разглядаліся і ў такіх паказах як
„Скапэн“. Але гэта не давала станоўчых вынікаў,
дзякуючы надзвычайным формалістычным захв-
леньням, якія цалкам затушоўвалі гэтыя спробы,
увядзеньня ў паказ у выглядзе інтэрмэдый.

Лічыць „Скапэна“ клясычным паказам фактычна
нельга — настолькі ён быў пераапрацаваны. Але
пераапрацоўка гэта ня здолела надаць яму ідэолё-
гічнай актуальнасьці. Тэатр выкарыстаў фэбулу
комэдыі „Проделки Скапэна“ толькі ў якасьці фону,
па якім разгарнуў буфанаду на клясычны матэрыял.
Магчымасьці, якія дае Мольер для ўводу інтэрмэ-
дый, выкарыстаны былі ў гэтай пастаноўцы для
трапнай сатыры над старым яўрэйскім клерыкальна-
традыцыйным тэатрам. Ня будучы арганічна зьвя-
заны з ходам дзеі п'есы, маючы самастойны харак-
тар, абедзьве інтэрмэдыі зьяўляліся на фоне моль-
ераўскага тэксту як-бы спэтаклем у спэтаклі.
Першая з інтэрмэдый выяўляла сабой парад масак
старога яўрэйскага тэатру. Перад гледачом, фок-
страктуючы і сьпяваючы куплеты, праходзіў рад
увасабленьняў яўрэйскага халтурна-мяшчанскага рэ-
пэртуару. Тут і „Хінкэ-Пінкэ“ і „Малкеле-солдат“
і „Дэр Вільнер балабэс“ і „Рэйзэле дэм рэбэнс“
і „Сёмка Лец“. Другая інтэрмэдыя „Акейдас + Іц-
хок“ (ахвяраваньне Ісаака) зьяўлялася пародыяй на
яўрэйскую мэлэдраму з біблійнай тэматыкай. Але,
нажаль, опэрацыя, зробленая над Мольерам — мэха-
ністычнае злучэньне францускага тэатра XVII ст.
з элемэнтамі яўрэйскай буфонады, не дасягла сваёй
мэты, — зьяўляючыся мэтодолёгічна няправільным.

Органічнага цэлага з сплячэньня гэтых розна-
родных элемэнтаў не атрымалася.

У спэтаклі „На ланцугу пакуты“ ЯДТ зрабіў
спробу выступіць супроць нацыяналістычных і кле-
рыкальных традыцый яўрэйскага тэатру, карыстаю-
чыся той самай зброяй. Дзякуючы гэтаму ўвесь
паказ прасякнуты містыкай і сымболікай. Містыч-
ныя настроі паказу настолькі моцныя, што амаль
цалкам засланяюць сабой асноўную думку паста-
ноўкі — паказаць стары, загіваючы ў сваім духоў-
ным застоі вузенькі сьвецік яўрэйскага з яго
аджыўшымі традыцыямі, супроцьстаўляючы яму
нарастаючую маладую сілу працоўнай масы ра-
месьнікаў.

У гэтым паказе тэатр імкнуўся таксама паказаць
беспраўе яўрэйскай жанчыны, даць яскравае супроць-
стаўленьне натоўпу беднякоў-абарванцаў кучцы ба-
гатыроў-клерыкалаў. Нацыяналістычна-містычная
трактоўка сюжэту з боку пастаноўшчыка, які ня
толькі ня здолеў крытычна падыйсьці да разуменьня
твору, але сам цалкам падпаў пад уплыў гэтак
характэрных для творчасьці Пэрэца сьінагогальна-
могілачных настройаў, значна зьнізіла вартасьць
спэтаклю.

Інакш абстаяла справа са „Сьвятам у Касрылаў-
цы“. Гэта была маляўнічая, жыцьцёрадасная, не
пазбаўленая моцнай і сакавітай этнографічнай афар-
боўкі комэдыя, цалкам захаваная тонкі і дабра-
душны гумор старых майстраў яўрэйскай літара-
туры. Старое мястэчка з яго дробнымі буднішнімі
інтарэсамі, з яго сьвяточнай шуміхай і маленькімі,
сьмехатворнымі „пачуцьцямі“ паўставала перад гле-
дачом ва ўсёй сваёй самабытнай стракатасьці.
Тэатр здолеў падмеціць і соцыяльныя супярэчнасьці
мястэчка. Сытаму, самаздаволенаму і заўсёды сон-
наму Лемешке супроцьстаўлен жалкі і пакорны
вобраз заўсёды галоднага „Ротшыльда“. Айзіку,
другому па вазе багатыру мястэчка, супроцьстаў-
ляецца стары, хворы Анр-бэр, які разносіць па
хатах „шалахмонэс“ (падарункі) у надзеі зарабіць
пару грошай. Але ня гледзячы на гротэск, на



3 пастаноўкі „Ботвін“



карыкатурнасьць сюжэтных вобразаў і бытавых зьяў, тэатр ня выявіў сваіх крытычных адносін да асаблівасьцяў яўрэйскага жыцьця і быту ў старыя часы. Ён не асудзіў іх. Нават прыгнечанае становішча яўрэйскай масы ў цэлым перад прадстаўнікамі царскай улады (міравы, стражнік Мікітка) паказана толькі мімаходам—добрадушна і нават благожацельна. Пастаноўка атрымалася сузіральна-прымірэнчай, бо над усім паказам пануе дух незласьлівай і тонкай гіроніі.

* * *

З прыездам тэатру ў 1926 г. у БССР, пачынаецца пад націскам савецкай і партыйнай грамадзкасьці пераключэньня ЯДТ на савецкі і рэволюцыйны рэпэртуар. Тэатр устанаўлівае сталую сувязь з буйнейшымі прадстаўнікамі яўрэйскай рэволюцыйнай літаратуры з Вевюркай, Кушніровым, Бэргэльсонам, Годынэрам, шукаючы матэрыял для сцэнічнай працы ў рэволюцыйных вобразах мінулага. У выніку гэтага павароту на сцэне ЯДТ зьявіліся такія пастаноўкі, як „Ботвін“, „Лекерт“, „Авечая крыніца“. У 1927 г. ЯДТ паказвае ўпершыню адзін з сваіх лепшых спектакляў—„Ботвін“.

Тэма паказу—клясавая барацьба ў фашыстоўскай Польшчы і кіруючая роля ў гэтай барацьбе камуністычнай партыі.

У гэтым паказе тэатр здолеў па-мастацку пераканальна раскрыць высокую клясавую сьвядомасьць асобных прадстаўнікоў рабочае клясы Польшчы. Асабліва каштоўны ў гэтай пастаноўцы глыбокія, ідэава насычаныя, узнятыя на высокі ўзровень мастацкага абагульненьня вобразы бальшавікоў польскага падполья—Вальцера і Ботвіна.

Гэты спектакль зьявіўся этапам і для пастаноўшчыка яго—М. Рафальскага. Здолеўшы на новым матэрыяле перамагчы формалістычныя ўплывы і містычна-сымбалічныя ўхілы сваіх мінулых прац („На ланцугу пакуты“), т. Рафальскі раскрыў паказ „Ботвіна“ ў пляне мастацкага рэалізму, хаця і ня без паасобных зрываў у бок натуралізму і залішняй псыхалёгічнасьці.

Наступная пастаноўка тэатру „Авечая крыніца“ (пастаноўшчык Літвінаў) зьявілася цікавай спробай вырашэньня на яўрэйскай савецкай сцэне праблемы клясычнай спадчыны. Адзін з лепшых твораў выдатнейшага майстра гішпанскай драмы—Лопэ-дэ-Вэга быў паданы тэатрам у новай, арыгінальнай сцэнічнай інтэрпрэтацыі, хаця і не пазбаўленай памылак формалістычнага парадку. У якасьці першай спробы крытычнага падыходу да твору клясычнай драматургіі пастаноўка „Авечая крыніца“ зьявілася для тэатру вялікім крокам наперад і ў сэнсе аўладаньня дасканалай тэхнікай акторскага майстэрства. Пастаноўка гэта зьяўляецца і на сёнешні дзень адным з лепшых паказаў ЯДТ.

Спэктаклем „Гірш Лекерт“—Кушнірова (пастаноўка М. Рафальскага) тэатр імкнуўся раскрыць перад глядачом адну з цікавейшых старонак з гісторыі яўрэйскага рабочага руху напярэдадні рэволюцыі 1905 г. Фабулай для гэтага паказу паслужыў факт тэрорыстычнага замаху на Віленскага генэрал-губарнатара фон-Валя з боку рабочага бундаўца Гірша Лекерта і сьмяротная кара апошняга. На гэтым гістарычным матэрыяле тэатр разгарнуў карціну політыкі царскага рэжыму на „окраінах“. У паказе адведзена месца і політыцы ўдушэньня „инородцев“ і зубатаўшчыне і адчыненаму разгрому



рэвалюцыйнага руху дзяржаўным апаратам царскай Расіі. Тэатр выкрывае адначасова і згодніцкую ролю меншавіцкага бунду. Значным недахопам п'есы і пастаноўкі зьявілася адсутнасць выяўленьня кіруючай ролі большавіцкай партыі ў барацьбе з Бундам і ў падрыхтоўцы да рэвалюцыі 1905 г.

У далейшых сваіх спробах адлюстраваньня сучасную рэвалюцыйную практыку рабочае клясы ЯДТ не абышоў і інтэрнацыянальнай тэматыкі.

Проблема адлюстраваньня клясавай барацьбы ў Заходняй Эўропе, у прыватнасьці ў Нямеччыне, тэатр прысьвяціў сваю пастаноўку п'есы Эрыста Толера „Гоп-ля, живем!“ Асноўнае ў гэтым паказе — выкрыцьцё сапраўднага твару нямецкай соцыял-дэмократыі, таксама як і выяўленьне шкоднай для рабочага руху сутнасьці герояў „левай“ фразы. Пастаноўка гэта сьведчыла аб культурным узроўні тэатру, выяўленым ім у распрацоўцы Заходня-Эўропэйскай тэматыкі.

Буйнай палітычнай памылкай спэктаклю зьяўляецца опартуністычнае па сутнасьці супроцьстаўленьне фашыстаў — нацыянал-фашыстам (забойства фашыстамі соцыял-дэмократычнага міністра Кюльмана, які ўсю сваю дзейнасьць накіроўваў на барацьбу супроць рэвалюцыі, на абарону капіталістычнага ладу). Акрамя таго, крытыка герояў „левай“ фразы ідзе ў пастаноўцы з права-опартуністычных пазіцый, з погляду на капіталістычную стабілізацыю, як на зьяву ўстойлівага і доўгатэрміновага парадку.

У спэктаклі надзвычайны моцны экспрэсыяністычныя ўплывы.

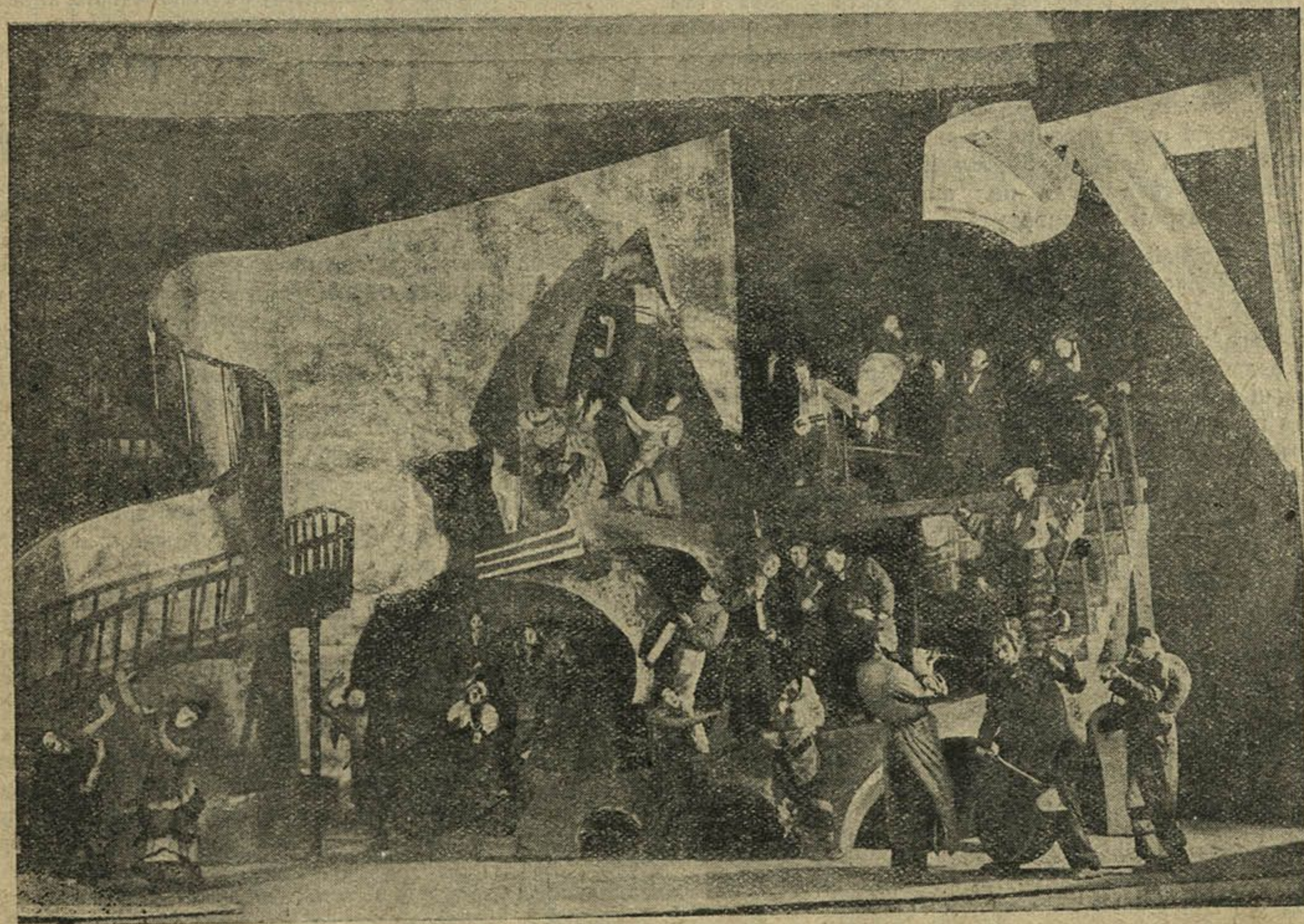
Рэцэдывы буржуазнага формалізму, выяўленыя ў „Гоп-ля, живем“, мелі значнае месца і ў шэрагу далейшых прац тэатру.

Пастаноўка „Глухі“ (пастаноўшчык М. Рафальскі), у аснову якой пакладзена пераапрацоўка новэлы Д. Бэргельсона, адбівае адзін з прыватных эпізодаў клясавай барацьбы ў яўрэйскім дарэвалюцыйным мястэчку. Удала з мастацкага боку раскрыўшы вобразы адмоўных пэрсонажаў п'есы — млынара-эксплёататара Быка, яго жонкі і інш., тэатр падаў чамусьці станоўчы вобраз асноўнага героя — глухага рабочага ў нейкіх сымбалічных, нават містычных тонах.

Моцна даюць сабе адчуваць у паказе нацыяналістычныя ўплывы. Гэтаму шмат садзейнічае музычнае суправаджэньне А. Крэйна, пабудаванае на яўрэйскіх клерыкальных, шовіністычных мотывах і дэкарацыі Тышлера, прасякнутыя элемэнтамі біблейнай стылізацыі.

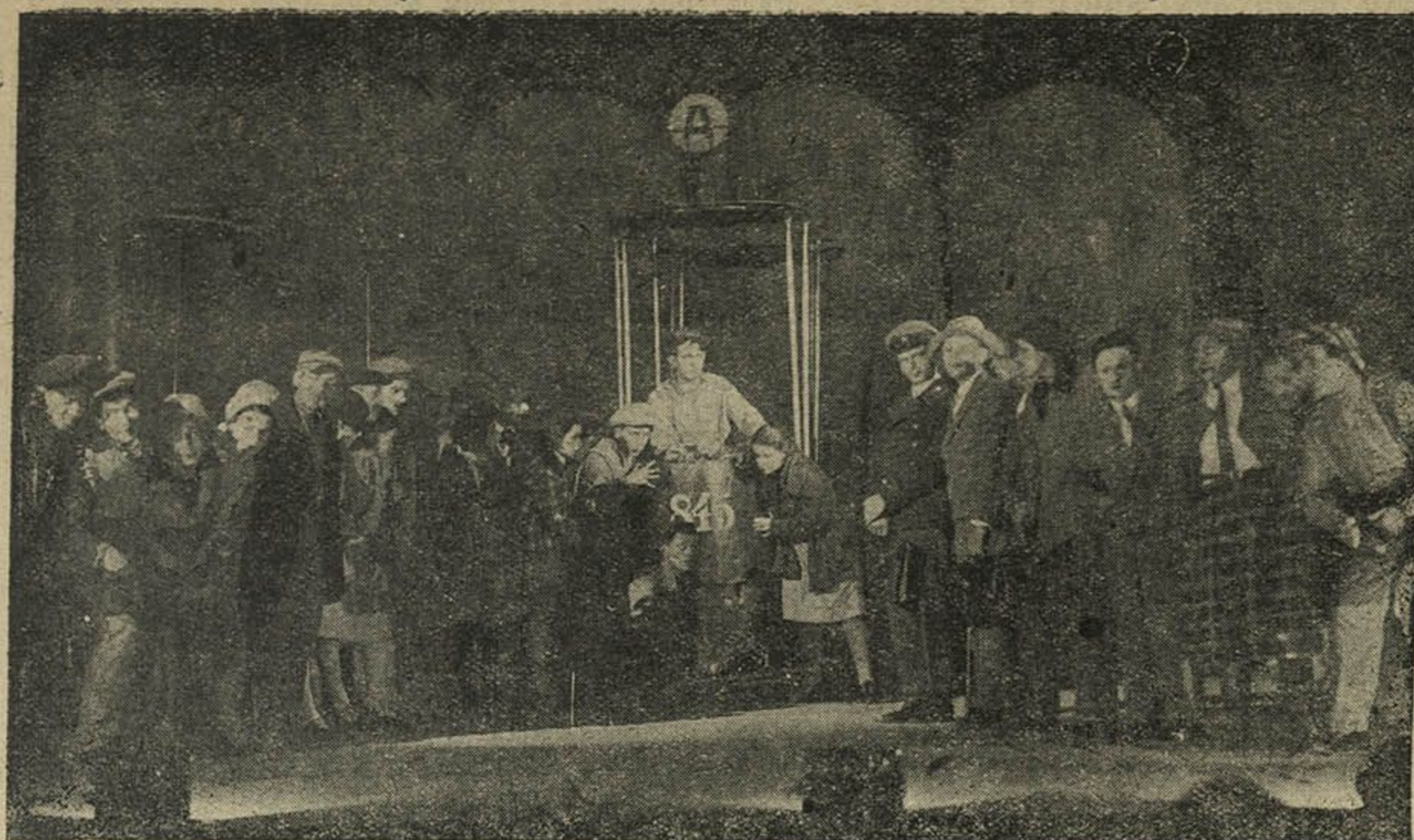
Пастаноўка п'есы Годынера „Джым Купэркон“ (пастаноўка Ліцьвінава), зьявілася ў ЯДТ другой пасьля „Гоп-ля, живем!“ — спробай працы над Заходняй тэматыкай. Цэнтральным мэтаімкненьнем пастаноўкі было раскрыцьцё сучаснай амэрыканскай сапраўднасьці ў сьвятле процэсу загніваньня імпэрыялізму і разьвіцьця соцыяльных супярэчнасьцяў унутры капіталістычнага ладу.

У сваім артыкуле (часопіс „Штэрн“ № 1—2, 1932 г.) сам пастаноўшчык зусім правільна характарызуе свой паказ наступным чынам: „Джым“ — формалістычны спэктакль з элемэнтамі буржуазнага эстэцтва і хваравітага экспрэсіанізму“.



„На ланцугу пакуты“

Пастаноўка Рафальскага.



Значным крокам назад з'явілася для тэатра праца над п'есай Ц. Доўгапольскага „Барацьба машын“ (пастаноўка Рафальскага). Элемэнты формалізму сумяшчаліся ў паказе разам з мяшчанскай, вульгарнай трактоўкай проблем рацыяналізацыі і быту.

Вакол паказу разгарнулася дыскусія ў друку. Ня гледзячы на выказваньні рэжысуры, накіраваныя на абарону спектаклю, аб тым, што „Барацьба машын“ — актуальная пастаноўка, якая ставіць шэраг сучасных праблем, — спектакль оптымістычны, радасны, што „другі акт кусаецца“ і разьбівае камічнасьць і нікчэмнасьць дробнай буржуазіі і клерыкалізму“ (?), пастаноўка гэта была пад напорам грамадзкасьці зьнята тэатрам з рэпэртuarу.

Бязумоўнай няўдачай тэатру трэба лічыць і „Стрэл“ Безыменскага (пастаноўка Рафальскага і Норда). У сваёй сцэнічнай трактоўцы гэтага клясычнага твору літфронтаўшчыны, тэатр ня толькі не аслабіў, але наадварот узмацніў і падкрэсьліў памылкі і недахопы п'есы. У аснову сцэнічнай працы над гэтым паказам былі пакладзены мэханістычныя прыёмы тэатра Мейерхольда і ТРАМ'аў раньняга парыву. У выніку ўсяго гэтага, атрымаўся паказ, які адбівае нашу сапраўднасьць у крывым люстэрцы. Моманты соцыялістычнага будаўніцтва, працоўнага энтузіязму мас, партыйнага кіраўніцтва на вытворчасьці былі даны ў няверным, трацкісцкім асьвятленьні.

У паказе „На 62 вучастку“ (аўтар Дабрушын, паст. Айзэнберг), тэатр высунуў актуальную праблему — барацьбу за колгасы ў канкрэтных умовах яўрэйскага перасяленскага пункту ў Крыме. Паказ атрымаўся жыццярэдасны, бадзёры, але ён мае значныя ідэйна-мастацкія хібы, якія ў асноўным зьяўляюцца вынікам схэматычнасьці п'есы і дзейных вобразаў, а таксама мэханістычнай мэтодологіі пастаноўшчыка Айзэнбэрга. Праз увесь паказ праходзіць няверная лінія — падзел сялян не па соцыяльна-клясавым адзнакам, а па біолёгічнаму прыпынку: старыя — супроць, уся моладзь — за колектывізацыю.

Адгэтуль недаацэнка сьрадняка і яго ролі ў колгасным руху. Гэта недаацэнка маецца як у п'есе, так і ў паказе.

Праца тэатру над „Штурмам“, творам украінскага пролетарскага драматурга Корнейчука (паст. Норда) мае шэраг дадатных момантаў пастановачнага характару, якія, ня гледзячы на надзвычайны схэматызм і абстрактнасьць драматургічнага матэрыялу, трэба разглядаць, як пэўныя дасягненьні тэатру ў сэнсе правільнасьці мэтодологічнага падыходу да вырашэньня пастаўленых перад сабой ідэа-мастацкіх задач.

Апошняя праца тэатру з'явілася пастаноўка „Партызаны“ (аўтар Ф. Аронэс, паст. Рафальскага). П'еса ня мае адзінага сьцэльнага сюжэту. Яна зьяўляецца вынікам мэханічнага злучэньня асобных сцэнічных эпізодаў, часткова запазычаных з розных твораў (напр. „Першая конная“), і арганічна слаба зьвязаных паміж сабой, калі ня лічыць некалькіх дзейных асоб, якія праходзяць праз усе гэтыя эпізоды. У тэксце п'есы значна скарыстаны літаратурны матэрыял яўрэйскай клясыкі.

Гэта хутчэй за ўсё гістарычная хроніка, якая ахапляе імперыялістычную і грамадзянскую вайну. Паводле сваёй абароннай тэматыцы паказ досыць актуальны. На жаль, як п'еса, так і спектакль, знаходзяцца на невысокім ідэа-мастацкім узроўні. У паказе не раскрыта роля рабочае клясы ў грамадзянскай вайне. Партызанскі рух ідэалізуецца і бярыцца не ў дыялектычнай сувязі з клясавымі канфліктамі, характэрнымі для часоў грамадзянскай вайны, а як самастойная зьява. Тав. Рафальскаму, як і заўсёды, удалося ў „Партызанах“ пабудаваць маляўнічыя мізансцэны, але яны не вызвалюць партызанскія сцэны ад пэўнай статычнасьці. Актарскае выкананьне ў „Партызанах“ значна ніжэй агульнага ўзроўню выкананьня ў іншых пастаноўках ЯДТ. У паказе ўдала выкарыстана кіно, якое значна дапамагае раскрыцьцю асобных сцэн (братаньне з немцамі, забойства Аврэмеля).

На працягу свайго складанага творчага шляху БДЯТ выхаваў моцна згуртаваны сцэнічны ансамбль з шэрагам выдатных актораў. Нараўне з гэтым калектыву тэатру здолеў вылучыць з свайго асяродку—у гэтым яго асобная заслуга—і значную групу рэжысэраў. Т.т. Рафальскі, Ліцьвінаў, Норд, Айзэнберг, Галаўчынэр, Олендэр займаюць досыць выдатнае месца сярод рэжысэрскіх кадраў БССР.

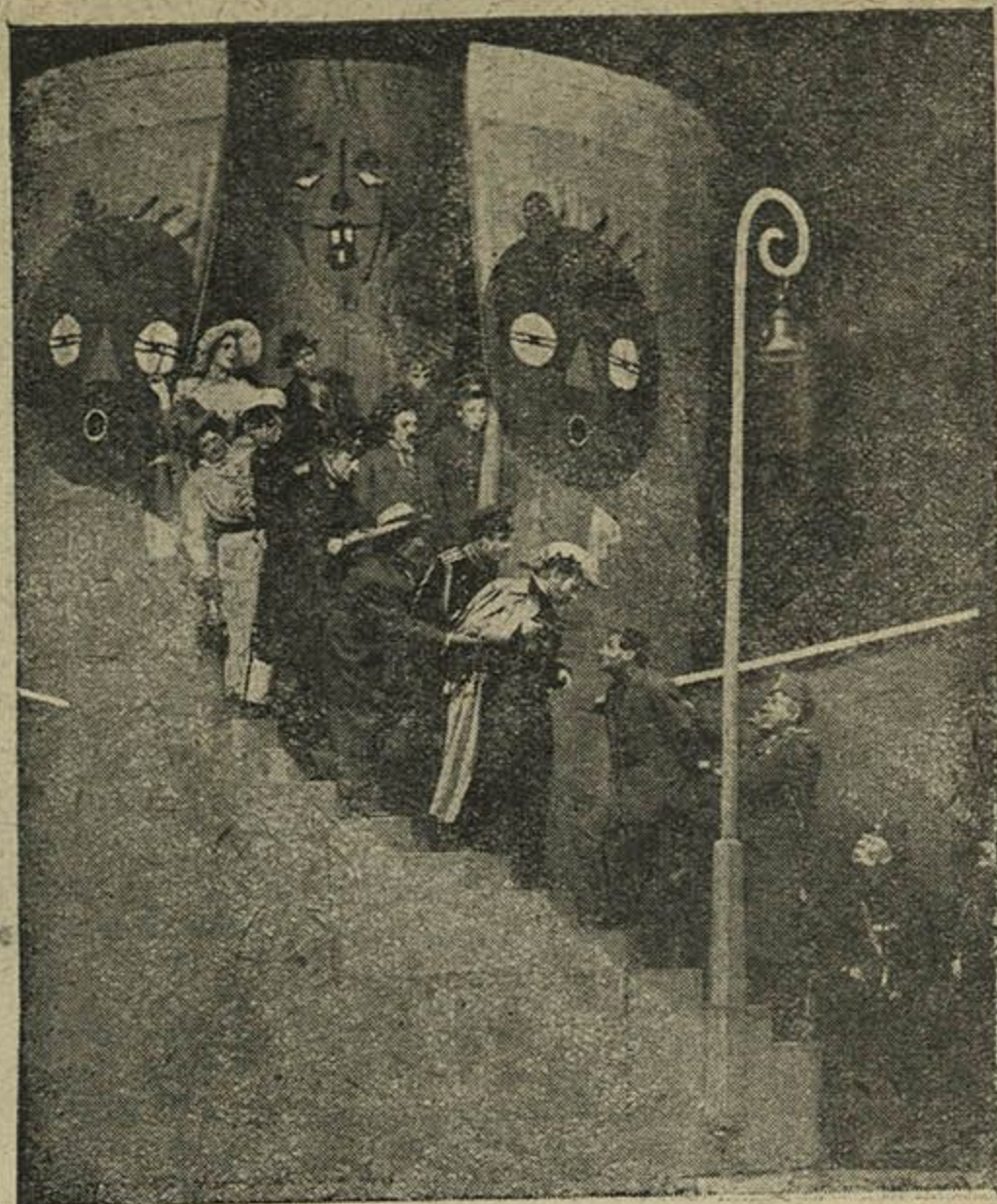
Рост і разьвіцьцё тэатра адбывалася ня роўна і павольна. Ён разьвіваўся і загартоўваўся ў супярэчнасьцях, у барацьбе са шкоднымі і варожымі ўплывамі. Часам ён хістаўся, аддаючы на розных этапах пэўную даніну буржуазным і дробна-буржуазным уплывам, эстэцтву, формалізму і схэматызму, мэханістычным памылкам і нацыяналізму.

Пройдзены тэатрам этап абавязвае яго на парозе другой пяцігодкі свайго творчага жыцьця прааналізаваць у парадку бальшавіцкай самакрытыкі прычыны сваіх перамог і паражэньняў, сваіх ідэамастацкіх посьпехаў і недахопаў, з тым, каб перабудоўваючы сваю работу на падставе пастановы ЦК УсеКП(б) ад 23 красавіка 1932 году і сакавіцкага пленуму ЦК КП(б)Б, дамагацца ўзьняцьця сваёй творчасьці на вышэйшы ўзровень мастацкай і політычнай прынцыповасьці.

Нацыяналістычныя памылкі, якія мелі месца ў асобных работах тэатра, таксама як і праявы настрою вялікадзяржаўнага парадку, якія выяўляліся ў свой час у гутарках сярод асобных працаўнікоў ЯДТ аб беспэрспэктывнасьці яўрэйскай культуры, патрабуюцца ад усяго калектыву тэатру яснага ўсьведамленьня шляхоў разьвіцьця нацыянальнае культуры ў умовах дыктатуры пролетарыату.

Узброіўшыся марксыска-ленінскай мэтодологіяй, тэатр павінен шчыльна падыйсьці да глыбокай распрацоўкі проблем нацыянальнай формы, разглядаючы яе ў дыялектычным адзінстве з соцыялістычным зьместам.

Задачай тэатру зьяўляецца канчатковае перама-



ганьне ў сваёй творчай рабоце рэшткаў экзотыка-этнографічнага падыходу да выяўленьня нацыянальнай спэцыфікі, біолёгізму і ўплываў біолёгічнай тэорыі ў пытаньнях разуменьня нацыі, якая харчуе нацыяналізм і выяўляецца ў пошуках нязменных і неад'емных рысаў, адвечна ўласцівых нібыта прадстаўнікам той, ці іншай нацыі.

Выкрыць у сваёй творчай практыцы вызначэньне спэцыфізму нацыянальнага тэатру, толькі як тэатра



„Глухі“. Пастаноўка Рафальскага.



нацыянальнай плястыкі і гэта, у якім ідэёвы бок паказу падмяняецца нацыянальнымі відовішчна-забаўнымі элементамі, што асабліва характэрна для мінулага этапу Маскоўскага Яўрэйскага тэатру.

БДЯТ павінен таксама выправіць няверныя выказваньні свайго кіраўніка т. Рафальскага аб тым, што „мастацкім зьяўляецца толькі тое, што ідэалёгічна прыймальна“.

Думка гэта зьяўляецца нявернай, бо пабудавана на механістычным разрыве паміж зместам і мастацкай формай. Яна яўна супярэчыць указаньням Энгельса аб тым, што ў спэктаклі павінна быць дасягнута „полное слияние осознанного исторического содержания с Шекспировской живописностью и насыщенностью действия“.

Тэатр павінен разгарнуць работу па марксыска-лэнінскаму выхаваньню сваіх акторскіх кадраў і ў першую чаргу маладняку, па павышэньню іх сцэнічнай кваліфікацыі, па мабілізацыі ўсяго колектыву на аўладаньне творчым мэтадам дыялектычнага матэрыялізму. Ён павінен узмацніць сваю сувязь з рабочай грамадзкасьцю, садзейнічаючы шырокаму разгортваньню вакол тэатру рабочай крытыкі і ўцягваючы прадстаўнікоў рабочага гледача да не-насьрэднага ўдзелу ў сваёй творчай практыцы. Надыходзячае 15-ці годзьдзе Кастрычнікавае рэволюцыі абавязвае тэатр зрабіць круты пералом у бок узьняцьця мастацкай якасьці сваёй прадукцыі, мобілізаваць увесь колектыў на стварэньне сцэнічных твораў, вартых нашай вялікай эпохі—эпохі пабудовы бяскласавага грамадзтва.

„Пролетарская культура, соцыялістычная па свайму зьместу, прымае розныя формы і спосабы выражэньня ў розных народаў, якія ўцягнуты ў соцыялістычнае будаўніцтва, у залежнасьці ад разьлічча мовы, быта і г. д. Пролетарская па сваім зьмесце і нацыянальная па сваёй форме—такая тая агульначалавецкая культура, да якой ідзе соцыялізм“ (Сталін).

В. ВОЛЬСКІ

На парозе другой пяцігодкі

5 год Беларускага
Другога Дзяржаўнага Тэатру

15-га лютага ў Гомелі святкавалася пяцігодзьдзе існаваньня БДТ2. Гэты юбілей меў значэньне ня толькі для тэатру. Гэта было свята ўсіх працоўных, свята ўсёй пролетарскай грамадзкасьці БССР, бо пяцігадовая творчая дзейнасьць БДТ2 сьведчыць аб тых вялізарных посьпехах у галіне нацыянальна-культурнага будаўніцтва, якіх дасягнула рабочая кляса БССР на справе ажыццяўляючы пад кіраўніцтвам камуністычнай партыі, ленінскую нацыянальную палітыку. У гэты дзень трэба было падвесьці вынікі пяцігадовай дзейнасьці тэатру, прасачыць складаны шлях яго разьвіцьця.

Самае асноўнае, самае значнае ў гэтым святае, што тэатр пад кіраўніцтвам партыі і пры дапамозе пролетарскай грамадзкасьці здолеў за гэты час дасягнуць рашаючых посьпехаў ня толькі ў галіне тэматычнай актуальнасьці сваіх пастацовак, сучасных нашай рэчаіснасьці, але і ў справе ўзмацненьня штотдзеннай арганічнай сувязі свайго калектыву з працоўным гледачом. Зразумела, што гэтыя посьпехі даваліся тэатру ня лёгка. Яны заваяваны ім у жорсткай клясавай барацьбе, як навокал, так і ўнутры самога тэатру. У гэтым сэнсе хоць і невялікі, але затое складаны шлях разьвіцьця маладога, народжанага Кастрычнікам тэатру, надзвычайна навучальны. Аб ім трэба добра памятаць усім працаўнікам БДТ2 і

ня раз яшчэ зьвяртацца да вывучэньня пройдзеных этапаў, каб больш упэўнена і цьвёрда ісьці ў сваім далейшым разьвіцьці наперад так, як гэта патрабуе ад савецкага тэатру— аднаго з адказных вучасткаў ідэалягічнай барацьбы за сацыялізм, партыі і рабочае кляса.

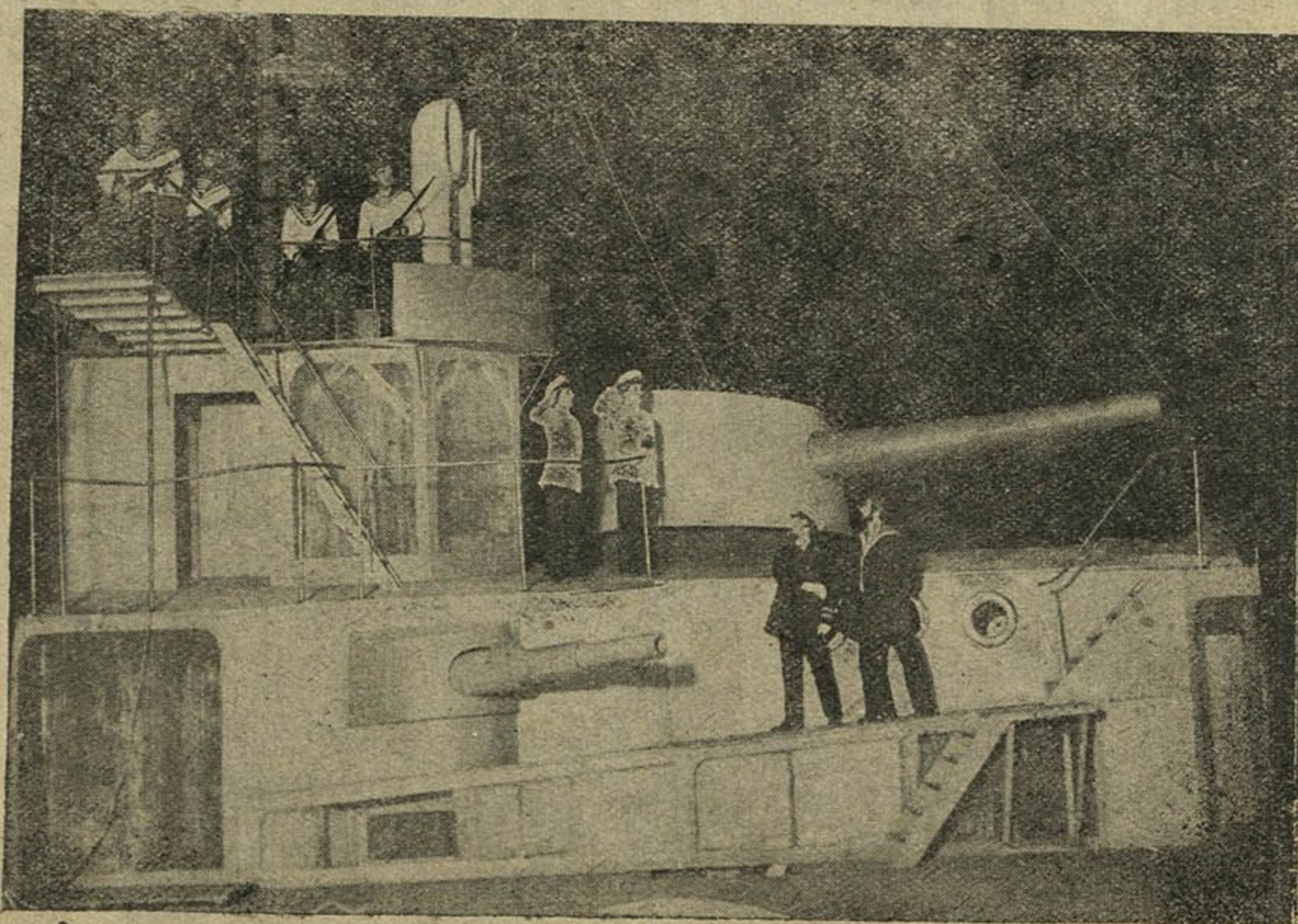
Пачатак стварэньня БДТ2 быў пакладзены ў 1921 г., калі Наркамасьветы БССР, улічваючы неабходнасьць пашырэньня тэатральнага будаўніцтва і падрыхтоўкі маладых кваліфікаваных кадраў для беларускай сцэны,

Сцэна з "Разлому"



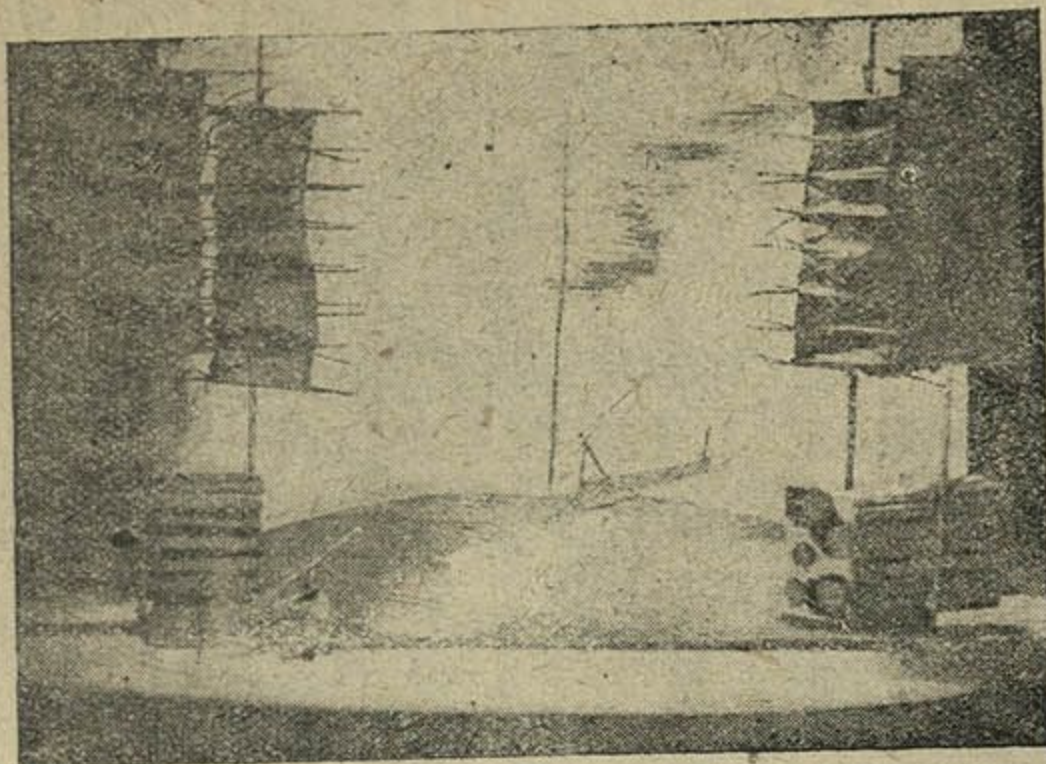
арганізаваў у Маскве Беларускае дзяржаўнае інстытут тэатральнага мастацтва.

Формаваўне студыі было праведзена тагочасным нацдэмаўскім кіраўніцтвам Наркамасьветы. У адпаведнасьці з гэтым асабісты склад студыйцаў быў забяспечаны пролетарскім элемэнтам. Нацдэмы, якія імкнуліся наогул пранікнуць ва ўсе галіны культурнага будаўніцтва з мэтай накіраваць яго на шлях буржуазнай культуры, удалося на пэўны час захапіць у свае рукі і БДТ2. Падбор выкладчыкаў і кіраўнікоў для студыі і тэатру быў зроблены ў адпа-



"Разлом".

Пастаноўка С. Розанова.



веднасьці з політычнымі мэтаімяньнямі нацдэмаў. Студыя выходзіла пры адсутнасьці партыйнага кіраўніцтва, ізолявана ад пролетарскай грамадзкасьці. У сувязі з гэтым усваеньне старой тэатральнай спадчыны ішло для БДТ2 ў ідэалістычным, буржуазным напрамку.

Тэатр быў выхаваны ва ўмовах найбольш рэакцыйных, соцыяльна-шкодных традыцый ідэалістычнай школы Станіслаўскага, пад знакам разуменьня мастацтва, як нейкай абсалютнай надклясавай катэгорыі. Малады калектыў тэатру пераконвалі ў тым, што „куніст ня можа быць мастаком“, што „мастак павінен быць вольным ад політычных штампав“. З гэткай ідэалёгічнай падрыхтоўкаю студыя была разгорнута ў 1926 г. пасля пяцігадовага навучаньня, пад назвай БДТ2 у самастойны тэатр.

У адпаведнасьці з „тэарэтычнымі“ устаноўкамі нацдэмаў, рэпэртuar БДТ2 складаўся у той час пераважна з найбольш няпрыемных твораў агульна-

эўропэйскага рэпэртuarу („Сон у летнюю ноч“, „Эрос і Псыха“, „Бакханкі“) з мастацкай трактоўкаю, распрацаванай ідэалістычным мэтам, з моцным ухілам у бок містыкі і сымбалікі, разьлічанай на задавальненьне ідэйных запатрабаваньняў і рэакцыйных густаў нацыяналістычных колаў беларускай інтэлігенцыі, альбо з орыгінальных п'есаў („Апраметная“), дарэшткі прасякнутых яскрава-выражанай нацдэмаўскай ідэалёгіяй.

Характэрна, што ў той час працоўны глядач цалкам ігнараваў гэты тэатр, які затое з посьпехам выходзіў функцыі ідэйна-мастацкай трыбуны беларускага нацыянальна-дэмакратызму. Аб гэтым нам сьведчаць наступныя лічбы наведваньня асобных паказаў БДТ2 у мінулыя гады:

„Апраметная“ (1926—27)—наведала 1289 неарганізаваных глядачоў.

„Бакханкі“ (1926—28 г.)—наведала 2.333 неарганізаваных глядачоў.

„Эрос і Псыха“ (1926—27), г.—наведала 2.498 неарганізаваных глядачоў.

„Цар Максымільян“ (1926—28 г.) наведала 10.398 глядачоў (з іх арганізаваных—213).

„Астап“ (1926—28 г.) наведала 11.147 неарганізаваных глядачоў.

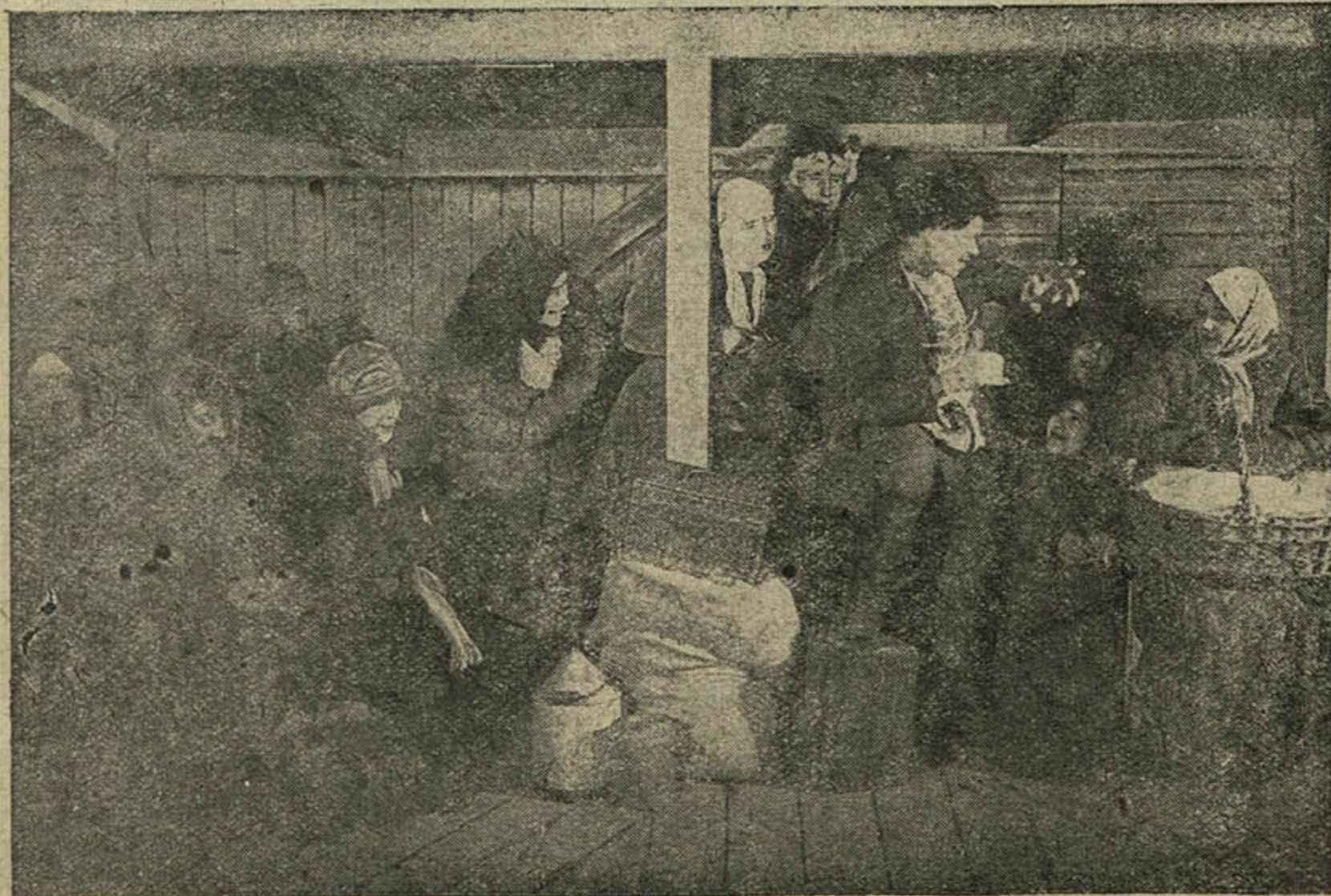
„Сон у летнюю ноч“ (1926—28 г.) наведала 16.007 глядачоў (з іх арганізаваных—1.369).

На справе ажыцьцяўляючы леньскую рацыянальную політыку, куністычная партыя Беларусі выкрыла і разграміла контр-рэвалюцыйныя намеры беларускага нацыянальна-дэмакратызму.

Выбітыя з усіх галін, нацдэмы былі выбіты і з БДТ2. Пасьля зьмены нацдэмаўскага кіраўніцтва, тэатр дабіўся пры дапамозе партыі і друку пэўнага пералому. У 1928 г. БДТ2 робіць першую спробу пераключыцца на рэвалюцыйны рэпэртuar. У выніку гэтага мы бачым на сцэне тэатру „Разлом“, „Калі сьпяваюць пэўні“, „Рэйкі гудуць“, „На прадвесні“, „Горад вятроў“, „Авангард“ і інш. Спачатку пералом у тэатры ідзе выключна па лініі падбору савецкай тэматыкі.

Творчы мэтам, трактоўка роляў і вобразаў засталіся яшчэ ў пэўнай меры такімі, як і раней. Таму напрыклад у „Горад вятроў“ (1928 г.) у сцэнічнай распрацоўцы пазытыўных вобразаў гучаць фальшывыя, чужыя ноткі, якія сьведчаць аб рэштках старой, непазбытай яшчэ спадчыны.

Працуючы над рэвалюцыйным матэрыялам, БДТ2 падыходзіў да наступнага этапу свайго разьвіцьця—да арганічнай ломкі, да перагляду і перабудовы ўсёй сыстэмы і мэтодаў сваёй творчай і вытворчай працы. Вялікае значэньне ў гэтым сэнсе меў для



тэатру сезон 1930—1931 г., праведзены БДТ2 у Менску. Гэты сезон даў рашучыя зрухі ў творчым і грамадзкім жыцці тэатру, зрухі, накіраваныя на аўладанне і замацаванне новых ідэалёгічна-мастацкіх вышыняў. Тэатр значна вырас і політычна актывізаваўся. Адмятаючы ў процесе сваёй перабудовы рэшткі старой нацдэмаўскай спадчыны, тэатр упарта шукае новых метадаў работы, новых форм вытворчай сувязі з фабрыкамі і заводамі. Соцспаборніцтва, ударніцтва, прыцягненне да актыўнага ўдзелу ў рабоце над пастаноўкамі арганізаванага рабочага гледача—усё гэта арганічна ўвайшло за гэты час у вытворчы быт тэатральнага калектыву.

Працуючы за апошні час пераважна над творами пролетарскай драматургіі, БДТ2 паспяхова вырашае складаную і адказную праблему стварэння арыгінальнага беларускага рэпэртару, нацыянальнага па форме і сацыялістычнага па зьмесце. Тэатр устанавіў шчыльныя творчыя сувязі з беларускай савецкай літаратурай. Апошнія работы тэатру—„Першая конная“ Вішнеўскага, якая была для БДТ2 ударным політычным паказам, прыстасаваным да дэкады абароны і прысьвечаным Чырвонай арміі, „Качагары“—Гурскага—лепшая п’еса, накіраваная на выкрыццё клясавай і політычнай сутнасці нацдэмаў і „Напор“ Александровіча—першая п’еса з комсамольскай тэматыкай, прысьвечаная тэатрам комсамолу БССР, былі шырока выкарыстаны БДТ2 для разгортвання вялікай грамадзка-політычнай работы з гледачом вакол паказаў (тэматычныя выстаўкі, лістоўкі, звароты да гледача і г. д.) і афармляліся пры непасрэдным удзеле арганізаванага гледача (масавая папярэдняя кансультацыя тэксту, макету, пастановачнага пляну, добраахвотныя рабочыя брыгады з прадпрыемстваў). У 1931 г. БДТ2 з вялікім поспехам правёў свой першы выезд за межы БССР—у Маскву і Ленінград, продэманстраваўшы дасягненні сацыялістычнага нацыянальна-культурнага будаўніцтва БССР, перад працоўным гледачом буйнейшых пролетарскіх цэнтраў СССР.

Пазбавіўшыся ў процесе перабудовы ад рэакцыйных элементаў, БДТ2 папоўніўся за кошт рабочага маладняка і налічвае зараз у сваім мастацкім калектыве 30 рабочых пры 6 камуністаў і 12 комсамольцаў. Тэатр забяспечыў сабе і далейшы рост, шляхам арганізаванай падрыхтоўкі кадраў: пры БДТ2 працуе сталая студыя фабзавучнага тыпу, у якой навучаецца 20 чалавек маладняка.

Тэатр карыстаецца вялікай папулярнасцю сярод мас. Аб няўхільным росце зацікаўленасці да БДТ2 з боку працоўнага гледача могуць сьвед-

Распрацоўка пастановачнага пляну „Качагараў“. Сядзяць зьлева направа: мастак—Г. Гольц, рэжысэр—Н. Міцкевіч, аўтар „Качагараў“—І. Гурскі, дырэктар БДТ2—В. Вольскі.



чыць, асабліва ў параўнанні з мінулым, лічбы наведвання тэатру за апошні час.

„Разлом“ (1928—32 г.)—наведала 62.009 гледачоў (з іх арганізаваных 47.671, чырвонаармейцаў—1.915).

„Рэйкі гудуць“ (1928—32 г.) наведала 45.927 гледачоў (з іх арганізаваных 37.384, чырвонаармейцаў—3.025).

„Горад вятроў“ (1929—32 г.) наведала 41.108 гледачоў (з іх арганізаваных 34.148, чырвонаармейцаў 4075).

„Першая конная“ (1930—32 г.) наведала 60.784 гледачоў (з іх арганізаваных—46.359, чырвонаармейцаў—11.096).

„Качагары“ (1931—32 г.) наведала 62.908 (з іх арганізаваных 59.717, чырвонаармейцаў—2.592).

БДТ2 ідзе па вернаму шляху. Але для таго, каб ператварыцца ў сапраўдны пролетарскі тэатр, БДТ2 павінен яшчэ прарабіць вялікую і упартую працу, павінен перамагчы ў процесе свайго бязупыннага росту шмат цяжкасцяў і перашкод.



„Першая конная“.

Пастаноўка Тэзаўроўскага.



Увесь колектыў БДТ2 павінен сабе добра ўсвядоміць, што ўсе яго творчыя шуканні дадуць эфектыўныя вынікі толькі ў тым выпадку, калі яны будуць накіраваны на шлях сьвядомага прыстасаваньня да сваёй сцэнічнай практыкі мэтоду матэрыялістычнай дыялектыкі. А гэта ў сваю чаргу немагчыма без адпаведнага ўзбраеньня ўсяго мастацкага складу тэатру марксысцка-ленінскай тэорыяй.

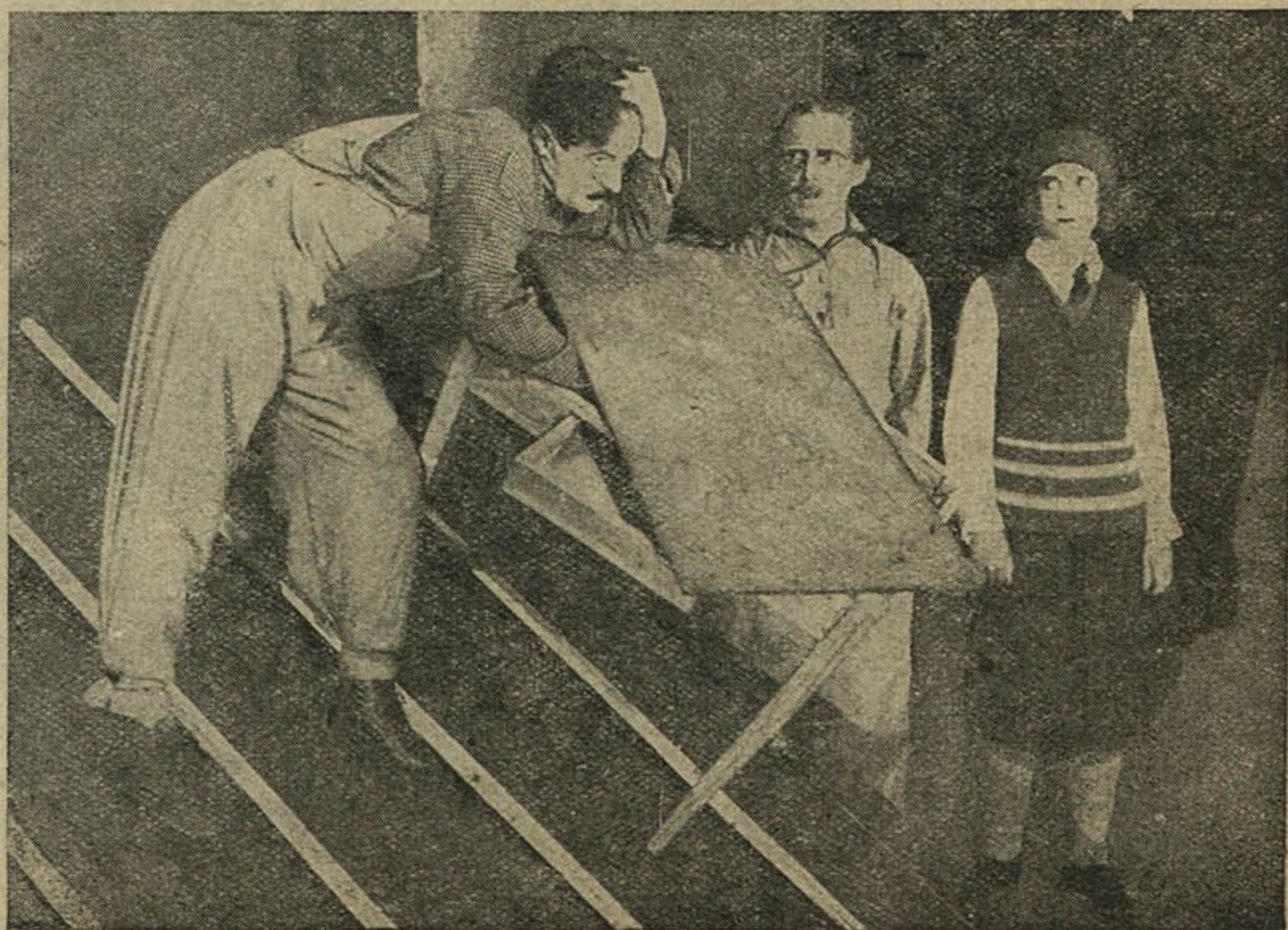
На парозе другой творчай пяцігодкі БДТ2, мы павінны адзначыць вялікія посьпехі, дасягнутыя ім за апошні час у яго барацьбе за стварэньне беларускага пролетарскага мастацтва, і асабліва яго шчыльную сувязь з рабочымі і чырвонаармейскімі масамі, яго грамадскую актыўнасьць і плённую ініцыятыву ў высоўваньні і правядзеньні ў жыцьцё новых мэтодаў вытворчай працы разам з арганізаваным рабочым гледачом, што можа зьяўляцца каштоўным прыкладам для іншых нашых тэатраў. Але адначасова з гэтым мы павінны зьвярнуць у гэты дзень увагу ўсяго колектыву БДТ2 на неабходнасьць узмацненьня яго барацьбы, як з праявамі ідэалістычнай спадчыны МХАТ'у, так і з мэханістычным формалізмам, элементы якога даюць сябе адчуваць за апошні час у тэатры.

БДТ2 павінен узмацніць і паглыбіць наладжаную ўжо справу політычнага выхаваньня і сцэнічнай

адукацыі свайго мастацкага складу і ў першую чаргу—акторскага маладняка, навучыць актора правільна разумець соцыяльны сэнс вобразаў і дыялектычна ўскрываць сутнасьць гэтых вобразаў і зьявішчаў у сваёй сцэнічнай працы. Пазбавіцца элемэнтаў схэматызму і павярхоўнасьці. Навучыцца карыстацца ланіскай тэорыяй адлюстраваньня сапраўднасьці.

Не захапляючыся сваімі бясспрэчнымі дасягненьнямі ў справе арганізацыі працоўнага гледача, БДТ2 павінен яшчэ больш узмацніць шчыльную і арганічную сувязь з масамі і надалей сыстэматычна прыцягваючы рабочых да актыўнага ўдзелу ў вытворчым жыцьці акторскага колектыву.

У другую пяцігодку свайго творчага існаваньня БДТ2 павінен уступіць пад знакам яшчэ большай барацьбы за творчы мэтод дыялектычнага матэрыялізму, за аўладаньне марксысцка-ленінскай тэорыяй, за актора—як цэнтральную фігуру паказу, пад знакам замацаваньня дасягнутых мастацка-ідэалёгічных пазіцый, правэркі выкананьня пастаўленых перад тэатрам задач—у сьвятле большавіцкай самакрытыкі сваіх творчых памылак, і далейшага пераможнага прасоўваньня, пад кіраўніцтвам камуністычнай партыі, наперад—на заваёву вышынь соцыялістычнага мастацтва.



на шляху да бальшавіцкага паказу

да пяцігодзьдзя „Ботвіна“ у БДЯТ.

„Ботвін“ зьяўляецца для тэатру этапным спектаклем, у сэнсе рашучага павароту яго да актуальнай сучаснай тэматыкі.

Ня глядзячы на тое, што гэты спектакль у праве сьвяткаваць разам з тэатрам свой пяцігадовы юбілей, ён ня страціў злобадзённасьці і ідэйна-мастацкай вартасьці.

Тэма „Ботвіна“—барацьба рабочае клясы Польшчы, пад кіраўніцтвам камуністычнай партыі супроць адзінага фронту польскага фашызму і соцыял-фашызму. „Ботвін“ сваім зьместам адлюстроўвае канкрэтныя гістарычныя падзеі, якія мелі месца ў Львове.

У гэтым спектаклі пры наяўнасьці раду істотных недахопаў і памылак, аўтар і пастаноўшчык дасягаюць значнай ідэйнай глыбіні, ня глядзячы на цяжкасьці, звязаныя з белым вершам, якім напісана п'еса, што стварае надворную патэтычнасьць.

Спэтакль разгортвае перад глядачом пафас рэвалюцыйнай барацьбы пролетарыату Польшчы ў радзе жывых дынамічных сцэнак і расчынне рад высока-мастацкіх, ідэйна-насычаных вобразаў, кіраўнікоў-бальшавікоў, адданных справе рабочае клясы, справе сусьветнай пролетарскай рэвалюцыі.

„Ботвін“ дэманструе рабочаму глядачу героічны вобраз камуніста-падпольшчыка Нафтолі Ботвіна, які змагаўся ва ўмовах панскай Польшчы і загінуў ахвярай раз'юшанага, агалцелага польскага фашызму.

„Ботвін“ расчынне пераканаўчы вобраз бальшавіцкага правадыра Вальцэра, які зьяўляецца прыкладам бальшавіцкага кіраўніка падполья, які заўсёды ўмеў быць уперадзе мас і весьці іх на барыкады. У адлічча ад трафарэтнага паказу камуністаў, які (трафарэт) карыстаецца яшчэ вялікім распаўсюджваньнем у частцы драматычных твораў, аўтар „Ботвіна“ мастацкі раскрывае вобраз Вальцэра, паказвае бытавыя моманты асобнымі рысамі, як другараднае ў працы і жыцьці бальшавіка. Аўтар і пастаноўшчык у радзе сцэн змаглі паказаць разгортваньне рэвалюцыйнай барацьбы, шляхам ускрыцьця супярэчнасьцяй гэтай барацьбы, падняўшы спэтакль на значны ідэйна-мастацкі ўзровень.

Пастаноўшчык т. Рафальскі разгарнуў у 2-м акце дынамічны масавыя сцэны забастоўкі на прадпрыемстве капіталіста Рудака, паказваючы высокі ўзровень сьвядомасьці рабочых фабрыкі.

На заяву Рудака аб званьненні з прадпрыемства рабочых яўрэй, раздаецца адзінадушны пратэст усіх рабочых з запатрабаваньнем абвясьціць забастоўку, у адказ на агідную спробу разбурыць пролетарскія рады шляхам распальваньня нацыянальнай розьні. Адпор атрымоўвае і прадстаўнік яўрэйскай нацыяналістычнай партыі, „Поалей-Ціон“, які, вядучы гутарку з рабочымі, прыкрываецца марксысцкай фразэолёгіяй („яўрэйскай спэцыфічнай лініяй“).

Перад глядачом раскрываецца соцыяльна-клясавая функцыя нацыянал-соцыялістаў—аднаго з атрадаў соцыял-фашызму, які працуе на ўзмацненьне пазыцыяў капіталіста Рудака.

Але тут жа трэба адзначыць глыбока памылковую трактоўку вобразу прадстаўніка Поалей-Ціонізму, як дэфэктыўнага, як поўвар'яту. „Не болтай ідиот“—зварочваецца да яго адна з работніц.

Падобная трактоўка вядзе аб'ектыўна да недаацэнкі небясьпекі соцыял-фашызму, буржуазнай агентуры ў радох рабочае клясы. Політычна памылковым зьяўляецца адсутнасьць паказу соцыял-зрадніцкай ролі ППС, Бунду, якія мелі і маюць і ня мала ўплыву на адсталыя рабочыя пласты.

Ня дрэнна вырашана ў спектаклі задача—раскрыцьця зьвярынага твару польскага фашызму, асабліва польскай ахранкі. У гэтым пляне створана рад значных мастацкіх абагульненьняў, сцэнак і вобразаў (сцэнкі дэфэнзывы, раскрыцьце вобразу начальніка дэфэнзывы Піонткоўскага і інш.). У сцэнаках дэфэнзывы побач з моцным паказам ахранкі, глыбока, мастацка выяўляецца і псыхо-ідэалёгія стойкіх бальшавікаў. Вальцэра і Ботвіна, якія, ня глядзячы на катаваньні, ня выдалі сваіх таварышоў.

Але спэтакль мае і рад ідэйна-мастацкіх зрываў.

Політычна-няправільным зьяўляецца ўдзел Вальцэра ў тэрорыстычным акце, утвораным супроць ваяводы экзальтаваным няўстойлівым Цэхноўскім будучым правакатарам. Камуністычная партыя супроць індывідуальнага тэрору, як мэтаду клясавай барацьбы.

Фэліцыя—жонка капіталістага Рудака трактуецца ў біялёгічным пляне, у якасьці распуснай самкі. Даведаўшыся, што яе любоўнік Цэхноўскі камуніст, яна ўсё-ж такі прадае свайго мужа, аддаўшы Цэхноўскаму „чорны ліст“ камуністаў, дзеля захаваньня любоўніка. Гэты ідэалістычны падыход паглыбляецца пастаноўшчыкам, які мастацка выразна паказаў са сцэны ўрачыстасьць эротыкі.

Памылковым зьяўляецца схэматычны паказ капіталіста Рудака. Рудак пададзены толькі эпозыдычнай фігурай.

Аўтар нядрэнна разгарнуў паказ ахранкі, але недаацаніў самога капіталізму, у адносінах да якога ахранка грае службовую ролю. Загніваньне буржуазіі ў „Ботвіне“ пададзена трафарэтна і спрошчана. У 1-м акце паказаны „цыліндры“, якія гуляюць факстроты, божамствуюць з прастытуткамі на вуліцах Львова (чаму на вуліцы?!).

Гэтыя-ж буржуазныя маладыя людзі і дамы ў III акце працягваюць „разлагацца“ ў кафэ-шантане.

Цэхноўскі, які перарастае па ходу п'есы ў здрадніка, провакатара, назначаецца начальнікам ахраннага аддзяленьня. Аўтар тут дапускае ідэалістычную трактоўку, раскрываючы вобраз провакатара ў агульна чалавечым, надклясавым пляне.

П'яны Цэхноўскі ў кафэ раптоўна пачынае крычаць: „Я іх, я належу да іх“ (рабочым, партыі, М. К.). Выклікае да сябе ў шэрагу месц спачуваньне аўдыторыі, што зьяўляецца вынікам няправільнага ўскрыцьця вобразу.

Шэраг няправільных палажэньняў маецца ў сцэны „1 мая ў Ботвіна“. У гэтай сцэны яўна вырысоўваецца недаацэнка ролі поліцыі. Папаўшы на першамайскую вечарынку, на кватэру Ботвіна, поліцыянт спрабуе арыштаваць крамольнікаў. Але дастаткова находчываму Ботвіну зрабіць заяву, што ў іх „тноим“ (заручыны), як поліцыянт „паверыў“ і пачынае сам прымаць актыўны ўдзел у вечарынцы. Так трактуецца прадстаўнік тэй поліцыі, аб якой аўтар гаворыць, што яна лічыць „ўсякага жыда бальшавіком, а ўсякага бальшавіка маскалём“. Недаацэнка поліцыі сыцьвярджаецца і словам Ботвіна „яна моцна храпе поліцыя“.

У гэтай сцэны таксама непраўдападобным зьяўляецца лірыка-романтычныя мары аб Маскве, дзе ўжо няма клясавай барацьбы („у Маскве няма Бунду, няма „поалей-сіоністаў“), няма цяжкасьцяў будаўніцтва.

Няпраўдападобнай зьяўляецца сцэнка разьдзяваньня ксяндза і Піонткоўскага на вуліцы пад абстрэлам Чырвоных войск. Ня ўскрыта ў п'есе роля духавенства ў сыстэме польскага фашызму. Ксёндз паказан мімаходам, а ў сцэны прыхода яго ў ахранку няправільна. Нядбайны, высокамерны тон Піонткоўскага ў адносінах да ксяндза няправільны і не адлюстроўвае сапраўднасьці.

Акторскае выкананьне ў „Ботвіне“ знаходзіцца на высокім мастацкім узроўні.

Нафтолі Ботвін (актор Моін) шчыра і цёпла ўскрывае вобраз бальшавіка ў процэсе яго ідэйна-мастацкага станаўленьня з газэтчыка-комсамольца ва ўстойлівага бальшавіка-кіраўніка. Недахопам раскрыцьця вобразу зьяўляецца акцэнтнасьць актора ў 1-м акце на ўзросную няспеласьць Ботвіна.

Вальдэр (актор Аронес) стварыў мастацкі вобраз устойлівага бальшавіка-падпольшчыка. У вобразе маецца некаторая статычнасьць. Вальдэр з пачатку і да канца застаецца аднолькавым.

Цэхноўскі (актор Рутштэйн) мастацка расчыніў пераход экзальтаванага, няўстойлівага рабочага да провакацыі, але провакатара ён ужо грае ў біолягічным пляне, упадаючы ў „психоложества“.

Актор Рывін у ролі Піонткоўскага стварыў пераханаўчы мастацкі вобраз ахранніка. Актрыса Высоцкая — мадам Купэркоп, у гротэскным пляне, мастацкі раскрывае псыхэадаолёгію абывацельшчыны.

Фэліцыя — Беркоўская, стварыла тут поўнацэнны вобраз у пляне аўтарскай і рэжысёрскай трактоўкі.

Не ўдалося раскрыць вобраз соцыял-фашыста тав. Лімону, які ўласцьвімі яму буфоннымі прыёмам паглыбляе памылкі аўтара.

Мір'ям — Альтман, па-мастацку ўскрываючы вобраз комсамолкі, яшчэ не змагла аслабіцца ад надворнай патэтыкі аўтарскага тэксту.

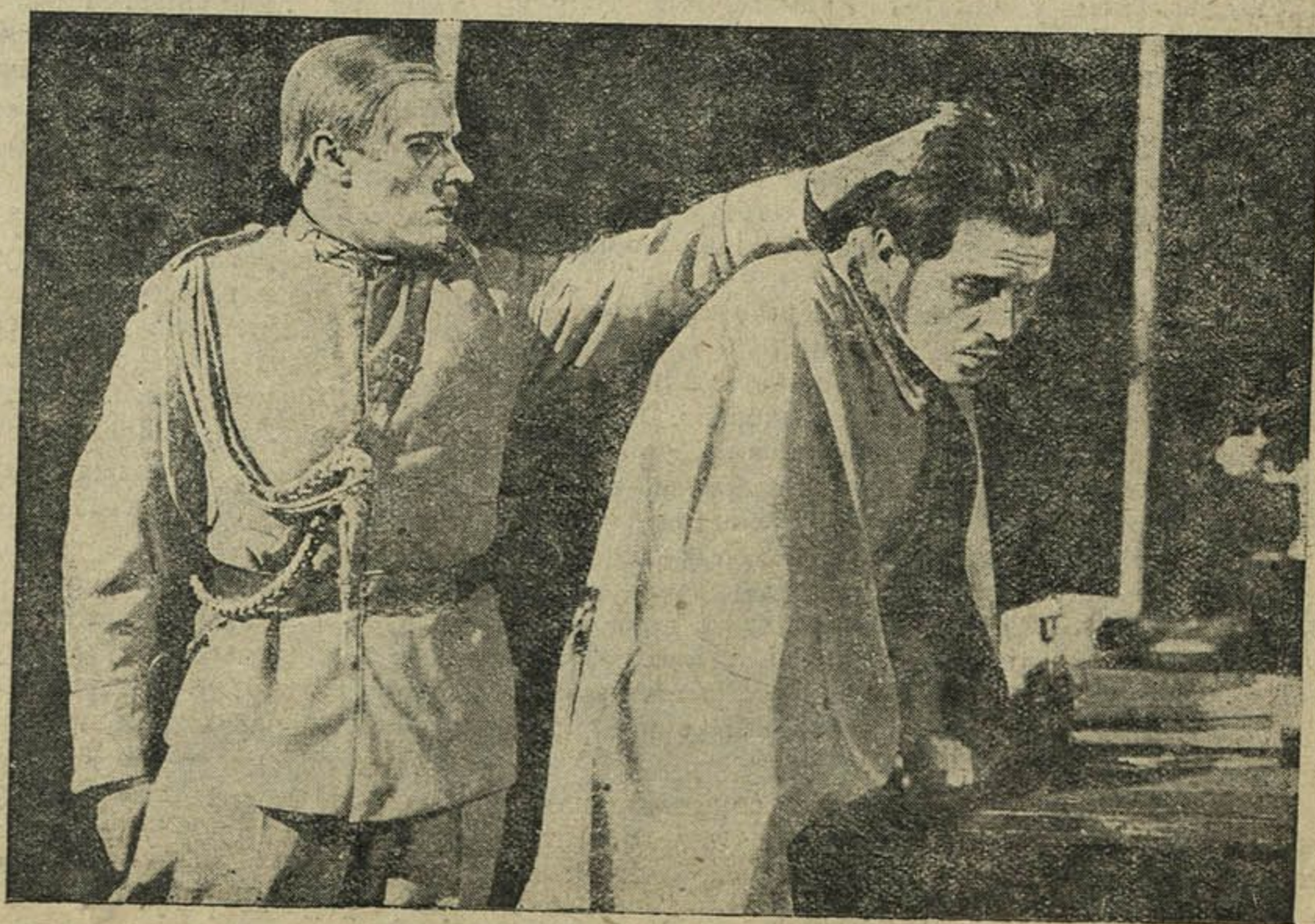
Удумліва грае актрыса Пікельчык — матку Ботвіна, умела перадаючы складаныя псыхічныя нюансы.

Аформленьне „Ботвіна“ мастаком Тышлерам значна ніжэй агульнага ўзроўню спектаклю. Сэнсавы і відэаважны вобраз аформленьня павінен служыць задачы раскрыцьця асноўнай ідэі п'есы. Рэчавая сымболіка, якая дапасоўваецца мастаком у раскрыцьці 1-га акту не дае супярэчнасьці вуліцы капіталістычнага гораду і 2-гі акт чамусьці зусім пазбаўлен аформленьня. Амаль у такім жа становішчы і 3-ці акт.

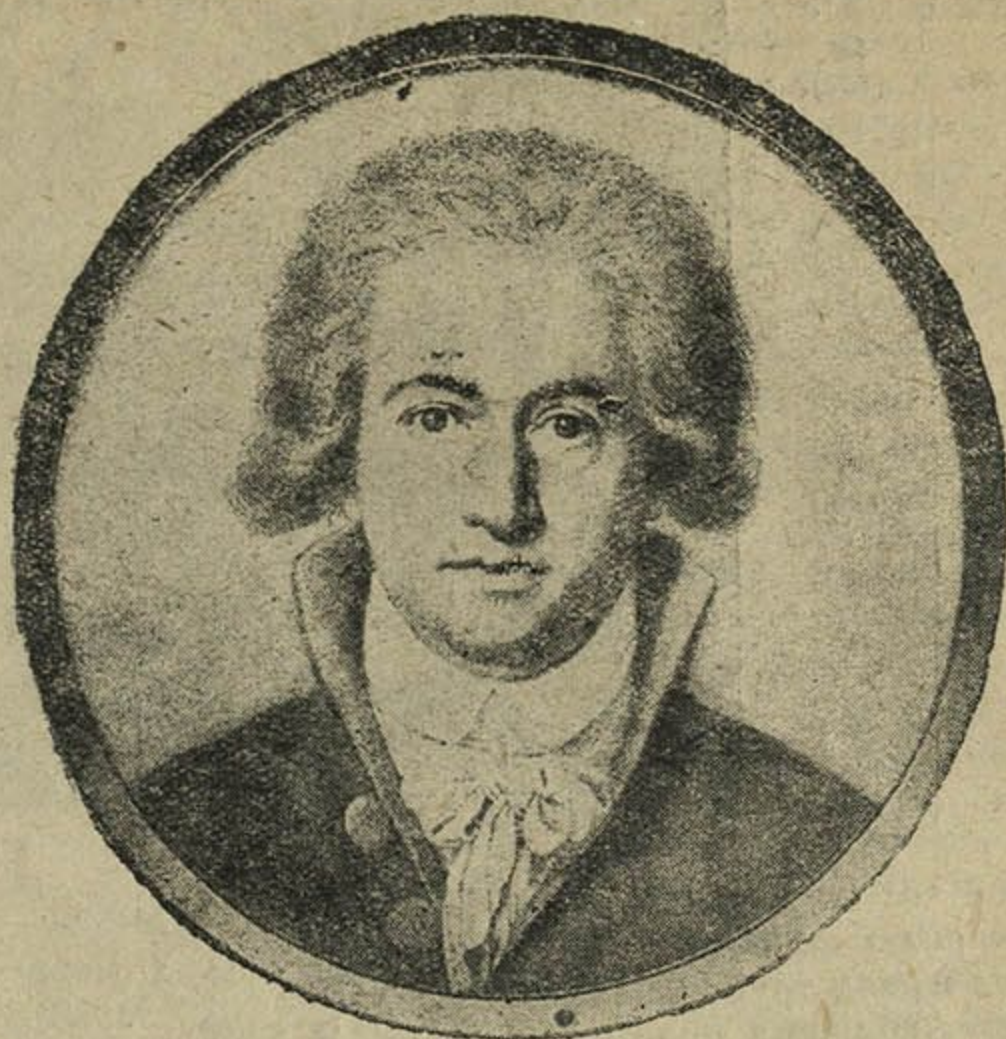
Выключэньнем зьяўляецца 4-ты акт. Дэкарацыя гэтага акту — „цёмная і чорная студня турэмнага двара з цьмяна-асьвятляючымі жоўтымі чатырохкутнымі рашоткамі“ садзейнічае раскрыцьцю ідэі п'есы і стварае мастацкі фон для падзей, якія разгортваюцца ў гэтым акце, які канчаецца расстрэлам Ботвіна.

Музычнае аформленьне спектаклю, пачынаючы з 2-га акту і музычныя антракты т. Панізоўскага, арганічна зьвязаны з тымі сцэнічнымі падзеямі, якія разгортваюцца. Музычнае аформленьне ўзмацняе ідэйнае і эмоцыянальнае ўзьдзеяньне спектаклю на глядача.

Спэтакль „Ботвін“ — лепшы спэтакль у рэпэртауры Госета, разам з „Авечай крыніцай“ зьяўляюцца пакуль што лепшымі ў гэтым тэатры.



Гётэ і Тэатр



Эпоха, калі жыў і дзейнічаў Гётэ, была эпохай, калі ў выніку моцнага развіцця прадукцыйных сіл, феўдальны лад, што затрымліваў гэтае развіццё, павінен быў пасыць, а вышэйшыя класы феўдальнага грамадства павінны былі ўступіць уладу наступаючай буржуазіі. Але поэт, стогадовы юбілей якога мы ў гэтым годзе сьвяткуем (радз. у 1749 г., памёр у 1832 г.), жыў у краіне, у якой гэты агульна-эўропэйскі процэс быў затрыманы вынікамі трыццацігадовай вайны, з якой Нямецчына выйшла эканомічна зруйнаванай і політычна раздробленай на невялікія княжаствы і герцогствы. Дзеля гэтага нямецкая буржуазія была слабой, неаб'яднанай і, ня гледзячы на тое, што феўдалізм быў яе ворагам, які затрымліваў яе развіццё, лёгка ішла на прымірэнне з ім.

Гэтая супярэчнасць у палажэнні нямецкай буржуазіі абумовіла сабой пэўную дваістасць і ў дзейнасці яе вялікага поэты, што жыў у атачэнні таго нямецкага філістэрства, у якім палохлівасць, абмежаванасць і бездапаможнасць з'яўляліся асноўнымі рысамі.

Прадстаўнік узыходзячай класы, хаця-ж і ва ўмовах вялікай адсталасці, Гётэ быў чалавекам, які верыў у жыццё, у чалавека, у яго годнасць, у вялікія перспектывы чалавечай творчасці.

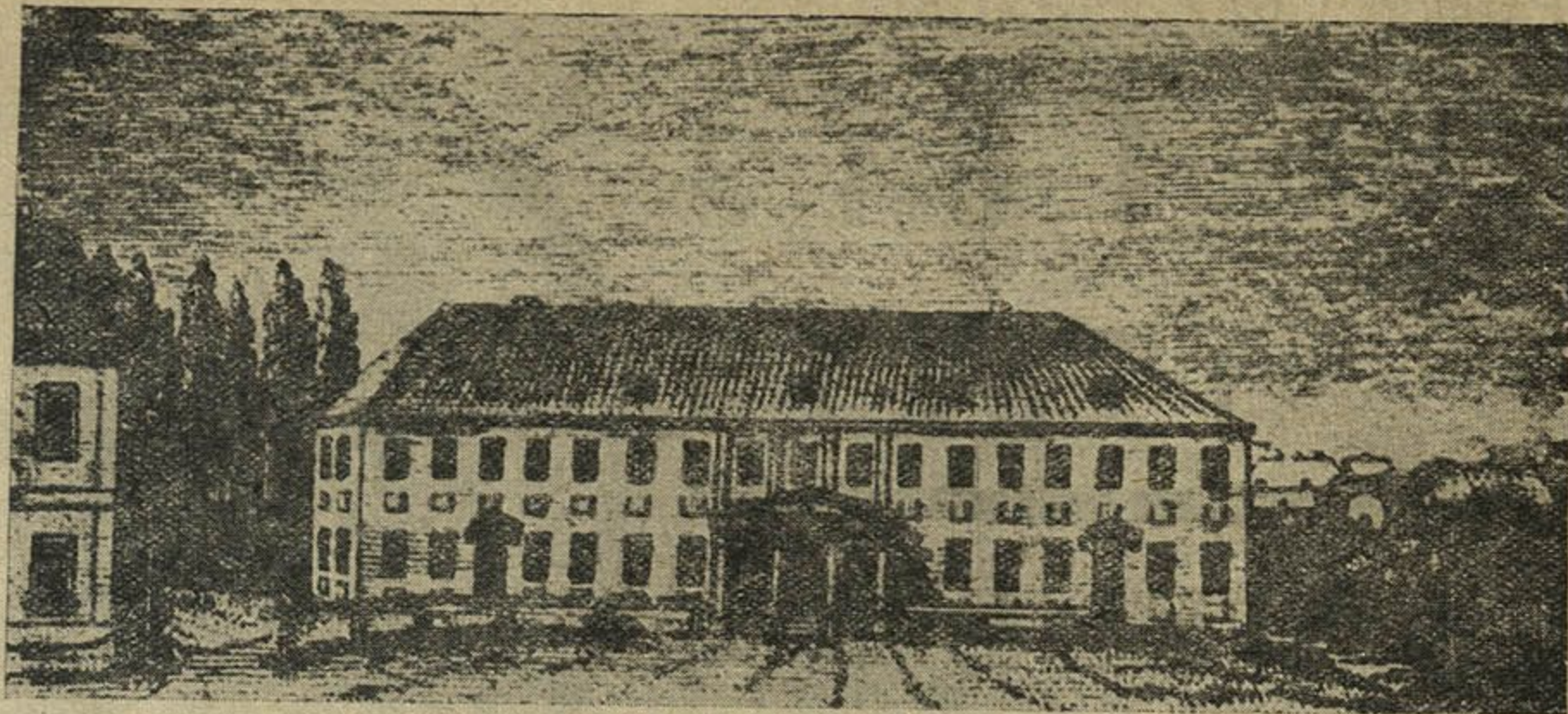
Падобна свайму Фаусту, Гётэ хацеў у сваім жыцці пазнаць усё, чым жыло і жыве чалавецтва. Гётэ кахаў жыццё вялікім каханнем, якое з'явілася крыніцай яго надзвычайна шырокіх інтарэсаў. Зразумела ён ня мог прайсці і міма тэатру. Гэта мастацтва, якое ён лічыў мастацтвам сынтэтычным, у стварэнні якога ўдзельнічаюць усе іншыя мастацтвы, было яму, вялікаму сынтэтыку, асабліва прывабным. Гаворачы аднойчы аб тэатры, ён сказаў „Тут і поэзія, і малярства, і сьпевы, і музыка, і драматычнае мастацтва, і чаго толькі тут няма! І калі ў адзін і той-жа час на вас уздзейнічаюць усе гэтыя мастацтвы, разам з прывабнасцю юнацтва і хараства, дык гэта сьвята, якога нельга параўнаць ні з якім іншым“ („Gespräche mit Eckermann“, 20 красавіка 1825 г.). Невыпадкава, што герой яго двух раманаў, Вільгельм Майстэр далучаецца да вандроўнага жыцця акторскай трупы. Тэма роману дала Гётэ магчымасць выкарыстаць свае дзіцячыя і юнацкія тэатральныя ўражанні, апісаць жыццё тэатральных труп свайго часу і выразіць свае думкі аб драме, сцэне і аформленні п'есы.

Дзіцячыя і юнацкія гады далі Гётэ немала тэатральных уражанняў, хаця сустрэцца з вялікімі зьявамі тэатральнага мастацтва яму ня прышлося. У дзяцінстве ён бачыў паказы марыонэтканага

тэатру. Ён і сам атрымаў у падарунак лялькавы тэатр. Гульня з гэтым тэатрам была ўлюбёнай гульнёй хлопчыка Гётэ. У раннім юнацтве ён наведваў спектаклі французскай трупы, якая іграла адзін час ва Франкфурце. Гэта дапамагло яму вывучыць французскую мову. У той-жа час ён прачытаў усяго Расіна і Мальера і значную частку твораў Корнэля. Апрача класыкаў на тае-жа сцэне ён бачыў і расхвалёную Лесінгам п'есу супраціўніка класыкаў Дідро „Айццэ сям'і“. У студэнцкія гады сярод рознастайных мастацкіх і навуковых інтарэсаў Гётэ тэатр займаў ня малое месца. У сваіх ранніх поэтычных спробах ён карыстаўся драматычнай формай („Капрызы закаханага“, „Савінаватыя“). Але яго першыя выдатны твор, напісаны ў форме гістарычнай хронікі „Гёд фон-Берліхінген“, які праславіў Гётэ, як аўтара, стварыўшага вобраз змагальніка, што сьмела падняўся супроць існуючага ладу, ня быў сцэнічным і карыстаўся поспехам, на сцэне, асабліва ў Бэрлінскім тэатры дзеля сваіх чыста літаратурных якасцяў. У вочавідку, ён пісаўся без разліку на ўмовы сцэны і ніякія зробленыя потым для пастаноўкі п'есы ў Вэймары спробы, як самога Гётэ, так і яго сябра Шыллера, выправіць твор у гэтых адносінах ня далі значных вынікаў: першыя выдатны драматычны твор Гётэ так і застаўся мала прыстасаваны для яго ўцэляснення ў пляне тэатральнага мастацтва.

* * *

Калі 26-ці гадовы поэт па прапанове герцога Карла Аўгуста пасяліўся ў 1775 годзе ў Вэймары, там ня было тэатру: незадоўга да пераезду Гётэ існаваўшы там тэатр распаўся, у выніку вялікага пажару, які ахапіў і палацы і тэатральны будынак. У першыя гады свайго жыцця ў Вэймары, у доме герцога ўстрайваліся аматарскія спектаклі, у якіх апрача прыдворных часам удзельнічалі і паасобныя акторы профэсыяналы. Гётэ часта бываў арганізатарам гэтых спектакляў. Ён пісаў для іх тэксты так званых singspiele—так называліся маленькія оперы вясёлага зместу; іграў і сам (ролю Орэста ў сваёй драме „Іфігенія ў Таўрыдзе“ са слаўтай



у той час актрысай Коронай Шрэтэр, якая выконвала ролю Эфігеніі). З 1783 г. па 1791 г. у Веймары іграла трупа Бальомо, якая ставіла, галоўным чынам, комічныя оперы і оперэткі. З 1791 г., калі тэатральны будынак быў адбудаваны, Карл Аўгуст рашыў не аднаўляць кантракту з Бальомо і арганізаваць сваю трупу. Дырэктарам тэатру быў прызначаны Гётэ. На вялікага поэту былі ўзложаныя толькі абавязкі знаходзіць п'есы, рашаць пытанні, звязаныя з іх сцэнічным аформленьнем, але і адшукваць актараў, заключаць з імі кантракты, уваходзіць ва ўсе гаспадарчыя дробязі.

Са ўласцівай Гётэ стараннасьцю і здольнасьцю ўваходзіць ва ўсе дэталі, прыняўся ён за сваю справу. Ён аддаўся тэатру, захапіўся ім. Тэатральная культура самога Гётэ да пачатку яго дырэктарства вызначаецца добрымі ведамі французскай клясычнай драматургіі і некаторым непасрэдным знаёмствам з французскім тэатрам, захапленьнем Шэкспіра ў час студэнцтва ў Страсбургу, якое асабліва ярка праявілася ў яго прамове аб Шэкспіры, сказанай на сходзе маладых пісьменьнікаў, спачуваньнем Лесінгу і яго імкненьню стварыць тэатр, які задавальняў бы запатрабаваньням узыходзячай буржуазіі. Да пэўнай ступені спачуваў Гётэ і яго абстрэлу Лесінгам сыстэмы французскай клясычнай драматургіі. Аднак-жа культ Шэкспіра і спачуваньне Лесінгу ня прывялі Гётэ да занябаньня Корнэля, Расіна, Вольтэра. Яго адмаўленьне французскай клясычнай драмы, у перыяд першага знаёмства з Шэкспірам, якое мы бачылі ў яго прамове аб ангельскім драматургу, было вельмі каротка-тэрміновым. У гэтым сэнсе пазыцыя Гётэ была дваістай. Гэтая дваістасьць цалкам абумоўлена клясавай прыродай Гётэ; яго прыналежнасьцю да буржуазіі, якая ў выніку слабага свайго разьвіцьця ўжывалася, асабліва ў сваіх верхніх пластах, да якіх належаў поэт, з фэўдальнымі элемэнтамі грамадзтва.

Што-ж прадстаўляў сабой той тэатр, дырэктарам якога стаў Гётэ?

*) Заслуга Гётэ ў галіне оперы ў тым, што ён, забараніўшы пець оперы на замежных мовах, арганізаваў пераклады іх на нямецкую мову і пераробку ўсіх раней зробленых перакладаў. Гэтыя партытуры ў Веймару распаўсюдзіліся па ўсёй Нямеччыне. Характарна для Гётэ, як поэта, што і ў галіне оперы ён звярнуў увагу на яе моўны бок.

Спынімся перш за ўсё на грамадзтве, высьвятляючы яго сацыяльны склад. Тэатр наведваўся перш за ўсё прыдворнымі і на іх былі разьлічаныя спектаклі: калі ў гэрцогскай сям'і здавалася што-небудзь што перашкаджала ёй прысутнічаць, спектакль перанасіўся на іншы дзень. Горад Веймар быў маленькім горадам, у якім уся адукаваная частка насельніцтва стаяла ў тых ці іншых адносінах да двара. Чыноўнікі, бюргэры і іх сем'і запаўнялі рэштку месца. Тэатр ажыўляўся, калі яго наведвалі студэнты унівэрсытэту з суседняй Іены, якія часта пехатой вандравалі ў Веймар, каб пабыць у тэатры.

Наведвальнікаў свайго тэатру Гётэ адэньваў жорстка. Думаецца, што насмешлівая характарыстыка глядачоў, укладзеная ў вусны дырэктара ў фаўстаўскім „Пролёзе ў тэатры“, адпавядае погляду самога Гётэ на веймарскіх наведвальнікаў. Гётэ разумеў, што тэатр, які быў яму даручаны, — быў тэатрам не для народу. У гутарцы з Экерманам ён сказаў аднойчы: „Чаму-б мне не пабудаваць тэатру для народу? Але тут, у Веймары, у гэтай маленькай рэзыдэнцыі, дзе, як жартуючы гавораць, дзесяць тысяч поэтаў і некалькі жыхароў, — ці ж можа быць гутарка аб народзе, і асабліва аб тэатры для народу“. Абмежаванасьцю, філістэрствам веймарскага глядача былі самым непасрэдным спосабам падрэзаны крыльлі творчаму гэнію Гётэ ў галіне тэатру.

Ф. Энгельс у сваёй кнізе „Людвіг Фэйербах“, гаворачы аб Гегеле, піша наступнае: „Гегель, як Гётэ, быў у сваёй галіне сапраўдным Зеўсам-олімпійцам, але ні той, ні другі не маглі зусім вызваліцца ад духу нямецкага філістэрства“. Абодва былі, піша Ф. Энгельс, пры ўсёй сваёй геніяльнасьці значнымі філістэрамі.

І ў тэатры Гётэ, як яго кіраўнік, хаця-ж і глядзеў на глядачоў з пагардай, насмешліва, то жорстка, але ў той-жа час, не перамогшы філістэрскага ў сабе, задавальняўся і сам многім з таго, што падабалася яго наведвальніку бюргэру, які дапасаваўся да фэўдальных умоў краіны.

У выніку нязначнага кола глядачоў, прыходзілася ўвесь час абнаўляць рэпэртуар, ставіць новыя п'есы. Усяго за 26 гадоў дырэктарства Гётэ было пастаўлена каля 600 п'ес, уключаючы ў гэтую лічбу 135 опер і оперэтак*). Асновай драматычнага рэпэртуару зьяўляліся перакладныя п'есы Шэкспіра

і французскіх класыкаў, таксама арыгінальных нямецкіх п'есы папулярных у той час аўтароў буржуазных камедый: Іфлянда, Коцэбу і інш. У іх п'есах панаваў акружаны спачуваньнем нямецкі бюргэр, нярэдка асьмейваліся слабыя бакі фэўдала. Гэтыя камедыі ніколі ня ўздымаліся. Ад іншых нямецкіх тэатраў Вэймарскі тэатр адрозьніваўся—і стаяў значна вышэй іх тым, што ў ім шмат ігралі Шыльлера і Гётэ, пад непасрэдным кіраўніцтвам саміх аўтараў. Ня толькі Гётэ, але і Шыльлер, які жыў у суседняй Іене, а потым і ў самым Вэймары пісаў, прыцягнуты сваім сябром, для вэймарскага тэатру. Шуканьні п'ес былі прадметам блзупынных клопат дырэктара. „Я не ганяўся,“—сказаў Гётэ, успамінаючы ў старасьці сваю тэатральную дзейнасьць,—„за багатымі дэкарацыямі і бліскучымі вопраткамі, а за добрымі п'есамі. Усе віды ад трагедыі да фарсу былі прыгодны для мяне; але каб быць пастаўленай, п'еса павінна была заключаць у сабе пэўныя дадатныя якасьці. Яна магла быць вялікай, сільнай, вясёлай, грацыознай, але абавязкова павінна была быць творам здаровым і ўключаючым у сабе некаторае зярнё. Усё хваравітае, хілае, сьлязьлівае і сентымэнтальнае, а раўно ўсё страшэннае, жудаснае і варожае добрым звычаем было выключана раз на заўсёды: я баяўся сапсаваць гэтым і актораў і гледачоў“. Некаторыя п'есы Гётэ сам пераклаў з французскай мовы для свайго тэатру.

Яшчэ больш клопату давала яму задача падбору артыстаў. Матэрыяльныя сродкі не давалі магчымасьці запрашаць актораў, якія мелі высокую кваліфікацыю. Запрасіўшы ў свой тэатр таго ці іншага актора, Гётэ думаў перш за ўсё аб узьняцьці яго агульнай культуры.

Гётэ часта трымаўся дыктатарам, як у адносінах да гледача, так і ў адносінах да артыстаў. Ад апошніх ён патрабаваў, каб яны былі людзьмі, годнымі займацца мастацтвам. Да адчынення тэатру,

да першага спэтаклю ён напісаў пролёг, у якім, маючы на ўвазе актораў, падкрэсьліваў, што мэтай спэтаклю—стварыць ансамбль, дзе кожны з удзельнікаў будзе думаць не аб тым, каб упрыгожыць сваё чало вянком, але аб тым, каб служыць цэламу. Калі адзін артысты адмовіўся выконваць другарадную ролю, Гётэ аб'явіў, што сыграе яе сам. Калі актор пераканаўся, што Гётэ выканае сваё рашэньне на справе, гэта зрабіла адпаведнае ўражаньне.

Яшчэ большыя патрабаваньні прад'яўляў ён да самаго сябе. Заўсёды бываючы на рэпэтыцыях, ён імкнуўся ніколі не прапусьціць і спэтакляў. Аб кожнай п'есе ён гутарыў ня толькі з колектывам, але і з кожным акторам у паасобку. „Хто хоча падрыхтаваць актора,“—сказаў аднойчы Гётэ—павінен запасьціся бязьмежнай цяплівасьцю“. Ён даваў тлумачэньні п'есы і кожнай ролі ў ёй. Паняцьце аб ім, як аб крытыку п'ес можа даць тлумачэньне „Гамлета“ Шэкспіра, уведзенае ім у роман „Вучнёўскія гады Вільгельма Мейстэра“. „Шэкспір хацеў паказаць вялікую справу, ускладзеную на душу, якой гэта не па сілам. І гэты самы сэнс прасякае ўсю п'есу. Дуб пасаджаны тут ў дарагую вазу, у якой належала-б расьці толькі мілым красачкам; корні дуба распаўсюджваюцца ва ўсе бакі—і ваза разьбіваецца“. Гётэўскае разуменьне вобразу дацкага прынцу было ў далейшым пакладзена ў аснову традыцыйнай трактоўкі „Гамлета“ буржуазным тэатрам на працягу ўсяго XIX і пачатку XX стагодзьдзя.

Улюбёнымі драматычнымі пісьменьнікамі Гётэ былі Шэкспір і Мольер. Але апошняга ня гледзячы на тое, што Гётэ некалькі разоў перачытваў яго творы і зьдзіўляўся яму,—на сцэне Вэймарскага тэатру ставілі вельмі рэдка (толькі 2 п'есы). Прычынай магла быць адсутнасьць добрых перакладаў. Вялізарнае значэньне меў для тэатру Шыльлер. Яго п'есы ставіліся шмат часцей, чым п'есы Гётэ.

За час дырэктарства Гётэ яго ўласныя п'есы былі выкананы 238 разоў, у сярэднім—9 спэтакляў у год. П'есы Шыльлера вытрымалі 367 спэтакляў. Гётэ ставіў сябе, як пісьменьніка для сцэны, непараўнальна ніжэй Шыльлера. Ён, па ўласным словам, любіў даваць складаную матывіроўку дзеяньням сваіх персанажаў. Гэтая складаная матывіроўка знаходзіла сабе выражэньне ў частых і вялікіх лірычных монологіх і падрабязна распрацаваных сытуацыях, дзе знаходзілася дзеяньне часам зусім спыняецца. Аўтар вялікай працы аб Гётэ А. Бэльшоўскі, гаворачы аб „Торквато Тассо“, піша: „Прычтаньні прыгожасьць розных дэталей настолькі захапляе нас, што мы зусім забываемся аб агульным разьвіцьці цэлага“... У тэатры-ж, наадварот, нас прыводзіць у нецярп-



Сцэна з „Іфігеніі ў Таўрыдзе“.

Лівасьць тое, што паасобныя сцэны ніколі ня рухаюць уперад агульнага ходу п'есы. Адносна „Іфігеніі ў Таўрыдзе“ сам Гётэ сказаў: „П'еса цяжкая для выконвання. Яна багатая ўнутраным жыццём, але бедная знатворным. Патрабуецца, каб унутранае жыццё было высунута на першы плян. Вялізарнае месца і значэнне лірычных монологу ў Гётэ патрабавала ад артыста вялікай поэтычнай культуры. Монологі, свайго роду лірычныя рапсоды, іграюць у п'есах Гётэ настолькі-ж важную ролю, як арыі ў оперы, да якой яго п'есы і набліжаюцца сваёй выходзячай за межы дзеяння моўнай музыкой. Для іх патрэбна была дэкламацыя, якая магла-б конкураваць з пеяннем.“

Вось чаму Гётэ асабліваю ўвагу звяртаў на дэкламацыйны бок драматычнага спектаклю. Асабліва абуралася ён, калі актор гаварыў так, што яго голас ляцеў не да слухача, ці высказваў прамову, комкаючы яе, праглынаючы словы, вымаўляючы іх нявыразна. Гётэ думаў—перш за ўсё аб тым, каб са сцэны прыгожа і выразна гучэла поэтычная мова. Іменна ў гэтых адносінах веймарскі тэатр дзякуючы Гётэ перавысіў па агульнаму прызнанню ўсе іншыя нямецкія тэатры таго часу. Асабліваю ўвагу звяртаў поэт на ўменне актора чытаць ямбичныя вершы, робячы лёгкія паўзы між радкамі і ў той-жа час не парушаючы агульнага дэкламацыйнага руху мовы.

У Вучнёўскіх гадах Вільгельма Мейстэра“ Гётэ выказвае наступныя думкі (прыводзіцца, як вынік спрэчак персанажаў у іх гуртку на гэту тэму): „У романа трэба пераважна паказваць настроі людзей і здарэнні, у драме—характары і дзеі. Роман павінен разьвівацца павольна, настроі, думкі галоўнай фігуры павінны ва ўсякім разе, тым ці іншым спосабам, затрымліваць рух цэлага да разьвязкі. Драма павінна сьпяшыць і характар галоўнага персанажу павінен імкнуцца да разьвязкі, сустракаючы затрымкі перашкоды на сваім шляху“ (кніга V, глава 7).

Драматургічная творчасць самога Гётэ, з яе разгортваньнем настрой дзеючых асоб далёка не адпавядала гэтаму канону. Дзеля гэтага ён, як дырэктар, больш апіраўся на драматургію Шыльлера, ніж на сваю ўласную. Ён аддаў Шыльеру аблюбаваны ім сюжэт аб Вільгельме Тэлю, садзейнічаў яму і часта падганяў яго, але і спрачаўся з ім.

Соцыялёгічны эквівалент гэтых спрэчак трэба шукаць у прыналежнасьці гэтых двух поэтаў да двух розных пластоў буржуазіі. Шыльер—дробна-буржуазны пісьменьнік, у творчасці якога моцна адчуваўся струмень мэдэдраматычнага стылю Sturm und Drang'a. Моралістычны ідэалізм—выточны пункт яго творчага мэтаду, як і шмат каго іншых выдатных прадстаўнікоў дробнай буржуазіі (Гюго—у Францыі, Дыкенс—у Ангельшчыне, Дастаеўскі—у Расіі). Гётэ, наадварот, належаў да больш моцнай часткі буржуазіі, якая, хаця і дапасоўвалася ў выніку да існуючага ладу, але глядзела на сьвет больш спакойна, больш упэўнена, ведаючы, што так ці іначай яна ідзе да ўлады. У гэтым—крыніца гётэўскага рэалізму, яго пачуцьця да рэчаіснасьці, яго пачуцьця меры. Усё гіпэрбалічнае, усякая мэдэдраматыка, ад якой Шыльер не пазбавіўся нават і ў пазьнейшай творчасці, была агіднай яго сябру.

З усялякай рыторыкай, гіпэрбалізмам, неўстрыманнасьцю Гётэ веў барацьбу і ў акторскай трупі. Ён патрабаваў ад актора ўмення ўладаць сабой і за-

хаваньня пачуцьця меры. Зьвяртаючыся да партнёра, актор не павінен адварочвацца ад глядзельнай залі, не павінен станавіцца да глядача сьпіной. Як гэта часта рабілі нямецкія акторы таго часу. Увага актора павінна быць, па думцы Гётэ, падзелена між двума аб'ектамі—сваім партнёрам і глядачом. Задача тэатру, па словах Гётэ, пераймаць жыццё, а не даваць копіі трывіяльнай рэчаіснасьці.

У выніку шэрагу сутычак з Карлам Аўгустам, якім поэт надаваў прынцыповы характар і не знайшоўшы падтрыманьня з боку герцага, Гётэ ў выглядзе пратэсту ад'яжджае, не чакаючы спектаклю, у Іену, а герцог пасылае яму наступную пісьму: „З дайшоўшых да мяне чутак, я пераканаўся, што патаемны саветнік Гётэ жадае быць зьнят з пасады дырэктара тэатру, дзеля гэтага і здымаю яго. Карл Аўгуст“. Так аддзякваў герцог поэту за 26 гадоў упартай працы.

Тэатру Гётэ з гэтага часу амаль не наведваў. Ён тлумачыў гэта тым, што прызвычаіўся мець да яго практычныя адносіны, а не чыста сузіральныя. Яму было-б цяжка бачыць у тэатры недахопы без магчымасьці іх выправіць. Ня глядзячы на свой адыход ад тэатру, калі ў 1825 г. згарэў тэатральны будынак, у якім Гётэ правёў столькі гадоў і дзе згарэла ўся набытая, у гады яго дырэктарства, мастацкая маёмасьць, Гётэ настолькі ўсхваляваўся, што палічыў разумным ня бачыць малюнку руйнаваньня і не ўставаць з пасьцелі: яму было ўжо 77 год.

Хутка пасля гэтага пажару Гётэ па ўласнай ініцыятыве распрацоўвае падрабязны плян новага тэатру і падае яго герцагу. Яго плян быў у пачатку прыняты, але хутка пад уплывам прыдворнай партыі адхілены. Гэта было апошняе звязанае з тэатрам засмучэньне старога. Даведаўшыся аб гэтым, Гётэ ў адпаведнасьці з францускай пагаворкай—faire bonne mine a mauvais jeu сказаў:

„Мне гэта ўсё роўна. Новы тэатр ўрэшце толькі новы касцёр, які раней ці пазьней згарыць у выніку таго ці іншага выпадку“.

* * *

Тэатральная дзейнасьць Гётэ, як мы бачым, мела няпрыемны для яго канец. Але калі знатворная няўдача наведвала яго ў канцы, дык унутраную няўдачу сваіх намаганьняў і працы ён павінен быў адчуваць на працягу ўсіх 26 год. Гэні вялізарнага размаху, ён быў у сваёй дзейнасьці звязаны з маленькім провінцыяльным горадам, з акторскім колектывам, непадрахтаным наогул, а тым больш для сцэнічнага ўдзяленьня мастацкіх замыслаў поэты. Нявольна ўспамінаецца тое, што сказаў Ф. Энгельс аб тым, як адчуваў сябе Гётэ наогул ва ўмовах нямецкай рэчаіснасьці. Гэта зусім можа быць дапасавана і да тэатру: „Яго тэмперамэнт, яго сіла, усе яго ўнутраныя кірункі штурхалі яго да практычнага жыцьця, а практычнае жыццё, якое яго акружала, было ўбогім. Перад гэтай дылемай—існаваць у жыццёвым асяродзьдзі, якое ён павінен быў ненавідзець, а ўсё-ж быць прыкаваным да яго, як да адзінага, у якім ён мог дзейнічаць,—перад гэтай дылемай Гётэ знаходзіўся увесь час“.

Усё, што мы ведаем аб тэатральнай дзейнасьці Гётэ, зьяўляецца яскравай ілюстрацыяй да таго, што сказаў аб ім Ф. Энгельс.

Жаданьне Гётэ стварыць тэатр вялікага стылю не магло быць выканана. Ён гэта залежыла не ад

памераў яго драматургічнага ці тэатральнага таленту, а ад агульных умоў нямецкай рэчаіснасці. У адставай краіне, якая цягнулася за больш перадавымі краінамі Эўропы, Францыя і Англія, трусліва паглядваючы на тое, што робіцца ў яе бліжэйшага суседа, гатовая застанавіцца і адстаць ад агульнага гістарычнага руху, не магло быць створана тэатральнае мастацтва такога размаху, як у Гішпаніі і Англіі XVI—XVII стагодз., у Францыі XVII—XVIII, а менаніта аб гэтым марылі і Гётэ і Шыльер. У сапраўднасці створаны імі тэатр быў электрычным тэатрам, які культаваў традыцыі французскага і ангельскага тэатраў. У Гётэ, менш лёгкадумнага чым Шыльер, гэтыя мары былі падточаны чыраваточнай сумлення ці, дакладней, думкай, што гэнэральная поэтычная творчасць наогул бадай ці можа атрымаць адэкватнае ўдзяленне на падмостках тэатру. Так ён ацэньваў Шэкспіра, які прайдзе, па яго думцы, у далёкую будучыню, як поэт, а не як драматург, што пісаў для тэатру. Таксама думаў ён і аб сваіх лепшых п'есах спадзяючыся, што яны будуць жыць для чытачоў, а не для глядачоў. Так было па сутнасці і ў яго час. Ён пісаў часам п'есы больш тэатральныя, думаючы аб цікавай інтрызе, яскравых драматычных сытуацыях, пісаў п'есы, у якіх імкнуўся асьмеяць зьявы, так ці іначай звязаныя з вялікай французскай рэвалюцыяй. („Вялікі Кофта“, „Абура-ныя“, „Грамадзянін-генэрал“). Гэтыя п'есы не перажылі поэты, не павялічылі, а хутчэй зьменшылі яго славу. Яго славу складалі і складаюць тыя п'есы („Эгмонт“, „Іфігенія ў Таўрыдзе“, „Торквато Тасо“, далучым да іх і „Фауста“), у якіх знадворны драматызм адсунуты на другі плян, тым багатым і глыбокім філэзофскім зместам, які быў нудным для веймарскага філістэра, што наведваў тэатр, непасільным для веймарскага актара, спрэчным у сэнсе яго рэалізацыі на сцэне. Сувязь яго лепшых п'ес з тэатрам зьяўляецца досыць слабай. Адносна „Фауста“, гэта ўсім відавочна. Але тое самае трэба сказаць і аб „Гэцу“ і аб „Іфігеніі“ і аб „Тасо“.

Адкідваючы шыльераўскую драматыку з яе дробна-буржуазным моралізмам, рыторыкай, знадворнай эфэктыўнасцю, мэлэдраматычнай гіпэрбалічнасцю, Гётэ не аўладаў і драматызмам жывой дзеі і рэальнай барацьбы, ухадзячы ў сьвет псυχалёгічных ніансаў, складаных мотывіровак, тонкіх лірычных мэлэдый, у якіх гучаць то фаўстаўскае гняценне на жывому творчаму жыццю, то мэфістофэлеўская насмешка над рэчаіснасцю, то прыкланенне перад сьветам жадання прымірыць непрымірымае, знайсці, перамогшы супярэчнасці жыцця, пажаданы спакой.

Мацнеючы кансэрватызм Гётэ, кансэрватызм нямецкай буржуазіі, якая баялася разгортвацца за Рэйнам рэвалюцыйнай барацьбы і апускала зброю перад фэўдалізмам, абумовіў адыход поэты ад таго драматызму, без якога ня можа існаваць тэатр. Гэта была зьява больш глыбокая і больш важная, чым адстаўка, падпісаная герцагам, і гэтай зьявай была абумоўлена ўнутраная няўдача гэтага „найвялікшага з немцаў“ (Энгельс) у яго спробе стварыць нацыянальны тэатр, які зьявіўся-б новай ступенню сусветнага сцэнічнага мастацтва.

Права на такі тэатр нямецкая буржуазія ў той час сабе яшчэ не зарабіла. І самы гэнэральны яе поэт ня мог ёй у гэтым дапамагчы.

БЭНЭДЫКТ НОРД

ОПЭРА „КАРМЭН“

да пастаноўкі ў беларускай дзяржаўнай студыі оперы і балета

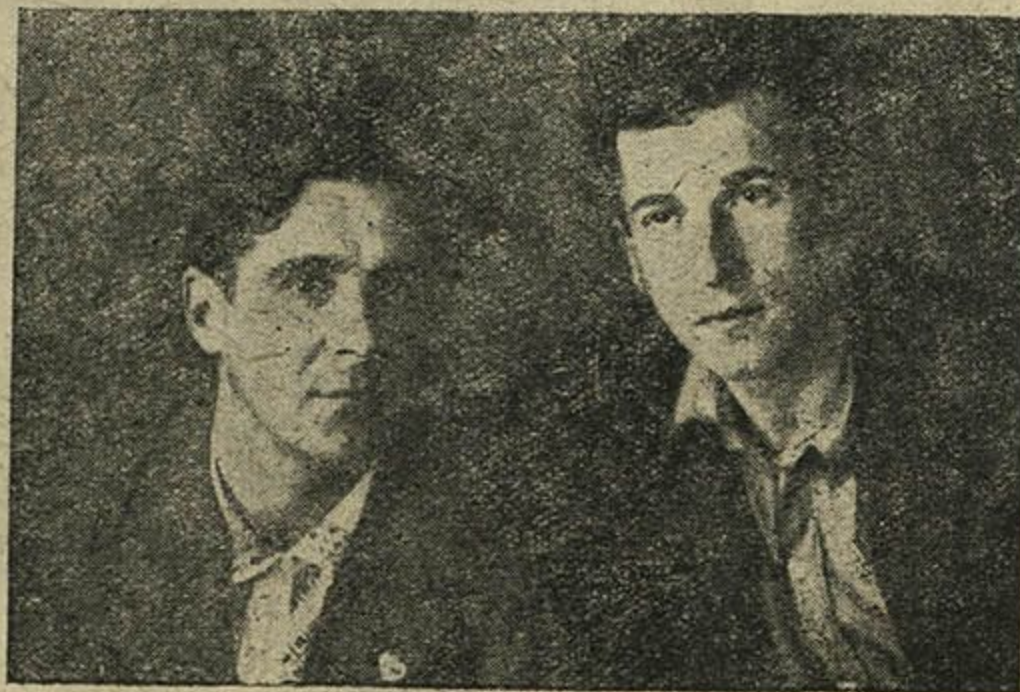
Калі рэжысэр гаворыць аб пастаноўцы оперы, трэба было-б пачаць з аўтара музыкі, але я пачну з Мэрымэ—аўтара аповесці „Кармэн“, якая зьявілася адпраўным пунктам для Бізэ пры стварэнні ім оперы. Хоць павінен агаварыцца,—апавесць „Кармэн“ і лібрэта оперы „Кармэн“ досыць разнастайны.

Проспэр Мэрымэ зьявіўся на літаратурнай арэне пасля вялікай французскай рэвалюцыі і пасля шквалаў наполеонаўскіх войнаў. Пара „Сьлязьлівай комедыі“ і ўзьнятай ілжэжысцыйнай трагедыі даўно прайшла. Французская рэвалюцыя прынесла сьвежы струмень жыцця ў затхлыя храмы фэадальнай літаратуры і тэатры. Падалі ўстоі літаратурнай умоўнасці і тэатральных канонаў (адзінства часу, месца і дзеяння). Літаратура і тэатр гэтага новага жыцця характарызуюцца шуканнем новых форм, новых сюжэтаў, часамі фантастычных.

З прычыны таго, што буйная буржуазія заўдала дасягненнямі рэвалюцыі, з прычыны таго, што на зьмену гэроя рэвалюцыі і наполеонаўскіх войнаў на сцэну выступіў банкір, крамнік і ранцье, французскі романтизм адышоў ад адлюстравання сапраўднага жыцця, шукаючы тэмы, сюжэты, фарбу і фактуру ў іншых краінах, у іншых далёкіх эпохах. Дробна-буржуазная моладзь адчувала сябе лішняй у абстаноўцы панавання фінансавай олігархіі і ўзмацненнай політычнай рэакцыі.

Надыходзіла пара крывадушнай эксплёатацыі і цьмянага жыцця аптовых магазынаў. У такой абстаноўцы зьявіўся Мэрымэ. Пасля раду невялікіх, але ўдалых твораў, Мэрымэ выступае са сваёй выдатнай трагедыяй „Жакерыяй“, дзе ўскрывае раннюю (XIV стагодзьдзя) сялянскую рэвалюцыю. Ня глядзячы на тое, што сюжэт узят з даволі далёкай эпохі, як гэта было ўласьціва романтизму, Мэрымэ ўскрывае гэту рэвалюцыю захапляючым рэалізмам.

Рэалізм „Жакерыі“ натоўкі выразны, што аўтару ўдалося да некаторай ступені праўдзіва асьвятліць тыя класавыя зьявы, якія выклікалі і дапамагалі сялянскай рэвалюцыі.



Рэжысэр Б. Норд і мастак Л. Зусман.

Трэба дадаць, што Праспэр Мэрымэ быў з дзяцінства атэістам і ўсе яго рэчы з непаўторнай вастрастай узраўнаваюць асновы царквы, якую ён ненавідзеў.

Такім зьяўляецца аўтар „Кармэн“—аповесці аб работніцы—цыганцы і салдаце Хосэ.

„Кармэн“ тыпова для Мэрымэ. Тут асабліва выразна выступае, уласцівы романтизму ўход ад сапраўднай рэальнасці. Адчуваецца, што аўтар мог бы сказаць куды больш аб жыцці, чым гаворыць аб ім, замыкаючыся ў вузкія рамкі каханьня і зайздасці. Таму, чытаючы „Кармэн“ міжвольна ўспрымаеш з ёй увесь комплекс творчасці Мэрымэ і ўяўляеш нават тыя ці іншыя падзеі ў „Кармэн“, паложанні і вобразы з тэатру „Клары Газуль“ ці з „Жакеры“.

Вось на такі сюжэт была напісана і опэра „Кармэн“ французскім кампозытарам Жоржам Бізэ. Бізэ ўклаў у „Кармэн“ усю сілу сваёй яркай, вострай і выключна арыгінальнай здольнасці. У гэтай опэры, з патрасаючым рэалізмам, у яркіх адценьнях, кампозытар перадае праўду аб каханні.

Стараючыся як і Мэрымэ, быць „об’ектыўным“, Бізэ ўсё-ж у рамках сваёй тэмы (каханьня), знаходзіў мноства музычных характарыстык і фарбаў гэтай тэмы. Музыка Бізэ па рознам ускрывае стыхію простага непасрэднасці натуры Кармэнсыты (каханьне без забабонаў) ёй супроцьстаўляецца блакітная Мікаэла (каханьне сентыментальнае „па закону“), слабадушны салдат Хосэ, які маятнікам хістаецца паміж двума лініямі—Мікаэлы і Кармэн (каханьне—пакуты) і ўрэшце ўзаемаадносіны Эскамільё Кармэн (каханьне—шчасце).

Уся асноўная лінія сюжэту знайшла сабе ў Бізэ эквівалентнае музычнае вырашэнне. Яркая, востра Бізэ будзе музычныя тэмы—лініі, сплятае іх і вядзе да ідэалёгічнага завяршэння.

Калі дадаць да гэтага цікавы і багаты, музычна востра-расчынены быт, які акружае тэму, ясна становіцца, што мы маем справу з закончаным бліскучым клясычным творам.

Опэра зьявілася на сцэне ў Парыжы ў 1875 годзе і мела шумны... прывал.

?!

Зразумела:

Толькі нядаўна Т’ер задушыў Парыскую комуна. Напалоханая буржуазія кінулася ў абдымкі рэакцыі. Буржуазная грамада была накіравана проста ў жыццёвай праўдай опэры „Кармэн“, тым больш, што на сцэне дзейнічалі нявысокапастаўленыя гэроеі, а работніцы цыгарнай фабрыкі, салдаты, проста-народзды. Музыка была ня ўзвышана-салонная, а простая, народная, масавая.

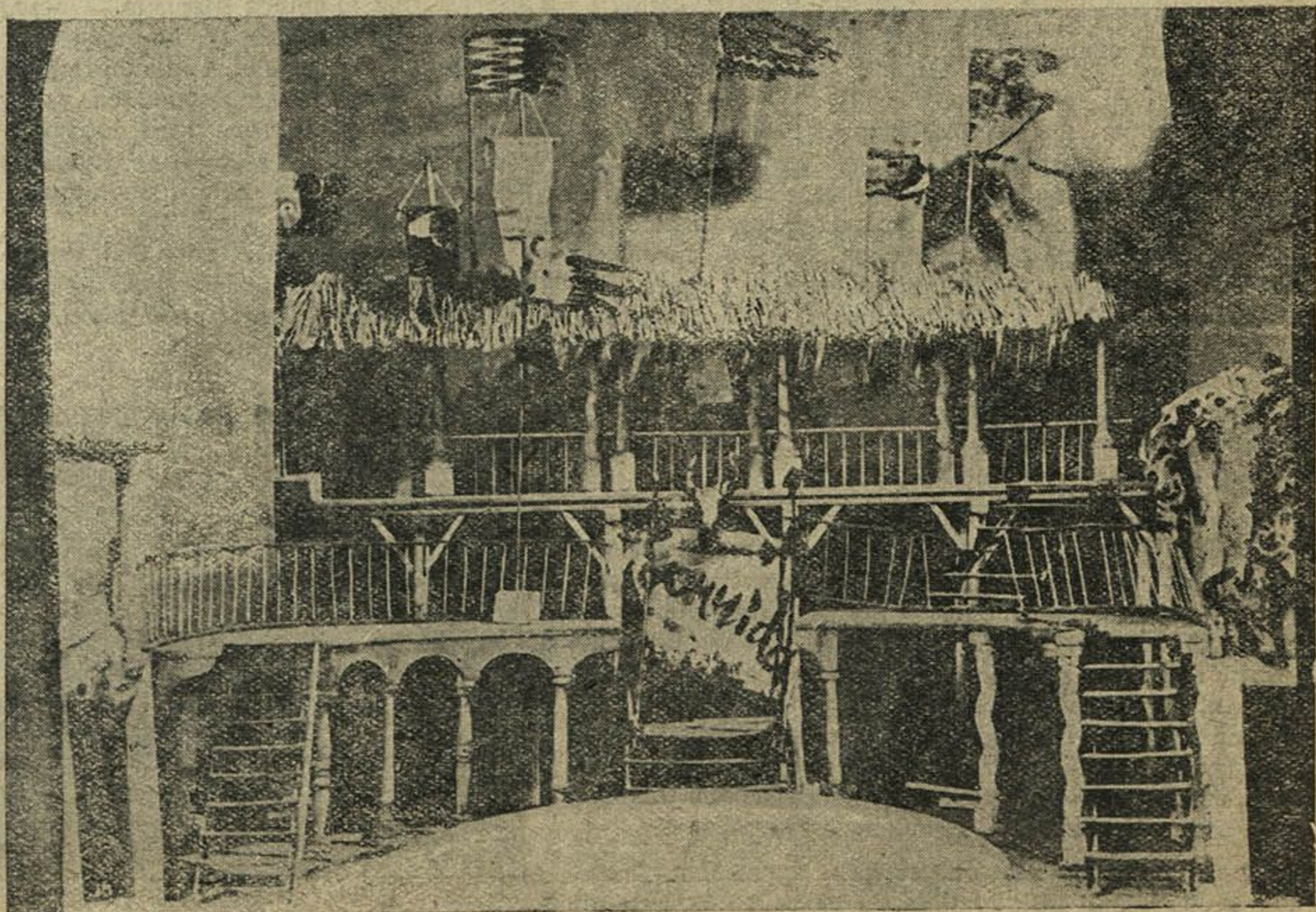
Падняліся сьвістаскокі.—„Бульвар, куплеты, пагроза моралі!“—пішчэла буржуа—банкiр і крамнік.

Опэра прывалілася і аўтар яе памёр, пасля трох месяцаў не дачакаўшыся прызнання.

З музычнай спадчыны „Кармэн“ адна з найбольш блізкіх нам па сваёй пабудове, па сваёй зразумеласці опэр. Жыццёрадаснасць, жыццёсьцьвярджэнне, рэалізм, папулярнасць музычнай пабудовы, дэмакратычнасць тэмы і яе вырашэнне—гэта тыя дадатныя бакі ў клясычным творы, якія мы ня можам не цаніць.

* * *

Музыка лічыцца найбольш абстрактным мастацтвам і здавалася-б што ў опэры лягчэй за ўсё могуць быць пераробкі тэксту і сюжэту. На самай справе гэта ня так. У опэры музыка надзвычайна канкрэтная. Яна ня толькі звязана са зместам тэмы, яна часта з’яўляецца з усімі рухамі сюжэту і фабулы. Іменна сюды больш за ўсё падыходзіць прыказка: „Што напісана няром, таго ня высяч



„Кармэн“
Макет
опэры



Г. Бізэ
аўтар
музыкі.
„Кармэн“

тапаром“. Таму ўсякая спроба мэханічна „абсуча-
сіць“ лібрэта „Кармэн“ павінна абавязкова пры-
весці да фальшы і кончыцца крахам.

Гэта „лявадкі“ загіб у падыходзе да музычнай
клясыкі. Ёсць іншы шлях, шлях ўскрыцця соцы-
яльнага асяроддзя, клясавых сіл і іх барацьбы,
якая часта зацяняецца клясыкамі. Такім чынам,
застаючыся ў межах дадзенага клясычнага твору,
узурваючы яго спецыфіку, мы па новаму, па на-
шаму асвятляем усе падзеі, якія падаюцца ў творы.

„Кармэн“ Бізэ ня мае ні паглыбленых соцыяль-
ных характарыстык, ні гісторычных эпізодаў.
„Выпадкі“ з Кармэнсытай не даведзены ні Мэрымэ,
ні Бізэ да соцыяльных абагульненняў. Нават бы-
тавыя малюнкi зьяўляюцца толькі службовым фонам
„коларытам“ эпохі, як піша аб гэтым сам Мэрымэ.
Гэта не магло нас здаволіць.

Таму ў першую чаргу ў процэсе ўсёй работы
над опэрай, мы імкнуліся знайсці тыя соцыяльныя
формы, тыя прычыны, якія выклікалі да жыцця
прыватныя „гутаркі“—гісторыю „Кармэн“—Хосэ,
Мікаэла—Эскамільё. Мы знайшлі, як нам здаецца,
асяродддзё, якое нарадзіла гэтых людзей і іх
узаемаадносіны. І калі нам не хапала матэрыялу
ў самой „Кармэн“, мы звярочваліся да іншых твораў
Мэрымэ, мы звярочваліся да гісторыі. Так
у опэру ўведзены мною манахі (ці-ж можа быць
Гішпанія XIX стагоддзя без манахаў), якія адсут-
нічалі ў Бізэ. Усім вядома, колькі жабракоў, галод-
ных, незадаволеных брадзяг нарадзіла Эўропа і
ў асабліва ў Гішпанію пасля наполеонаўскіх войнаў.

Бізэ ўсё гэта пакінуў у баку, ён даў толькі ко-
ларыт эпохі, ня даўшы сутнасці. Мы выкінулі
контрабандыстых і замест іх у нас у опэры дзей-
нічаюць незадаволеныя адшчапенцы. Мы паказваем
„дно“ Гішпаніі, якое знаходзіцца ў канфлікце з ка-
ралём, монахамі і гандлярамі. Ліас-Пасья і яго
банда, куды папала Кармэнсыта, ідзе ў горы, каб
далей ад закону „будаваць свой дом“, сваё жыццё.

З імі звязаны Кармэнсыта і Эскамільё. Супроць
іх дзейнічаюць Мікаэла, Цуніга, монах і закон.
Салдат, слабадушны „мешчанін“ Хосэ, выпадкова
папаўшыся ў асяроддзё, Кармэн павінен быць

выціснуты адтуль, як чужая асоба. Хосэ ўвесь
у сыстэме караля, спакойнага жыцця, спакойнай
нарачонай і сваёй вясковай царквы. Адсюль ба-
рацьба паміж яго зайздасцю і сьветаразумеьнем.
Адсюль яго зайздасць і пакута.

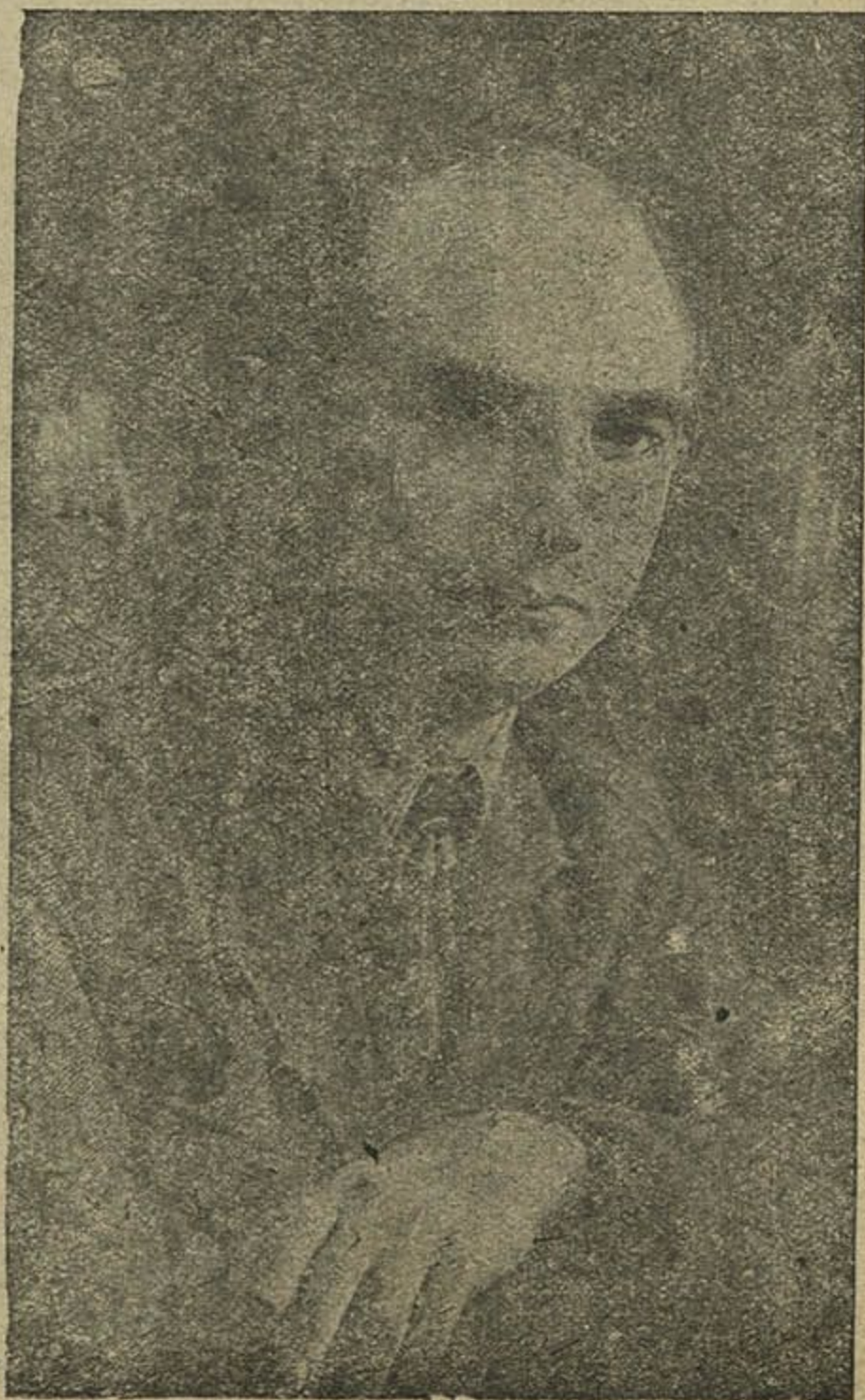
Зразумела, сёньня даволі цяжка будаваць рэч,
якая вельмі вузка трактуе каханьне. Мы ішлі воб-
мацкам, але лічым, што няма каханьня „наогул“,
няма асобных законаў каханьня. Біялогія і фізіялё-
гія—падпарадкаваны соцыяльным законам. Шолом-
Алейхем сказаў: „Каханьне з пасагам і каханьне
без пасагу гэта дзьве вялікія розніцы“. Дык вось
мы шукалі, з якім соцыяльным пасагам прышлі
пэрсанажы „Кармэн“ да каханьня.

Самае галоўнае, што нам хацелася ўскрыць у
„Кармэн“—гэта яе жыццёсьцвярджэньне.

Нічога звыш, ніякай містычнай нямінучасьці—
моцнае, буйнае радаснае жыццё на зямлі. Маса,
натоўп, простыя „гэроі“ і іх пачуцьці, радасьць
сьцвярджэньня—вось што зьяўляецца асноўнай
тэмай спэтаклю.

Трэба даць глядачу добрую порцыю эмоцыяналь-
най зарадкі. Простаі, бадзёрай радасьці. У гэтым
локальная задача спэтаклю „Кармэн“.

Спэтакль будзецца ў пляне відовішча плошчы,
дзе, ня глядзячы на сапраўднасьць ігры, адсутнічае
псыхалёгічная перагрузка і натуралістычны быта-
візм. Усе элемэнтны спэтаклю падпарадкаваны га-
лоўнай тэме „радасьць, сьцвярджэньне натоўпу“—
адсюль відовішча і нават карнаваньне спэтаклю.
Адсюль асноўным месцам дзеяньня зьяўляецца
гарадзкая плошча, на якую нібы прыехалі акторы
граць спэтакль „Кармэн“.



Дырэктар студыі опэры і балету і Гітгарц

Я і мастак Зусман, які аформлялі „Кармэн“, ня імкнуліся падражаць эпасе. Рэстаўрацыя і стылізацыя мас нас ня цікавіла. Мы хочам наблізіць Гішпанію да Грузіі, Крыму, Украіны, Беларусі. Гэта ня ёсць нацыянальная нівіроўка. Не. Але мы шукалі ня тое, што адрознівае, а тое, што збліжае ў нацыянальнай форме, у нацыянальным мастацтве.

Нам хочацца, каб наша „Кармэн“ была аднолькава блізкай найбольш шырокаму контынгенту савецкага гледача. Адсюль „народнасць“ скокаў і рухаў, над якімі працуе Леў Крамарэўскі. Адсюль популярнасць у лепшым выпадку гэтага слова музычнай, сцэнічнай, мастацкай і балетнай перадачы.

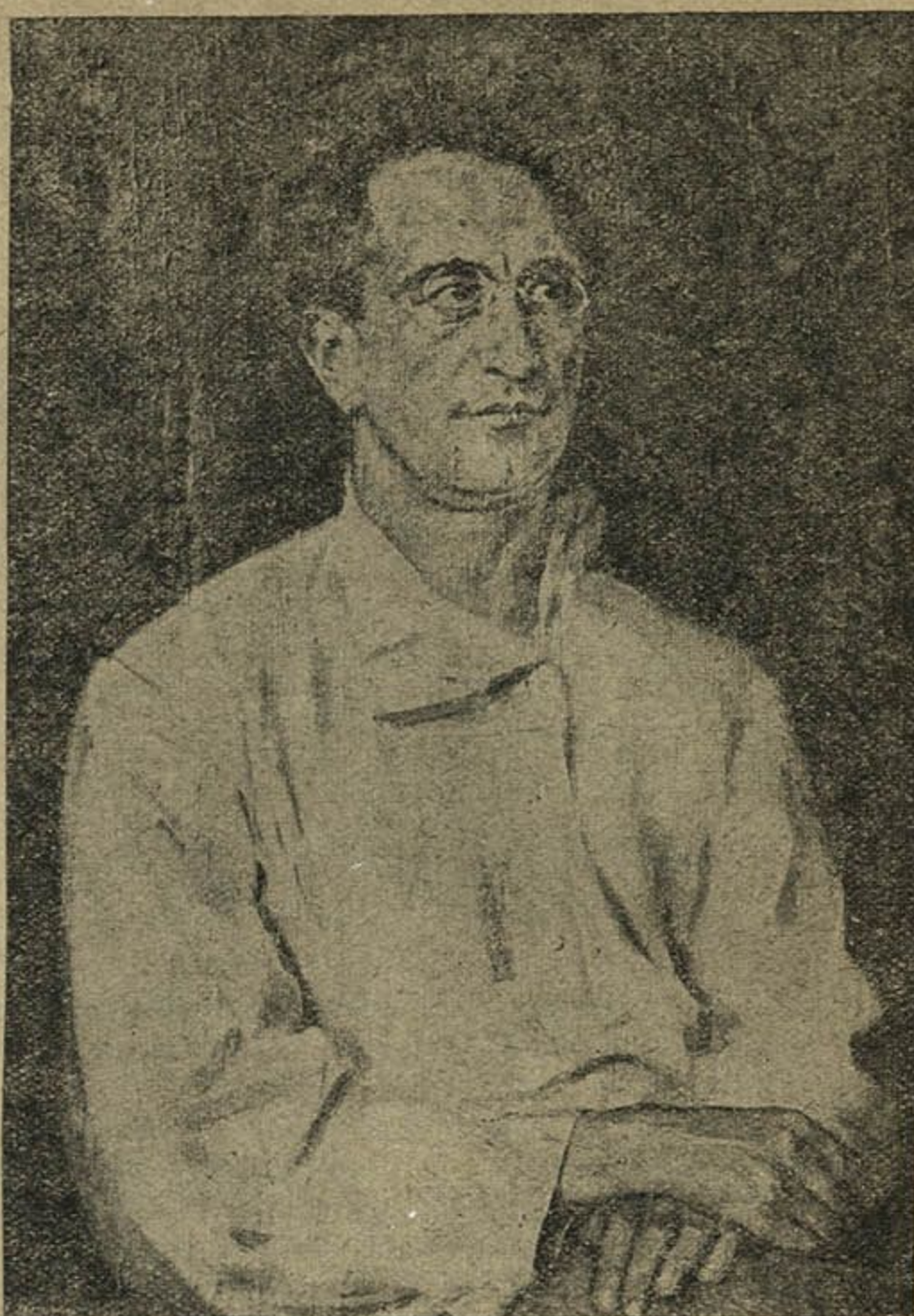
Для большай сувязі з гледачом, для орыентацыі яго ў найбольшым для спектаклю напрамку мы ўвялі ў спектакль інтэрмедыі. Конфэранс поэт П. Глебка напісаў вершы, якія выконвае начальнік трупы, што грае на плошчы „Кармэн“.

Мы ўвялі таксама новыя рэчытатывы, якіх няма ў Бізэ. Гэтыя рэчытатывы ідуць бяз музыкі.

У процэсе працы ўзьнікла вельмі шмат цяжкасцяў. Студыя маладая—але оперныя і „балетныя“ штампы“ пасьпелі яе пранізаць. Адсутнасць сцэнічнай школы, якога бы там ні было творчага методу ўскладнілі ўспрыняццё актораў таго ці іншага творчага задання. Часта акторы разумелі, чаго ад іх дабіваюцца, але ня ўмелі выконваць неабходнай задачы. (Разумець плаваць і ўмець плаваць—розныя рэчы).

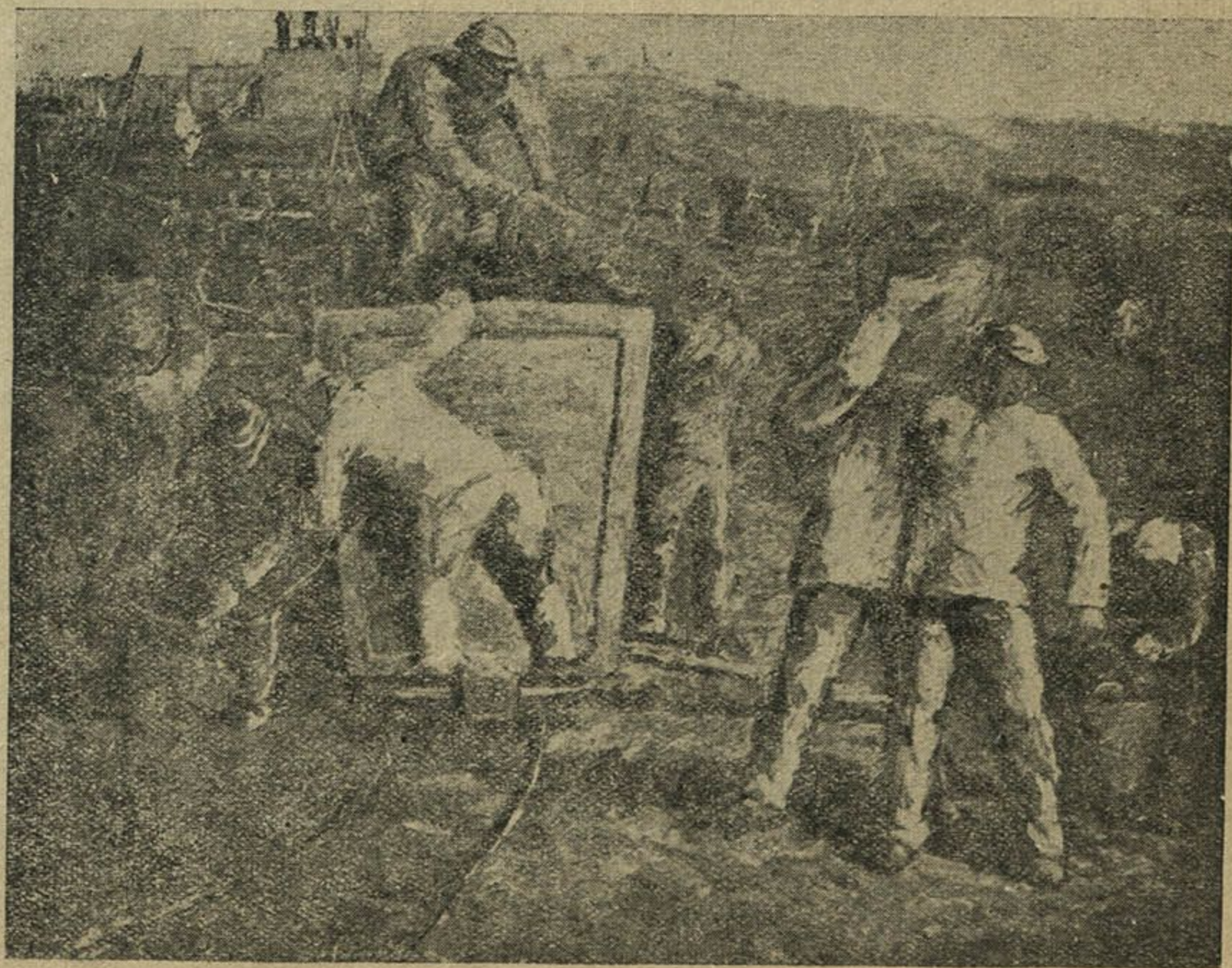
Патрэбна была рашучая перабудова. З аднаго боку барацьба супроць „Вампукі“ і штампа з другога. Дадатная работа над стварэннем вобразу—вось што студыя рабіла гэтыя чатыры месяцы.

4-я Усебеларуская мастацкая выстаўна



Я. Кругер. Портрэт яўрэйскага поэта Харына.

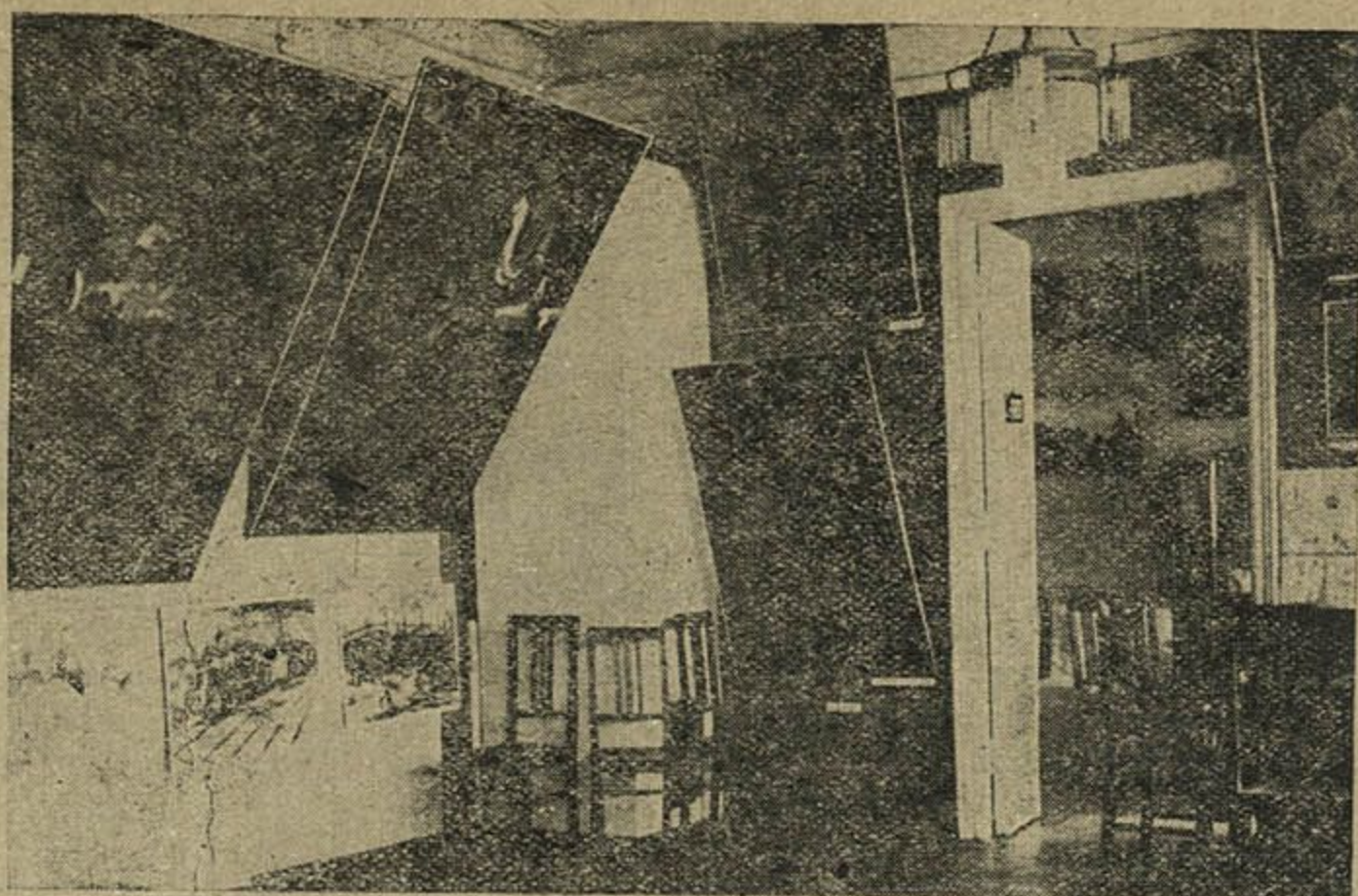
4-я Усебеларуская мастацкая выстаўна



І. Ахрэмчык.
Торфараспрацоўкі.

А. КАСТЭЛЯНСКІ
П. ГАЎРЫЛЕНКА

4 ая Усебеларуская выстаўка выяўленчага мастацтва БССР



Частка агульнага выгляду мастацкай выстаўкі.

Напярэдадні V Усебеларускай выстаўкі, якая павінна падвесці вынікі дасягненняў беларускага вобразнага мастацтва за 15 гадоў пролетарскай дыктатуры, неабходна аглянуцца на IV Усебеларускую выстаўку, якая бязумоўна зьяўлялася пераломам у творчасці беларускіх мастакоў і якая адзначае круты паварот у бок адлюстравання нашага сацыялістычнага будаўніцтва.

Гэта выстаўка не зьяўлялася вучотам сіл выяўленчага фронту БССР. У сілу шэрагу прычын, на ёй зусім адсутнічалі мастакі Гомеля і Віцебска, не гаворачы ўжо аб больш дробных цэнтрах БССР. Нават Віцебскі Мастацкі тэхнікум быў прадстаўлен выключна адным бокам сваёй вучнёўскай прадукцыі, — макетамі і плякатамі. Але ня гледзячы на гэта, а таксама на рад іншых недахопаў выстаўкі, звязаных з прычынамі арганізацыйнага парадку, можна констатаваць бязумоўны рост мастацтва БССР.

Гэты рост наглядаецца ў той час, калі буржуазная прэса прымушана констатаваць поўнае ідэйнае абнішчэнне нават буржуазнага выяўленчага мастацтва ў заходняй Эўропе і Амэрыцы, калі да нас даходзяць чуткі аб выключна цяжкім становішчы мастакоў у капіталістычных краінах.

Аднак мы менш усяго схілены зачыняць вочы на нашы недахопы. Мы павінны прызнаць, што выяўленчае мастацтва БССР, ня гледзячы на цэлы рад буйных дасягненняў, яшчэ значна адстае ад тэмпаў нашага сацбудаўніцтва. Перабудова блізкіх да нас мастакоў ідзе ў пераважнай частцы выключна па лініі новай тэматыкі, а не па шляху шукання новага творчага метад. Асобныя мастакі ўяўляюць сабе паварот да задач рэканструкцыйнага перыяду вельмі прымітыўна, яны становяцца на шлях найменшага супраціўлення, на шлях фотографічнай фіксацыі зьяў. Ня высокі ўзровень тэарэтычнай падрыхтоўкі, недастатковае аўладанне пролетсветапоглядам перашкаджае значнай частцы мастакоў успрыняць нашу сучаснасць ва ўсёй яе шматбаковасці і складанасці. Адсюль — вузкі эмпірызм, няўменне даць сынтэтычны вобраз, раскрыць савакупнасць зьяў.

З другога боку, у працы некаторых мастакоў пераважае творчы падыход, які аснованы выключна

на інтуіцыі, выхалашчывае політычны змест твору і выклікае ідэалёгічныя правалы і зрывы.

Пераходзячы да аналізу паасобных твораў IV Усебеларускай выстаўкі нам раней усяго важна прасачыць процэсы перабудовы мастакоў, якія знаходзіліся раней пад моцным уплывам нацдэмократаў.

Т. Грубэ, які ў сваім „Лірніку“ ідэалізаваў паводле нацдэмаўскай рэцэптуры патрыархальнае мінулае краіны, — на працягу апошніх год працуе выключна над савецкай тэматыкай. Аднак яго „Праца“ і „ўдарнікі“ далі няправільную карціну нашага будаўніцтва. На першы плян у Грубэ высоўваўся біалёгічны момант. Ён не паказаў энтузіязм працы сьвядомай і мэтайкіёнай. Праца выяўлена ў яго творах, як цяжкае ярмо, што прытупляе, прыгнечвае чалавека. На скульптуры Грубэ ляжыць адбітак архаічнасці, ад якой ён ня здолеў пазбавіцца канчаткова і ў сваёй працы „Рукі прэч ад СССР“ на IV Усебеларускай выстаўцы. Аднак гэты барэльеф зьяўляецца бязумоўна крокам наперад на шляху разьвіцця гэтага мастака. Грубэ спрабуе ў ім супроцьставіць два варожых клясавых лягеры — інтэрнацыянальны пролетарыят і буржуазію. Пры ўсіх станоўчых баках гэтай кампазіцыі трэба аднак прызнаць, што тэма трактуецца схэматычна. Рад аднолькавых цыліндраў проціастаўлены гіпорбалічна „моцным“ рабочым.

Протэс пераходу на новыя рэйкі і перабудовы сваёй творчасці ў сэнсе адыхода ад нацдэмакратычных пазіцый у бок адлюстравання сацыялістычнай рэчаіснасці, мы наглядаем у мастака Тычыны.

Эмпірычны і гіпэрбалічны падыход да правадароў і грамадзка-політычных дзеячоў наглядаецца ў працах скульптара Бразэра. У яго скульптурных партрэтах Сталіна і Галадзёда, а таксама ў партрэце Харыка перададзены момант толькі знадворнай сілы.

На IV Усебеларускай выстаўцы быў прадстаўлен рад маладых мастакоў, якія скончылі Маскоўскі мастацкі ВНУ. Гэтыя мастакі выхаваны на ўзорах буржуазнага французскага мастацтва. Аднак яны актыўна перабудоўваюць сваю творчасць.

Мастак Ахрэмчык прадстаўлен двума вялікімі палотнамі „Торфараспрцоўкі“ і „на скураным за-

водзе", а таксама радам партрэтаў. Тое, што Ахрэмчык бярэцца за канкрэтныя тэмы, адлюстроўваючы асноўныя галіны прамысловасці БССР, ужо гэта само па сабе зьяўляецца станоўчым фактам. Карціны Ахрэмчыка разгортваюць процэсы будаўніцтва і маюць напружанасць калектыўнай працы. Некаторай небяспекай у творчасці Ахрэмчыка, аб якой мы лічым неабходнасьць сыгналізаваць—зьяўляецца ізлюблёны ім змрочна-цёмныя фарбы. Гэты колёр, які звязан з інтымным камерным мастацтвам формалістычнага „бубновага валета“, не адпавядае тэматыцы яго работ—вытворчыя процэсы, якія павінны быць выяўлены элемэнты, характарызуючы працу, як „справу гонару, доблесці і геройства“. Формалістычныя ўплывы асабліва прыкметны ў партрэтах работы Ахрэмчыка. Партрэт паэта Александровіча зьяўляецца зрывам у творчасці мастака. Вобраз пролетарскага пісьменьніка трактуецца ім хутчэй як вобраз прадстаўніка дэклісаванай богэмы, у яўна ўпадніцкіх тонах, інтымных, нават хваравітых.

Тав. Аксельрод прадстаўлен на выстаўцы цыклам акварэляў, малюючых яўрэйскае земляўпарадкаваньне ў Крыме. Гэтыя акварэлі яскрава адхіляюць паклёп замежнай яўрэйскай буржуазіі аб нібы цяжкай долі яўрэйскіх перасяленцаў на крымскія палі. Жыццё яўрэйскіх колгасаў у Крыму перададзена Аксельродам у яскравых фарбах, якія выражаюць радасьць соцбудаўніцтва. Гэта бязумоўны пералом у параўнаньні з былымі працамі Аксельрода, якія лрасякнуты ідэалізацыяй старога яўрэйскага мястэчка і сумам аб яго долі. Трэба аднак указаць, што на Аксельрода яшчэ націскае старая формалістычная спадчына, якая выражаецца ў тым, што яго

шуканьні ідуць галоўным чынам па лініі кампазіцый фарбаў. Акрамя гэтага, зрываюцца зьяўляецца і тое, што калектыў у творах Аксельрода, гэта аднолькавая маса—не паказаны жывыя рысы тварцоў новага жыцця. Асноўная задача, якая стаіць цяпер перад Аксельродам—гэта паказаць сувязь чалавека з калектывам у нашым соцбудаўніцтве.

Аналёгічныя процэсы мы наглядаем і ў Горшмана. Розніца толькі ў тым, што процэс перабудовы працякае ў Горшмана маруднай і цяжэй.

З маскоўскай групы мы павінны ўпам'януць і т. Завіна, які ў сваіх працах знаходзіцца яшчэ цалкам пад уплывам буржуазнага формалізму. Завін, які паказаў сябе на I Усебеларускай выстаўцы сумленным рэалістам (яго „рабочая сям'я“), цяпер падражае навіейшым французам, упадае ў дэкадэнска-формалістыцкі стыль. Яўрэйскае земляўпарадкаваньне ён бачыць выключна ў вобразе жоўтага сонца, якое вісіць у стэпу і ў сагнутых сьпінах перасяленцаў. Завін павінен цалкам перабудаваць сваю творчасць аўладзець савецкай тэматыкай, убачыць жывога чалавека, будуючага соцыялізм.

Зусім у другую крайнасьць упадае мастак Пашкевіч. Палотны гэтага мастака маюць недахопы, якія ідуць па лініі пасыўнага пратакалізму, які звязан з эпігонствам, перасоніцтвам. Гэты пасыўны пратакалізм пазбаўляе мастака магчымасці выразіць у сваёй творчасці характэрныя асаблівасці нашай складанай эпохі. Павярхоўнае раскрыццё тэмы выліваецца ў Пашкевіча ў шаблён і недастатковае пранікнаваньне ў сутнасьць раскрываемага зьявішча.

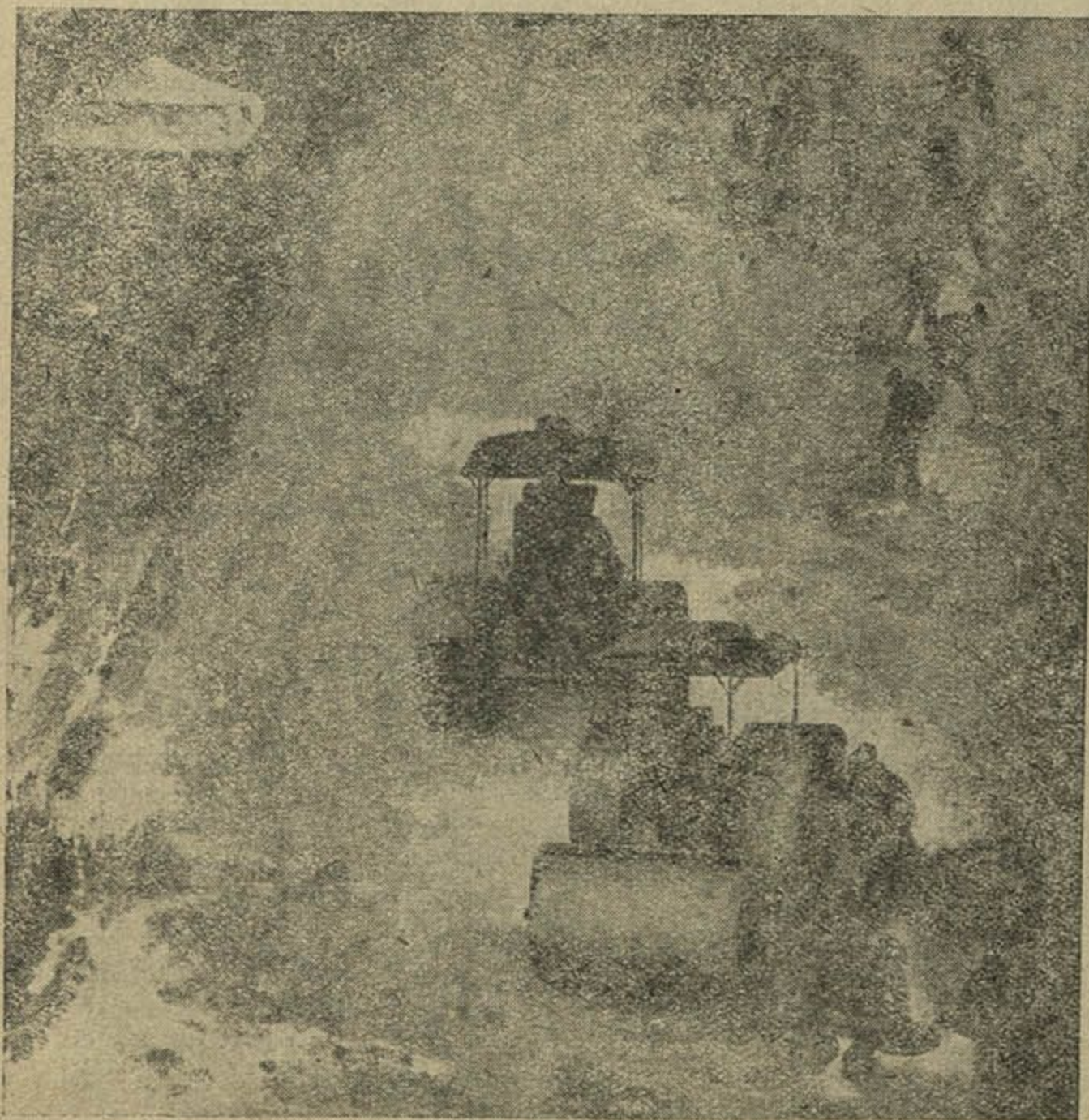
У эмпірызм упаў таксама і мастак Кастэлянскі. У яго партрэтах ударнікаў не паказана ўдарніцтва, як мэтад соцыялістычнай працы, а дадзены выпадковыя рысы ударнікаў, не характэрнае ў тыпе перадавога рабочага, які вядзе вытворчасць.

Значнае месца на выстаўцы займае мастацкая моладзь, якая адукавана ў Віцебскім тэхнікуме. Рад работ гэтых мастакоў ня можа нас канчаткова задаволіць: пейзаж домінуе над чалавекам ў Гаўрыленка, абстрактная ідэалізацыя працы адчуваецца ў „Кузьніцы“ Заборава. Аднак савецкая тэматыка для гэтых мастакоў арганічна і пры больш сьпелым майстэрстве, якое прыдзе ў выніку вялікай працы над сабой, ад іх можна шмат чаго чакаць.

Віцебскі мастацкі тэхнікум, падрыхтоўваючы новыя кадры для выяўленьчага мастацтва БССР, стаў на правільны шлях непасрэднага ўдзела, сродкамі выяўленьчага мастацтва, у ліквідацыі прарываў на паасобных прадпрыемствах. Аб гэтым сьведчаць усе выстаўленыя працы.

Якасныя паказчыкі прадукцыі тэхнікума, аднак на недастаткова высокім узроўні. Неабходна працяглая і паглыбленая праца са студэнтамі для ўдасканаленьня іх мастацкай кваліфікацыі.

Адным з буйных недахопаў выстаўкі была амаль поўная адсутнасьць самадзейнага мастацтва. Ня было паказана аформленьне насьценгазэта на прадпрыемствах, аформленьне грамадзкіх сьвят, чырвонаармейская самадзейная творчасць.





І. Ахрэмчыч. Портрэт паэты А. Александровіча



Забсраў.

Зьмена“.



П. Гаўрыленка. Брыгада за працай у калгасе.



М. Пашкевіч.

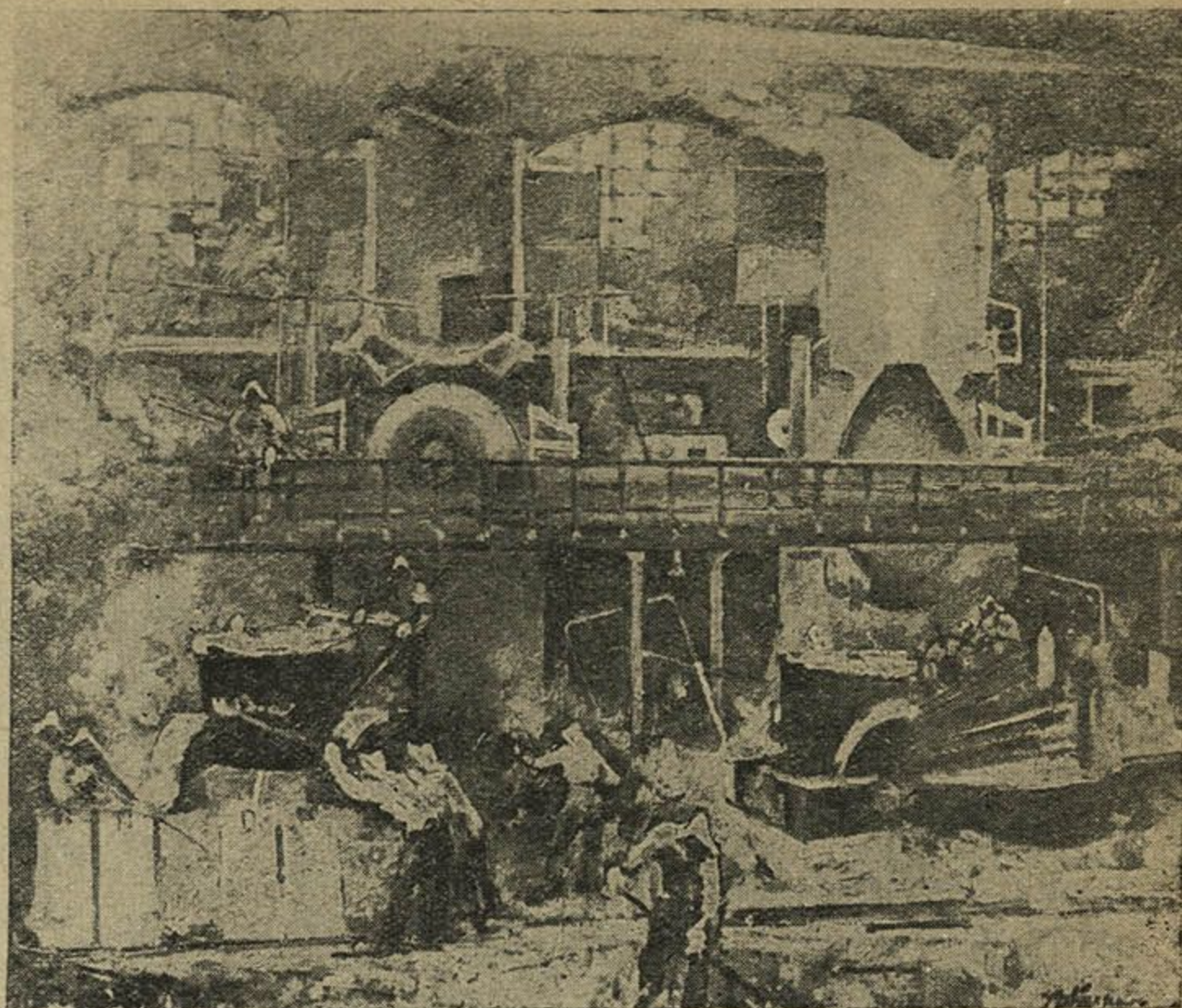
Забойства селькора.

Неабходна мобілізаваць увагу рабочай грамадзкасці на пытаньне самадзейнага мастацтва, неабходна пашырыць выяўленча - мастацкі самадзейны рух. Неабходна безадкладна правесці цэлы рад мерапрыемстваў для таго, каб на V выстаўцы самадзейнага мастацтва заняла належнае месца.

Прасоўваньню выяўленчага мастацтва ў БССР шмат перашкаджае амаль поўная адсутнасць кадраў марксыска-ленінскай крытыкі ў гэтай галіне. Аб гэтым яскрава гаворыць тое, што ў прэсе БССР ня было ніводнага водгука аб IV выстаўцы.

У заключэньне трэба яшчэ раз указаць, што IV Усебеларуская выстаўка сьведчыць аб росьце выяўленчага мастацтва БССР.

Асобныя недахопы, ідэолёгічныя памылкі, якія сьведчаць аб клясавай барацьбе на выяўленчым



фронце, ні ў якім разе не зьмяняюць агульнай карціны інтэнсыўнага разьвіцьця вобразнага мастацтва ў БССР.

Паклаўшы ў аснову сваёй працы ўказаньні партыі аб плякатнай літаратуры з пастановы пленума ЦК КП(б)Б аб нацыянальна-культурным будаўніцтве і партыйнай нарады па пытаньнях мастацтва пры ЦК КП(б)Б, перабудавашы свае рады на аснове рашэньня ЦК УсеКП(б) ад 23-IV г. г. аб перабудове літаратурна-мастацкіх арганізацый, мастакі БССР прыдуць да новых перамог і ператвораць выяўленчае мастацтва з адсталага участка культурнай рэвалюцыі ў моцную зброю клясавай барацьбы пролетарыята за стварэньне бясклясавага грамадства, за канчатковую пабудову соцыялізму.



П. Кузьняцоў
Будаўніцтва ў Эрэване.

А. К.

Перасоўная мастацкая выстаўка

Сэктар мастацтва Наркамсвятеты РСФСР

Перасоўная мастацкая выстаўка РСФСР, якая была нядаўна паказана ў Менску, зьяўляецца вынікам аднаго з мерапрыемстваў савецкага ўраду, накіраванага на ідэалёгічную перабудову асноўнай масы савецкіх мастакоў, праз камандыроўку апошніх у індустрыяльныя і колгасныя цэнтры. У асноўным гэта камандыроўка дасягнула сваёй мэты. Выстаўка, якая была складзена ў 1930 г. з прац яшчэ раней напісаных, паказвае, што мастакі „старыкі“, якія выраśli, як майстры яшчэ да рэвалюцыі, як Канчалоўскі, Машкоў, Пятроў-Водкін, Купрын, Лентулаў, Маргуноў і інш. пры ўсіх ідэалёгічных вывіхах і буржуазна-формалісцкіх ухілах актыўна імкнуцца да творчай перабудовы.

Аднак процэс ідэалёгічнай перабудовы для мастакоў, сьветапогляд якіх склаўся яшчэ да рэвалюцыі—вельмі цяжкі і складаны.

Мастакі станкавісты падышлі да сваёй задачы спрошчана, малюючы ў большасьці заводскі, ці колгасны пэйзаж. Большасьць прац не даюць сынтэтычнага вобразу соцбудаўніцтва, а фіксуюць паасобныя, часта выпадковыя моманты.

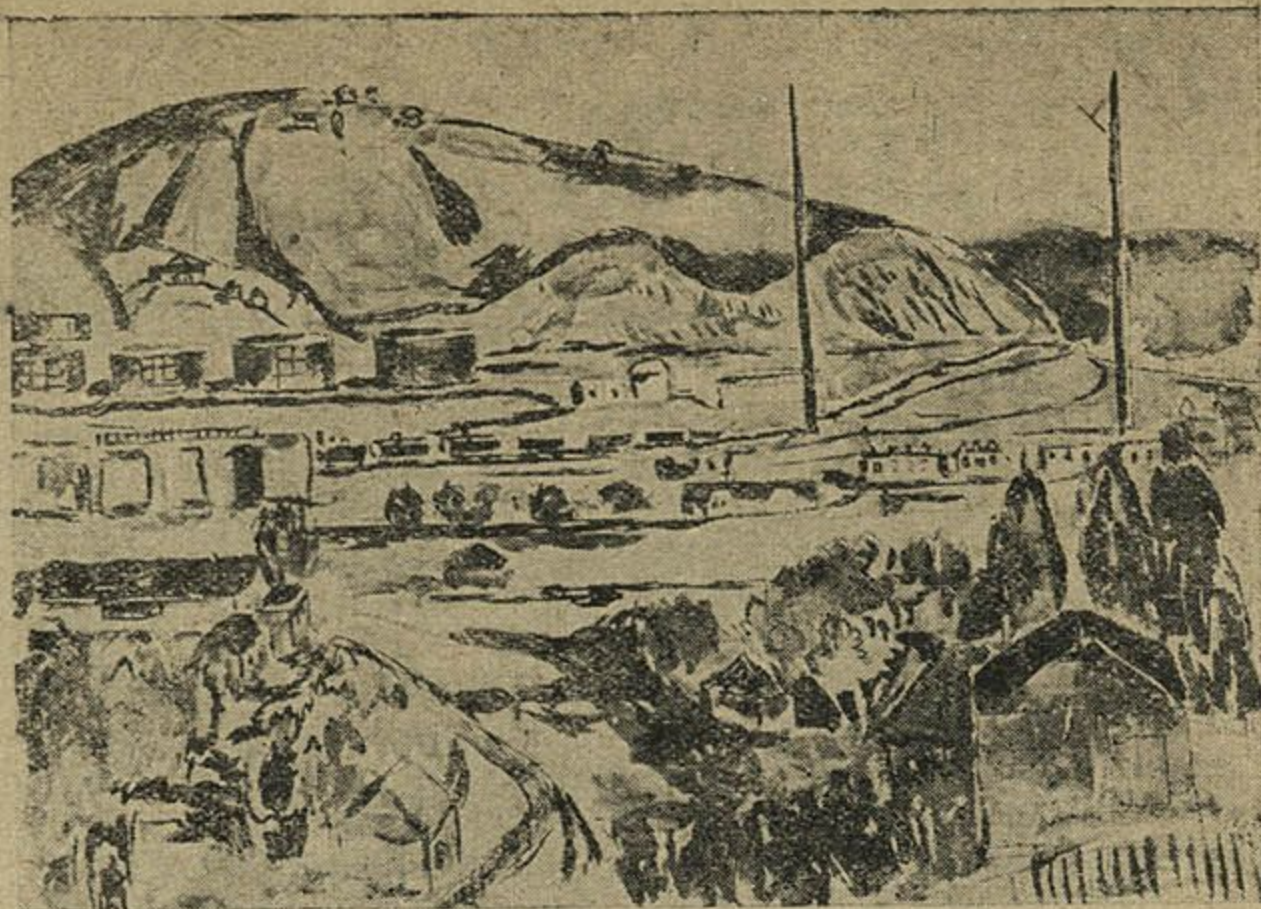
Характэрна ў гэтых адносінах палатно Купрына „Выплаўка сталі“. Формалістычны мэтад, які заключаецца ў тым, што знадворная форма зьявы абстрагуюцца часам да беспрадметнасьці, што ў значнай ступені выражана ў гэтай карціне. Вобразнасьць замяняецца схэматычнай пабудовай і спрашчэньнем формы. Адсутнасьць дынамікі робіць постаці рабочых вялікімі, іх позы і рухі акамянелымі, што зьніжае ідэалёгічнае значэньне работы і пазбаўляе яе магчымасьці хваляваць і зараджаць гледача.

Тое-ж самае можна сказаць і аб працах Раждзесьцвенскага, Лентулава, Асьмёркіна і Шаблі-Табулевіча.

Працы Кузьняцова і Маргунава заліты слонцам і жыцьцёрадасны. Яны перадаюць фон соцбудаўніцтва. Аднак у захапленьні пэйзажам мастакі прышлі да поўнага ігнораваньня паказу герояў-энтузіястаў соцбудаўніцтва. Маленькія постаці людзей, якія заняты нейкімі справамі, не даюць уражаньня аб будаўніках соцыялізму, якія атрымалі перамогу на гаспадарчым фронце.

Хворасьць формалістычнай школы, імкненьне вырашыць выключна кампозыцыйныя задачы, бяз вобразнай перадачы жыцьцёвай канкрэтнасьці зьяў і якасьці жывога чалавека мы наглядаем і ў цікавай працы Дзелісоўскага.

Асобна трэба спыніцца на палатне



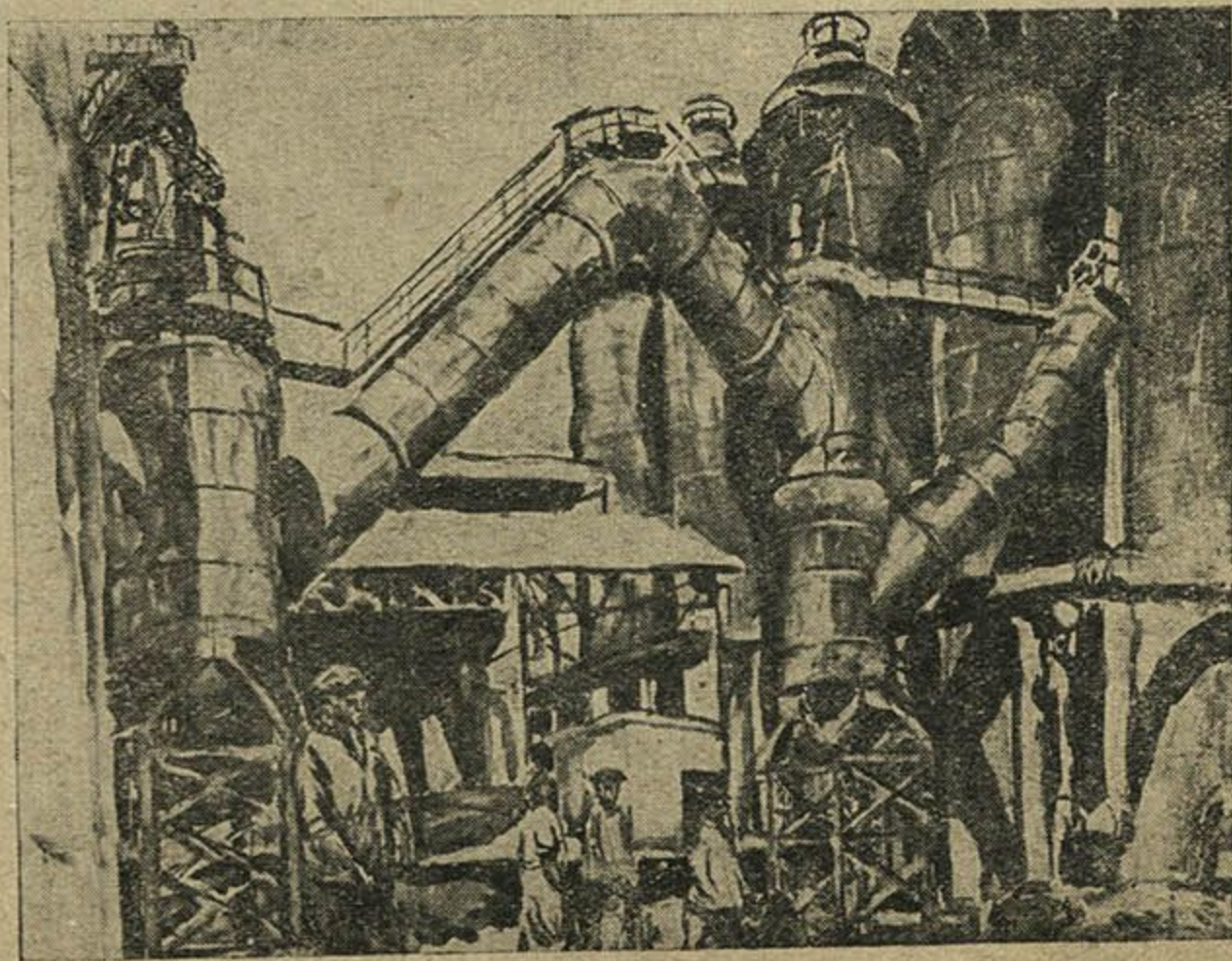
А. Маргуноў.

Нафта-провод у Туапсе.

Пятрова-Водкіна „На дэманстрацыі“. Гэта работа вельмі сур'ёзная, у ёй з пачуцьцем і ўдумлівасьцю малюецца сцэна з новага рабочага быта. Статычнасьць і нярухомасьць постацей зьвязаны з тым, што Пятроў-Водкін, зьмяняючы сваю тэматыку, не перамяніў свайго творчага мэтаду, які ідзе ад старой расійскай фрэскі і візантыйскага абразіка.

Портрэты на выстаўцы большай часткай пасыўна-натуралістычны і не даюць характэрных асаблівасьцяў новага чалавека-будаўніка соцыялізму.

Пры ўсіх сваіх недахопах перасоўная выстаўка Наркамсвятеты РСФСР шмат дае працоўнаму гледачу. Яна наглядна дэманструе перад шырокімі масамі складаныя процэсы творчай перабудовы савецкага мастацтва ў бок рашучага павароту да адлюстраваньня соцбудаўніцтва і ў сваю чаргу дапамагае мастаку, якому патрэбна крытыка пролетарскай грамадзкасьці, у справе яго далейшага перавыхаваньня.



А. Лантулоў.

Завод.

Будынак Менскага Дзяржаўнага тэатру напаўняецца працаўнікамі мастацтва, рабочымі фабрык і заводаў, пісьменьнікамі, драматургамі, прадстаўнікамі ад розных грамадзкіх арганізацый сталіцы Савецкай Беларусі.

Над сцэнай, і абাপал на сьценах тэатру, на чырвоных палотнах лёзунгі: „Таварышом па зброі—Украінскаму Дзяржаўнаму Чырвоназаводскаму тэатру—ад дзяржаўных тэатраў БССР—палкае братэрскае прывітаньне“. „За мастацтва бальшавізму“. „За партыйнасьць у мастацтве“.

Сцэна ўпрыгожана сьцягамі двух братніх тэатраў. Урачыстае пасяджэньне адчыняе дырэктар БДТІ тав. Пакроўскі.

— Факт прыезду ў БССР Украінскага Чырвоназаводскага тэатру—кажа тав. Пакроўскі—ёсьць доказ правільнасьці ленінскай нацыянальнай політыкі, якая ажыццяўляецца камуністычнай партыяй, доказ брацкага яднаньня працоўных Савецкага саюзу, у барацьбе за пабудову соцыялізму.

У прэзыдыум запрашаюцца: заслужаны артыст рэспублікі—мастацкі кіраўнік Украінскага Чырвоназаводскага тэатру тав. Васілько, т. Платун, т. Кавальчук (сакратар ГК КП(б)Б), т. Пакроўскі т. Вольскі (дырэктар інстытуту літаратуры і мастацтва

БАН), заслужаны арт. рэспублікі—мастацкі кіраўнік ЯДТ т. Рафальскі, пролетарскі поэт А. Александровіч, т. Кобец (аўтар „Гуты“) т. Гурскі, прадстаўнікі фабрык і заводаў, артысты, мастакі.

Пасьля абраньня прэзыдыуму, БДТІ і УДЧТ падводзяць вынікі супраборніцтва паміж тэатрамі, правяраюць выкананьня дагавору, які быў заключан у час сустрэчы тэатраў у Маскве на ўсесаюзнай олімпіядзе мастацтва. Тэатры падводзяць вынікі пройдзенаму шляху, вызначаюць мерапрыемствы для далейшай барацьбы за аўладаньне марксыска-ленінскім сьветапоглядам—творчым мэтодам матэрыялістычнай дыялектыкі.

Ад імя ГК КП(б)Б і ад усёй грамадзкасьці г. Менску з прамовай выступіў т. Кавальчук. Перадаючы гарачае прывітаньне тэатру Украіны, т. Кавальчук адзначыў, што толькі ў СССР, толькі ў дзяржаве дыктатуры пролетарыату, дзе ўсім жыцьцём кіруе камуністычная партыя, ёсьць поўная магчымасьць будаваць сапраўдную культуру чалавечтва—нацыянальную па форме і соцыялістычную па зьмесьце.

— Наша сёнешняя сустрэча—сказаў у сваім выступленьні Андрэй Александровіч—гэта сустрэча перамогі працоўных СССР, гэта сустрэча дружбы паміж працоўнымі дзьвёх рэспублік, сустрэча, якая зьяўляецца сьведкай правільнасьці ленінскай нацыянальнай політыкі. Сваю прамову т. Александровіч канчае лёзунгам: „вастрэй адточым зброю мастацтва ў барацьбе за генэральную лінію камуністычнай партыі, у барацьбе за соцыялізм“.

З вялікай прамовай выступіў мастацкі кіраўнік БДТІ тав. Літвінаў, які адзначыў, што з часу заключэньня дагавору, тэатрамі пройдзен вялізарны шлях барацьбы за мастацтва бальшавізму, за партыйнасьць у мастацтве.

Працяжымі воплескамі заля сустрэла Рыгора Кобеца. Тав. Кобец свае выступленьне прысьвяціў пытаньню барацьбы за актуальны паказ у драматургіі, у тэатры нашай сучаснасьці.

У сваім прывітальным выступленьні т. Платун адзначыў, што ў пастаноўках нашых тэатраў маецца яшчэ шмат схэматызму, хадульнасьці. Нашы тэатры яшчэ недастаткова аўладаюць творчым мэтодам дыялектычнага матэрыялізму. Тэатр не заўсёды ўмела скарыстоўвае старых спецыялістаў, ад якіх ёсьць чаму павучыцца.

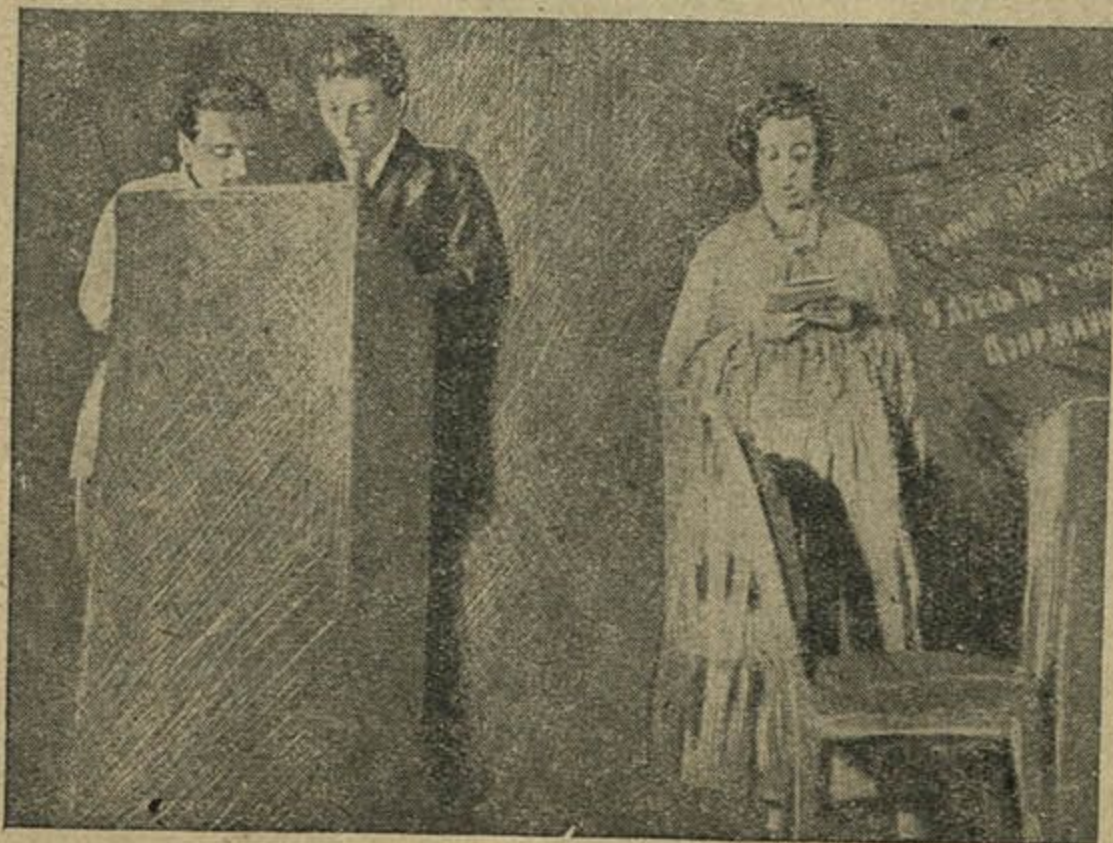
Пасьля выступленьня тав. Платуна з вялікай прамовай выступіў тав. Васілько. Тав. Васілько спыніўся на шляху разьвіцьця Украінскага Чырвоназаводскага тэатру, на праявах клясавай барацьбы ў тэатральным жыцьці. Тав. Васілько кончыў сваю прамову славамі: „Няхай жыве пролетарскае нацыянальнае адзінства, няхай жыве авангард рабочае клясы—камуністычная партыя!“

З першага чэрвеня тэатр прыступіў да пастановак: „Кады“—п’еса украінскага драматурга т. Мікітэнко, „Страх“ т. Афінагенава (пераклад з расійскага) і інш. п’ес.

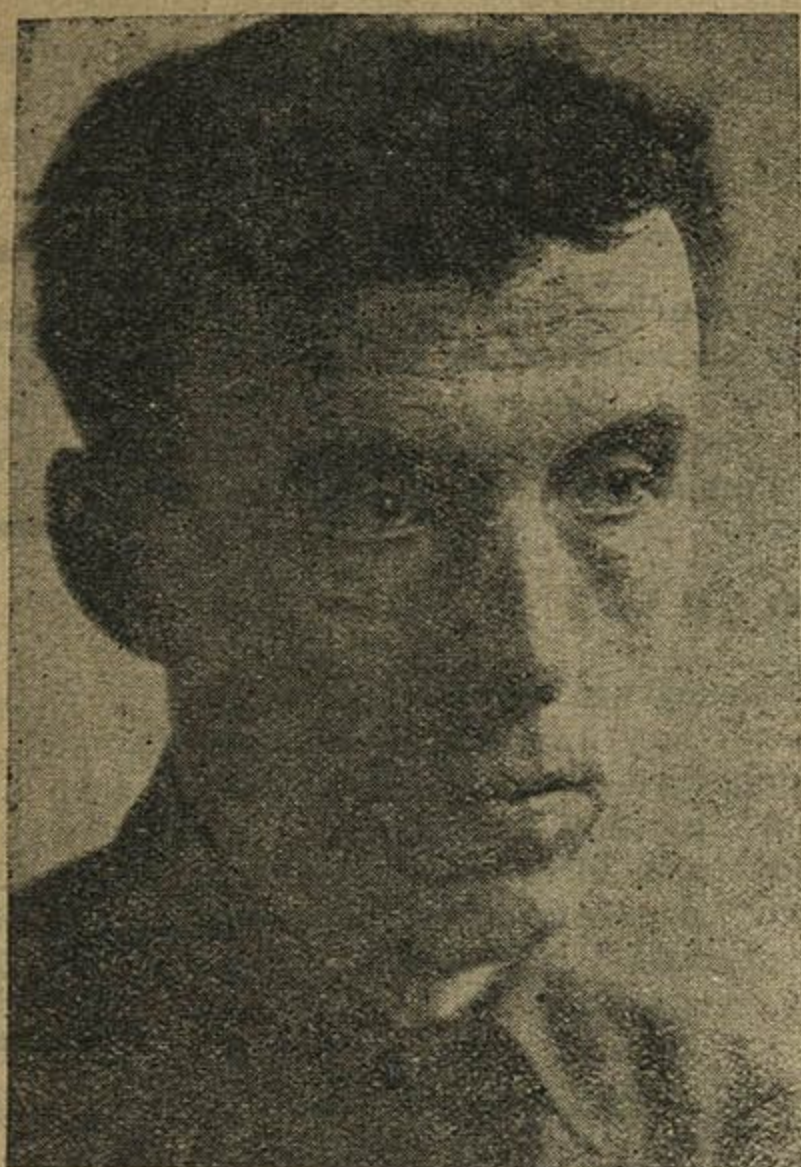
С. К.



Прэзыдыум урачыстага пасяджэньня тэатраў БДТІ і УДЧТ.



Брыгада ЦК КП(б) фабрыцы „Савецкая“



М. Г. Э Н Д Э

У ноч на 16 красавіка г.г. на ст. Праўда Паўночнай чыгункі, каля Масквы, трагічнай смерцю, пад калёсамі цягніка, загінуў мастак Эндэ.

Міхаіл Георгавіч Эндэ нарадзіўся ў 1888 г. у г. Пермі ў нямецкай сям'і. Бацька яго быў выкладчыкам нямецкай мовы ў сярэдня-навуковых установах.

Скончыўшы з дыплёмам 1-й ступені на класе малярства Пензенскую мастацкую школу, М. Г. Эндэ паступіў для атрымання вышэйшай мастацкай адукацыі, у Акадэмію мастацтваў у Ленінградзе. Скончыць яе тав. Эндэ не ўдалося, у звязку з недахопам матэрыяльных сродкаў. Ён пачаў працаваць самастойна.

На працягу сваёй творчай дзейнасці М. Г. Эндэ працаваў увесь час выкладчыкам малявання і малярства ў мастацкіх школах гарадоў Нова-Ржэва, Гарадку і Веліжа б. Віцебскай губ.

Пачынаючы з 1923 г. тав. Эндэ працаваў увесь час выкладчыкам Беларускага дзяржаўнага мастацкага тэхнікуму. Акрамя сваёй штодзённай педагогічнай дзейнасці т. Эндэ сам аддаваў шмат часу асабістай творчай працы ў галіне выяўленчага мастацтва.

Сваёй творчасцю М. Г. Эндэ быў цалкам звязаны з БССР. Яго карціна (алей) „Чырвоныя партызаны“ атрымала на III Усебеларускай выстаўцы ў 1929 г. у Менску другую прэмію і была набыта ЦВК БССР. Шэраг карцін Эндэ, набытыя ў свой час Белар. дзярж. музеем і музеем рэвалюцыі, з'яўляюцца ўласнасцю апошніх.

У 1930 г. т. Эндэ прымаў удзел у мастацкім аформленні Усебеларускай выстаўкі прамысловасці і сельскай гаспадаркі.

З 1931 г. М. Г. Эндэ цалкам перайшоў на газетную работу.

У асобе т. Эндэ мастацкая грамадзкая БССР страціла добрага і сумленнага таварыша, здольнага мастака і адданнага ўдзельніка культурнага будаўніцтва.

У перыяд грамадзянскай вайны тав. Эндэ прымаў актыўны ўдзел у барадбе з бандытамі—у абароне ад нападаў банд гораду Веліжу.

Згодна пастановы ЦК КП(б) з 1-га чэрвеня г.г. у Ленінградзе працавала брыгада абглядчыкаў кіно-фабрыкі „Савецкая Беларусь“ у дзе наступных таварышоў: т. Вольскага, т. Гучэнка, т. Модэля, т. Рафальскага і т. Шамшура. Брыгада правяла на фабрыцы некалькі агульных сходаў і творчых нарад па пытаннях мастацкай якасці творчай прадукцыі і г. д.

10 чэрвеня адбылася ўрачыстая сустрэча, пры ўдзеле брыгады, працаўнікоў кіно-фабрыкі з Яўрэйскім Дзяржаўным Тэатрам БССР і творчымі працаўнікамі Саюзкіно. На сустрэчы прысутнічалі рэжысёры Саюзкіно: т.т. Фрыдрых Эрмлер, Юткевіч, Козінцаў, Траўбэрг і інш. З прамовамі выступалі: дырэктар кіно-фабрыкі „Сав. Бел.“ т. Кацнэльсон, т. Вольскі, т. Рафальскі, т. Кобец, т. Траўбэрт, т. Мдывакі (Дзяржкінопром Грузіі) і інш.

15 чэрвеня адбылася сустрэча т. Вольскага з працаўнікамі Дзяржаўнай Акадэміі Мастацтвазнаўства. На паседжанні кіно-сэкцыі Акадэміі Мастацтвазнаўства, пры ўдзеле т. Вольскага прынята пастанова выдаць сумесную монографію аб беларускай кіноматаграфіі (Ін-там Літаратуры і Мастацтва БАН—на беларускай мове, Акадэміяй Мастацтвазнаўства—на расійскай мове). Гэта выданне павінна быць узорным для ўсіх нацыянальных рэспублік.

У пачатку мая м-ца адбыўся агульны сход членаў Драмтаварыства, дзе абраны новы сакратарыят Драмтаварыства. У склад новага сакратарыяту ўваходзяць наступныя т.т.: І. Гурскі (адказны сакратар), П. Шамшур (другі сакратар), М. Ільлінскі (оргсакратар), М. Аладаў, А. Александровіч, Р. Кобец і І. Харын. Ва ўсесаюзны савет аўтарскіх таварыстваў абраны: А. Александровіч, І. Гурскі, М. Ільлінскі, Р. Кобец і В. Сташэўскі.

БДТ-І у канцы мая м-ца кончыў свой сезон у Менску і выехаў у летняе падарожжа: Гомель-Магілёў. Пасля падарожжа і адпачынку тэатр зноў вернецца ў Менск і распачне працу над падрыхтоўкай пастаноўкі да 15-й гадавіны Кастрычніцкай рэвалюцыі.

З гэтага году пры БДТ-І арганізуецца тэа-фабзавуч з двухгадовым курсам навучання, дзе будуць падрыхтоўвацца кадры для тэатру. Вучні фабзавучу будуць забяспечаны стыпендыяй і інтэрнатам.

Яўрэйскі Дзяржаўны тэатр скоро будзе ставіць п'есу Андрэя Александровіча „Напор“. П'есу на яўрэйскую мову пераклаў яўрэйскі паэт З. Аксельрод.

Бел. ТРМ рыхтуе да пастаноўкі п'есу І. Гурскага „Новы горад“.

беларуская студыя „О і Б“ з 20-га чэрвеня
ліпеня ў Белдзяржтэатры ставіла оперу
„Ах і ты, Беларусь“. Рэжысёр пастаноўкі В. Норд. Пера-
суду на беларускую мову Ю. Дрэўзін.

Барышча здаў БДТ-І сваю п'есу „Романы
Ірыя“. П'еса паказвае ўдзел цыганаў у соцыя-
лістычным будаўніцтве.

В. Станькевіч да XV гад. Кастрычніцкай рэ-
валюцыі піша п'есу, у якой будзе паказана
класавая пільнасць чырвонаармейца—варта-
нога меж дыктатуры пролетарыяту. П'еса для
пастаноўкі будзе здадзена аднаму з беларус-
скіх тэатраў.

М. Хвелезавіч працуе над п'есай „Улас-
насць“, якая будзе скончана да XV гад.
Кастрычніцкай рэвалюцыі і здадзена аднаму
з беларускіх тэатраў. У п'есе ўскрываецца
рэакцыйная сутнасць уласнасці.

Б. Мікуліч да XV гад. Кастрычніцкай рэво-
люцыі піша для Дзяржаўнага ТРАМ'у п'есу
„Рот фронт“, якая прысьвечваецца інтэрна-
цыянальнай еднасці, адзінаму фронту комса-
молу ўсіх краін у барацьбе за сусветны
Кастрычнік.

Э. Каган канчае п'есу з жыцця сельска-
гаспадарчай комуны. П'еса будзе здадзена
ЯДТ.

К. Чорны напісаў п'есу паводле свайго ро-
ману „Бацькаўшчына“. П'еса здадзена БДТ-І.
Ім-жа напісана п'еса „Лета“, якая будзе дру-
кавацца ў часоп. „Беларусь Калгасная“.

Р. Кобец і А. Вольны напісалі комедыю
„Ратуй божа“. Комедыя накіравана супроць
розных рэлігійных забабонаў. Для пастаноўкі
п'еса будзе здадзена аднаму з беларускіх
тэатраў.

На Ленінградскай фабрыцы „Белдзяржніно“

Знаходзіцца ў вытворчасці гукавы сцэнары
Р. Кобеца „Дважды народжаны“. Тэма сцэна-
рыя—пераборка, на фоне калгаснага будаў-
ніцтва, адсталых пластоў сялянства. Паста-
ноўка даручана рэжысёру Шрэйбэру.

Сцэнарыст Брадзянскі распрацоўвае сцэнары
„Кастрычнік“, дзе будзе паказана Кастрычніц-
кая рэвалюцыя на Беларусі. Сканчэнне кар-
ціны мяркуецца да XV гад. Кастрычніцкай
рэвалюцыі.

Закончана ў вытворчасці мастацкая карціна
„Бегляцы“ у 6 частках на абаронную тэму,
па сцэнарыю Басавы і Галаванавы.

Знаходзіцца ў вытворчасці гукавы поўнамёт-
ражны мастацкі дзіцяча-школьны фільм „Адбі-
так часу“, па сцэнарыю Уцінай. Тэма карціны—
мобілізаваць увагу дзяцей на абарону СССР.

Заканчваецца вытворчасцю гукавы поўнамёт-
ражны мастацкі фільм „Баям на сустрэчу“, дзе
паказваецца барацьба вясковых школьнікаў за
ўсеагульнае навучанне,—па сцэнарыю Губарэ-
віча, Гаціна і Мінеца.

РСФСР

У Маскоўскіх тэатрах распачаўся „тур клясы-
каў“, які быў адчынен у Малым тэатры „Пло-
дами просвещения“ Л. Талстога. Тэатр „Рэво-
люцыя“ аднавіў пастаноўку „Даходнае месца“
Астроўскага. МХТ паказаў „Униженные и оскорб-
ленные“ Дастаеўскага ў перапрацоўцы Ю. Соба-
лева, „Гамлет“ Шэкспіра і цэлы рад іншых
п'ес клясыкаў.

Маскоўскі драматычны тэатр б. Корш з 25 мая
пачаў першыя паказы новай п'есы Л. Н. Сейфу-
лінай „Папутнікі“. П'еса трактуе праблемы са-
вецкай літаратуры. Ставіць п'есу рэжысёр Л. А.
Волкаў.

Маскоўскі вобласны драматычны тэатр закон-
чыў работу над п'есамі: „Черная радость“ Бя-
рэсцінскага і „Фронтвики“ Грыгера. Наступ-
ная пастаноўка—„Мастер“ Ганічнікава. Рэжысёр-
пастаноўшчык Танальскі.

А. Талстой па заказу вялікага акадэмічнага
тэатру піша тэкст да оперы, якая прысьвечваецца
XV гад. Кастрычніцкай рэвалюцыі. Музыка кам-
позытара Шастаковіча.

ЗАМЯЖОЙ

Па апошніх статыстычных вестках ва ўсіх
тэатрах Нямеччыны ў 1929-30 г.г. было занята
8.700 сольных артыстаў. У апошнія гады іх
колькасць скарацілася на 2.600 чал. Гэта азна-
чае, што разам з 1.500 беспрацоўных артыстаў,
якія былі да 1929 г. у Нямеччыне зараз наліч-
ваецца 4.100 чал. беспрацоўных артыстаў. 70 проц.
нямецкіх актараў атрымваюць менш за 300 ма-
рак у месяц. „Бэрлінер борзэн кур'ер“ у арты-
куле аб выніках тэатральнага сезону азначае, што
тэатральнае мастацтва ў Нямеччыне перажывае
глыбокі крызіс.

З прычыны дрэннага наведвання, Келенскі
дзяржаўны тэатр хадайнічае перад магістрам аб
выдачы дадатковай субсідыі ў 1.400 марак на
падтрыманне артыстаў.

Саюз швэцкіх актараў стварыў дыскусійны
вечар, на якім абгаварвалася пытанне аб ства-
рэнні „соцыяльнай“ сэкцыі ўнутры Тэатраль-
нага Саюзу. Большасць актараў выказалася
супроць акладаў асобных „звёзд“ і галодных
пайкоў астатніх служачых тэатру.

С К О Р А
В Ы Й Д З Е
Н У М А Р

2

ШТОМЕСЯЧНАЙ ЧАСОПІСІ

Мастацтва і рэвалюцыя

ПАД РЕДАКЦЫЯЙ В. ВОЛЬСКАГА, РЕДАКЛЕГІЯ:
ПЛАТУН, І. ГУРСКІ, Я. ГУРЭЦКІ, А. АЛЕКСАНДРОВІЧ,
М. МОДЭЛЬ, І. ГІТГАРЦ, А. ГРУБЭ, ГУРЧАНКА І
П. ШАМШУР.

ЧАСОПІС

ВЯДЗЕ барацьбу за марксыцка-ленінскую мэто-
длёгію ў мастацтве і мастацтвазнаўстве.

ВЫКРЫВАЕ варожыя канцэпцыі і плыні ў мастац-
твазнаўстве.

РАЗГОРТВАЕ марксыцка-ленінскую тэакіно-кры-
тыку.

ЗМАГАЕЦЦА за разгортваньне работы саюзаў,
работнікаў савецкага тэатру, кіно,
выяўленчага мастацтва і музыкі ў адпаведнасьці з пас-
тановай ЦК УсеКП(б) і ЦК КП(б)Б пра перабудову
літаратурна-мастацкіх арганізацый.

ДАПАМАГАЕ ўсім галінам самадзейнага мастацтва
і шырока інфармуе пра ўсё мастац-
кае жыццё БССР савецкіх рэспублік і капіталістычных
краін.

ЧАСОПІС

БАГАТА ІЛЮСТРУЕЦЦА.

ПАДПІСКА
ПРЫМАЕЦЦА:

НА ПОШЦЕ,

ПАШТОВЫХ АДДЗЯЛ.,

У АГЕНТАЎ,

У ЛІСТАНОСЦАЎ.

П А Д П І С Н А Я Ц А Н А:

На год. 10 руб.

На 1/2 года 5 руб.

На 3 мес. 2 руб. 50 кап.

Цана паасобнага нумару 85 кап.

ДЗЯРЖВЫДАВЕЦТВА БЕЛАРУСІ
СЭКТАР КНІГАГАНДЛЮ.

1931

1964 г.

